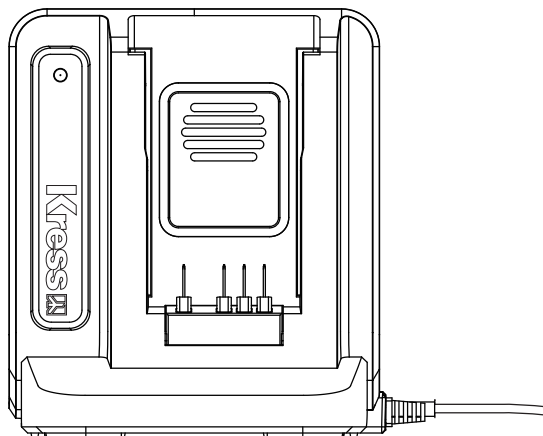
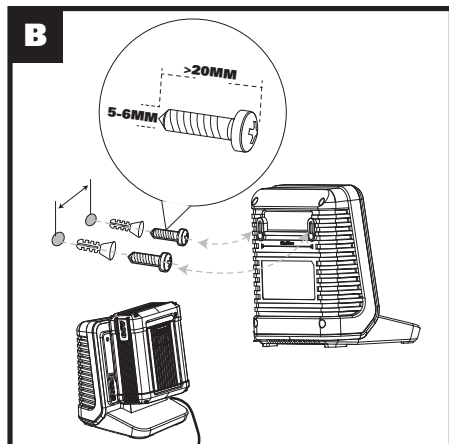
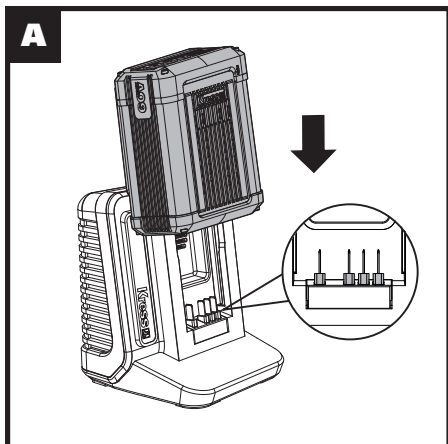
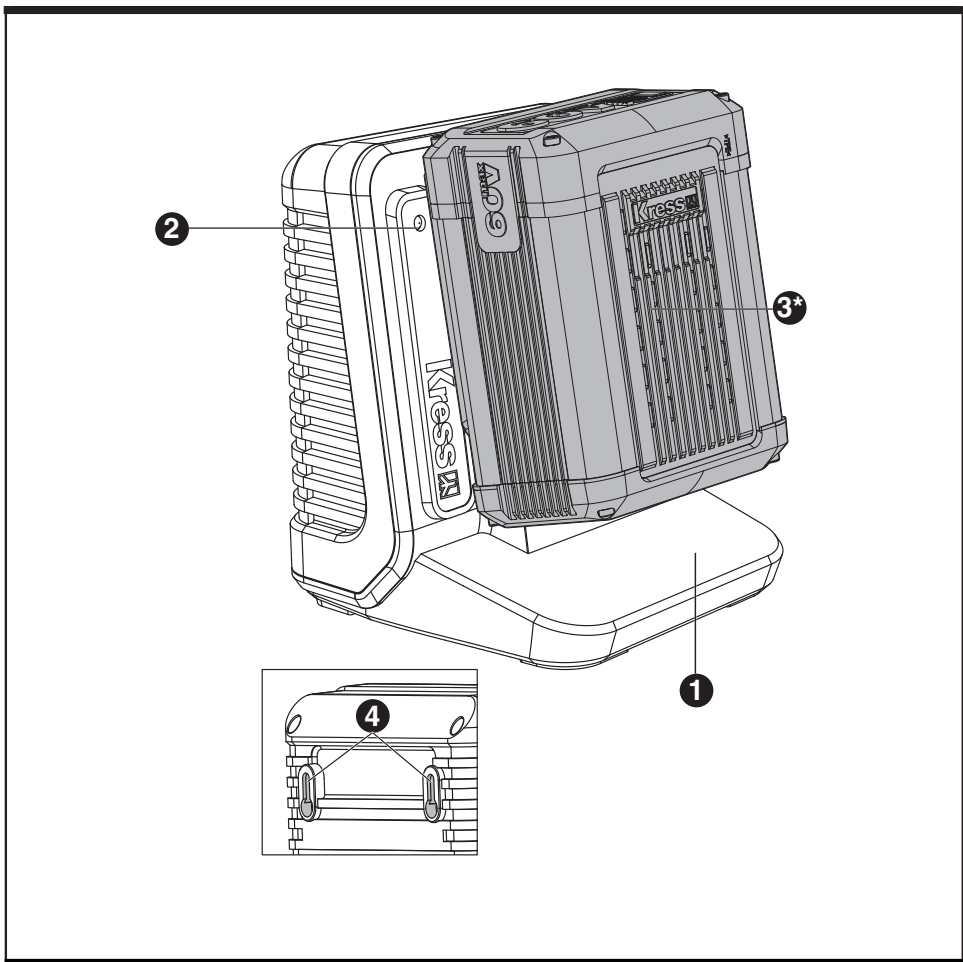


Kress



Battery Charger	EN	P04
Ladegerät	D	P08
Chargeur	F	P12
Carica batteria	I	P16
Cargador	ES	P20
Carregador	PT	P25
Opladapparaat	NL	P29
Opladningsaggregat	DK	P33
Ladeapparat	NOR	P37
Laddningsaggregat	SV	P41
Ładowarki	PL	P44
Φορτιστής	GR	P49
Töltőkészülék	HU	P53
Încărcător	RO	P57
Nabíječka akumulátorů	CZ	P62
Nabíjačka batérií	SK	P66
Polnilnik akumulatorjev	SL	P70

KA3714



Users can view the electronic instructions at <https://www.kress.com/>.

ORIGINAL INSTRUCTIONS PRODUCT SAFETY GENERAL SAFETY WARNINGS

 **WARNING: Read all safety warnings and all instructions.** *Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Save all warnings and instructions for future reference.

4
EN This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified

persons in order to avoid a hazard.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR BATTERY CHARGER

1. Before charging, read the instructions.
2. Do not charge a leaking battery.
3. Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
4. Before charging, ensure your charger is matching the local AC supply.
5. For indoor use, or do not expose to rain.
6. The charging device must be protected from moisture.
7. Do not use the charging device outdoors.
8. Do not short out the contacts of battery or charger.
9. Respect the polarity “+/-“ when charging.
10. Do not open the unit and keep it out of the reach of children.
11. Do not charge the batteries of other manufactures or ill-suited models.
12. Ensure that the connection between the battery charger and battery is correctly positioned and is not obstructed by foreign bodies.

13. Keep battery charger's slots free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
14. When charging batteries, ensure that the battery charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Batteries can get hot during charging. Do not overcharge any batteries. Ensure that batteries and chargers are not left unsupervised during charging.
15. Do not recharge non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
16. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 0°C, or above 40°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
17. Charge only battery pack of the same model provided by Kress and of models recommended by Kress.

SYMBOLS

	Read the operator's manual.
	Warning
	Indoor use only
T 10A 	Fuse
	Double insulation
	Positive terminal
	Negative terminal
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

5

EN

COMPONENT LIST

1.	CHARGER
2.	CHARGE INDICATOR LIGHT
3.	BATTERY PACK *
4.	WALL-MOUNT HOLES

*** Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.**

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the battery charger. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

TECHNICAL DATA

Rated Input voltage	220-240 V~50 Hz
Output voltage	60 V ---
Charging current	5 A
Power Input	350 W

Charge battery	Li-Ion	
Battery model	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Battery capacity	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Number of battery pack	1	
Charging time (approx.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Protection class	 /II	
Machine weight	1.5 kg	

For the technical data of the types, the number of cells and the rated capacity of the batteries that can be charged, please refer the nameplate of the battery pack supplied by Kress.

CHARGING PROCEDURE



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

CHARGING INSTRUCTIONS

1. CHARGING YOUR BATTERY PACK

WARNING: The charger and battery pack are specifically designed to work together so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because an electrical failure and hazard will occur.

2. BEFORE USING YOUR CORDLESS TOOL

Your battery pack is partly charged and needs to be fully charged before first use.

3. HOW TO CHARGE YOUR BATTERY

CHARGING PROCEDURE

- 1) Plug the charger into an appropriate outlet (220-240 V).
- 2) Slide the battery pack into the charger as shown in illustration A, the LIGHT will become green and flash to show charging has started.
- 3) After charging approx. 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah), the light will stay green without flashing, which means the battery is fully charged.



WARNING: When battery charge runs out after continuous use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the battery to cool down before re-charging to achieve the full charge.

CHARGING INDICATOR

This charger is a "smart charger" that is designed to

provide you information on the status of your battery charge. Indicator lights in the table below will show the charging status.

If you receive a defective battery indication light (red on), insert a new battery to determine if the charger is OK. If the new battery charges correctly, then the original pack is defective and should be returned to a service center or recycling service center. If the new battery pack displays the same problem as the original Battery Pack, have the charger tested at an authorized service center.

Light	ON/Flash	Status
 Red on	————	Defective Battery
 Red flash	-----	Battery Temperature Protection. The temperature of battery pack is less than 0°C or more than 60°C.
 Green on	————	Fully Charged
 Green flash	-----	Charging

BATTERY TEMPERATURE PROTECTION

This charger has a battery temperature protection feature. When the charger detects a battery pack that is too hot (the light will be red and flash), its internal fan will rapidly cool the battery to the correct temperature. When the charger detects a battery pack that is too cold (the light will be red and flash), it automatically activates the protection circuit, and suspends charging until the battery pack has reached the correct temperature. The charging process will then automatically begin (the light will be green and flash). This feature ensures maximum battery life.

LEAVING THE BATTERY PACK IN THE CHARGER

If a fully charged battery pack is left in the charger, the Light will remain green. The battery pack will remain charging with a maintenance trickle current.

DEFECTIVE BATTERY PACKS

This charger will detect a defective battery pack. When a defective battery pack is inserted into the charger, the charger will try to repair it. This process will last about 30mins (the light will be green and flash). If the repair is successful, the charger will automatically begin to charge the battery pack to the highest capacity possible (the light will be green and flash). If the light becomes solid red, the battery pack is dead.

NOTE: Repaired battery packs are still usable but should not be expected to perform as much work as new battery packs.

MOUNTING CHARGER ONTO THE WALL

Install screws (not provided) in the wall. Use screws sufficiently strong to hold the combined weight of the charger and battery pack. (See Fig. B)

IMPORTANT CHARGING NOTES:

1. For a new battery or a battery that has been in storage for sometime, please recharge the battery before use. If you want to store the battery for a long time, please fully charge the battery pack to ensure maximum battery life.
2. Longer life and better performance can be

obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between (18°C-24°C). Do not charge the battery pack in air temperatures below 0°C, or above 40°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.

3. Never freeze your charger or immerse charger in water or any other liquid.
4. When the battery pack fails to produce sufficient power on jobs that were previously done easily, please recharge your battery, do not continue to use under this condition. You may charge a partially used pack whenever you desire with no adverse affect on the battery pack.
5. When charging it is normal that the charger and battery pack may become warm to touch.
6. If the battery pack does not charge properly:
 - a. Check current at power outlet by plugging in another appliance.
 - b. Plug and unplug to check whether the charger is ok
 - c. Check whether the battery has been damaged
 - d. Move the charger and battery pack to a location where the surrounding air temperature is approximately 18°C-24°C.
 - e. If the charging problem persists, take the tool, battery pack and charger to an authorized service center.
 - f. Under certain conditions, when the charger is plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the charger or before attempting to clean.

PROBLEM SOLUTION

1. I CANNOT FIT THE BATTERY INTO THE BATTERY CHARGER. WHY?

- a) Check if the charger and the battery pack are specifically designed for working together.
- b) The battery can be inserted into the charger only in one direction. Turn the battery around until it can be inserted into the slot, the indicator light should be green and flash when the battery is charging.

2. REASONS FOR DIFFERENT CHARGING TIMES

The charging time can be affected by many reasons which are not defects in your product.

- a) If the battery pack is only partly discharged it may be re-charged in less than rated charging time.
- b) If the battery pack and ambient temperature are very cold/ hot, it may take longer to re-charge. Please find an appropriate environment with proper air temperature to start charging.

MAINTAIN TOOLS WITH CARE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

Your tool requires no additional lubrication or maintenance. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified

persons in order to avoid a hazard.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

DECLARATION OF CONFORMITY

We,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

On behalf of Positec declare that the product
Description **Battery Charger**
Type **KA3714**

Complies with the following Directives,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Standards conform to
EN 60335-1
EN IEC 60335-2-29
EN 62233
EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000



2024/1/24
Allen Ding
Deputy Chief Engineer Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Die elektronischen Anleitungen sind abrufbar unter <https://www.kress.com/>.

**Originalbetriebsanleitung
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
SICHERHEITSHINWEISE**

 **WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise**

und Anweisungen Eine Missachtung der nachstehenden Hinweise kann einen Stromschlag, Feuer und/oder Verletzungen nach sich ziehen.

Heben Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für spätere Nutzung auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt oder bezüglich des Gebrauchs des Gerätes in einer sicheren Umgebung unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen und Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.

Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einem seiner Service-Beauftragten oder einer ähnlich qualifizierten Person

instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.

**ZUSÄTZLICHE
SICHERHEITSHINWEISE FÜR
IHR LADEGERÄT**

1. Vor dem Aufladen bitte die Bedienungsanleitung lesen.
2. Laden Sie einen ausgelaufenen Akku nicht auf.
3. Benutzen Sie Ladegerät nicht für Zwecke, für die sie nicht gedacht sind.
4. Schließen Sie das Ladegerät nur an den Netzstrom an.
5. Nicht im Freien verwenden, vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
6. Das Ladegerät muss vor Nässe geschützt sein.
7. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.
8. Schließen Sie die Kontakte des Akkus oder des Ladegeräts nicht kurz.
9. Achten Sie beim Laden auf die Polarität "+/-".
10. Öffnen Sie das Gerät nicht und halten Sie es von Kindern entfernt.
11. Laden Sie keine Akkus anderer Hersteller.
12. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zwischen dem Ladegerät und dem Akku korrekt positioniert ist und nicht durch andere Gegenstände behindert wird.
13. Halten Sie die Öffnungen im Ladegerät frei von fremden

Objekten und schützen Sie sie vor Verschmutzung und Nässe. Bewahren Sie das Gerät trocken und frostfrei auf.

14. Achten Sie darauf, dass das Laden von Akkus an einem gut gelüfteten Ort und nicht in der Nähe einer brennbaren Umgebung geschieht. Akkus erhitzen sich beim Laden. Sie dürfen nicht überladen werden. Sorgen Sie dafür, dass Akkus und Ladegerät beim Aufladen nicht unbeaufsichtigt sind.
15. Laden Sie keine nicht-aufladbaren Akkus auf, da diese überhitzen und aufbrechen können.
16. Eine längere Lebenszeit und eine bessere Leistung erreicht man, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 18°C und 24°C aufgeladen wird. Laden Sie den Akku nicht bei Lufttemperaturen unter 0°C oder über 40°C. Achten Sie darauf, um eine starke Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
17. Laden Sie nur ein Akkupack, welches dasselbe Modell wie das von Kress bereitgestellte ist oder von Kress empfohlen wird.

SYMBOLS



Bedienungsanleitung lesen

	Warnung
	Nicht im Freien verwenden
	Sicherung
	Schutzisolation
	Positiver Anschluss
	Negativer Anschluss
	Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

KOMPONENTEN

1.	LADEGERÄT
2.	AKKUANZEIGE
3.	AKKU *
4.	LÖCHER ZUR WANDMONTAGE

*** Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.**

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

TECHNISCHE DATEN

Ladespannung	220-240 V~50 Hz
Nennspannung	60 V ===
Ladestrom	5 A
Nennleistung	350 W
Akku	Li-Ion
Batteriemodell	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018

Akkukapazität	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Anzahl des Akkupacks	1	
Ladezeit (Ca.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Schutzisolation		
Gewicht	1.5 kg	

Für die technischen Daten des Typs, die Anzahl der Zellen und die Nennleistung der Akkus, die aufgeladen werden können, prüfen Sie bitte das Typenschild auf dem von Kress mitgelieferten Akku-Pack.

LADEVORGANG



HINWEIS: Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

LADEHINWEISE

1. LADEN DES AKKUS



WARNUNG: Das Ladegerät und der Akku sind aufeinander abgestimmt und sollten nur gemeinsam verwendet werden. Versuchen Sie nicht, andere Geräte oder Akkus zu verwenden. Achten Sie darauf, dass keine Metallteile o. ä. die Anschlüsse des Ladegeräts oder des Akkus berühren; andernfalls kann es zu einem gefährlichen Kurzschluss kommen.

2. VOR VERWENDUNG IHRES AKKUWERKZEUGS

Ihr Akku ist teilweise geladen und muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.

3. WIEDERAUFLADEN DER AKKUS LADEN DES AKKUS

- 1) Stecken Sie das Ladegerät in eine geeignete Steckdose (220-240 V).
- 2) Schieben Sie den Akku in das Ladegerät, um eine Verbindung herzustellen wie auf der Abbildung A. Die LED wird grün aufleuchten und blinken; damit wird signalisiert, dass ein langsamer Ladevorgang gestartet wurde.
- 3) Nach dem Ladevorgang Der Ladevorgang dauert ca. 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah), die LED wird nicht blinken und weiter grün leuchten. Das heißt, dass die Batterie voll .



WARNUNG: Falls die Ladekapazität aufgrund langer Benutzung oder direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze zur Neige geht, Lassen Sie den Akku vor dem Wiederaufladen ausreichend abkühlen, damit die volle Ladung erreicht werden kann.

LADE-ANZEIGEN

Dieses Ladegerät ist ein "intelligentes Ladegerät", das Ihnen Informationen über den Ladezustand Ihrer Batterie liefern soll. Anzeigeleuchten in der unten angegebenen Tabelle zeigen den Ladestatus an. Wenn Sie eine defekte Batterieanzeigeleuchte erhalten (rote Leuchte), legen Sie eine neue Batterie ein, um festzustellen, ob das Ladegerät in Ordnung ist. Wenn die neue Batterie richtig lädt, so ist das alte Batteriepack defekt und sollte an ein Service- oder Recycling-Center zurückgegeben werden. Wenn das neue Batteriepack das gleiche Problem wie das ursprüngliche Batteriepack aufweist, lassen Sie das Ladegerät in einem autorisierten Service-Center überprüfen.

Licht	An/blinkt	Status
 Rot an	—	Defekter Akku
 Rot blinkt	-----	Akku-Übertemperaturschutz Die Temperatur des Akkupacks liegt unter 0°C oder über 60°C.
 Grün an	—	Ladevorgang abgeschlossen
 Grün blinkt	-----	Lädt

AKKU-ÜBERTEMPERATURSCHUTZ

Dieses Ladegerät verfügt über eine Batterie-Temperaturschutzfunktion. Wenn das Ladegerät feststellt, dass das Akkupack zu heiß ist (die Lampe leuchtet rot und blinkt), kühlt sein interner Lüfter den Akku schnell auf die richtige Temperatur ab. Wenn das Ladegerät feststellt, dass das Akkupack zu kalt ist (die Leuchte leuchtet rot und blinkt), aktiviert es automatisch die Schutzschaltung und unterbricht den Ladevorgang, bis der Akkupack die richtige Temperatur erreicht hat, woraufhin der Ladevorgang automatisch beginnt (die Leuchte leuchtet grün und blinkt). Diese Funktion gewährleistet eine maximale Lebensdauer des Akkus.

DAS BATTERIEPACK IM LADEGERÄT LASSEN

Bleibt ein voll aufgeladenes Batteriepack im Ladegerät, bleibt das Licht grün. Das Akkupack wird weiterhin mit einer Pufferladung aufgeladen.

DEFEKTER BATTERIEPACKS

Dieses Ladegerät entdeckt defekter Batteriepacks. Wenn ein defekter Batteriepack in das Ladegerät eingelegt wird, versucht das Ladegerät dieses zu reparieren. Dieser Vorgang dauert etwa 30 Minuten (das Licht ist grün blinkt). Nach dem Abschluss der Reparatur beginnt automatisch der Ladevorgang bis zur höchstmöglichen Kapazität (das Licht ist grün blinkt). Wenn die LED dauerhaft rot leuchtet, ist das Akkupack nicht mehr gebrauchsfähig.

HINWEIS: Reparierte Batteriepacks können immer noch benutzt werden, sind aber nicht so leistungsstark wie neue Batteriepacks.

MONTAGE DES LADEGERÄTS AN DER WAND

Verwenden Sie Schrauben(nicht mitgeliefert) , die stark genug sind, um das kombinierte Gewicht von Ladegerät und Akkupack zu halten. (Siehe Abb. B)

WICHTIGE HINWEISE ZUM AUFLADEN:

1. Laden Sie eine neue Batterie oder eine Batterie, die längere Zeit gelagert wurde vor Gebrauch auf. Wenn Sie die Batterie für lange Zeit lagern wollen, laden Sie die Batterie vollständig auf, um eine maximale Lebensdauer der Batterie sicher zu stellen.
2. Eine längere Lebensdauer und bessere Leistung kann erreicht werden, wenn das Batteriepack bei 18°C-24°C Raumtemperatur aufgeladen wird. Laden Sie das Batteriepack nicht bei einer Lufttemperatur von weniger als 0°C oder von mehr als 40°C auf. Dies ist wichtig, da dadurch schwerer Schaden am Batteriepack vermieden werden kann.
3. Frieren Sie Ihr Aufladegerät nicht ein und bringen Sie es nicht in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
4. Wenn das Batteriepack nicht ausreichend Strom für Fälle liefert, die vorher problemlos funktionierten, laden Sie Ihre Batterie auf. Benutzen Sie sie unter diesen Umständen nicht weiter. Sie können ein teilweise verbrauchtes Batteriepack, ohne nachteilige Auswirkungen auf das Batteriepack, jederzeit verwenden.
5. Während des Ladevorgangs ist es normal, dass das Batteriepack und das Ladegerät warm werden.
6. Wenn das Batteriepack nicht richtig aufgeladen wird:
 - a. Überprüfen Sie den Strom an der Steckdose, indem Sie das Ladegerät an eine andere Steckdose anschließen.
 - b. Schließen Sie das Ladegerät an und trennen Sie es von der Steckdose, um zu prüfen ob es in Ordnung ist.
 - c. Überprüfen Sie, ob die Batterie defekt ist.
 - d. Schließen Sie das Ladegerät an einem Ort an, an dem die Umgebungstemperatur etwa 18°C - 24°C beträgt.
 - e. Wenn das Ladeproblem anhält, bringen Sie das Gerät, das Batteriepack und das Ladegerät zu einem befugten Service-Center.
 - f. Unter bestimmten Bedingungen, wenn das Ladegerät an eine Steckdose angeschlossen ist, können die Ladekontakte des Ladegeräts durch Fremdmaterial abgetragen werden. Leitendes Fremdmaterial wie metallische Teile müssen von den Öffnungen des Ladegeräts ferngehalten werden. Trennen Sie immer das Ladegerät von der Steckdose, wenn kein Batteriepack im Ladegerät ist oder vor der Reinigung.

PROBLEMLÖSUNG

1. DER AKKU LÄSST SICH NICHT IN DAS LADEGERÄT EINSETZEN?

- a) Prüfen Sie, ob das Ladegerät und das Batteriepack füreinander geeignet sind.
- b) Der Akku kann nur in einer Richtung in das Ladegerät eingesetzt werden. Drehen Sie die Batterie herum, so dass sie eingesetzt werden kann, die Kontrollleuchte sollte grün aufleuchten und blinken, wenn der Akku geladen wird.

2. GRÜNDE FÜR UNTERSCHIEDLICHE

LADEDAUER

Die Ladedauer hängt von mehreren Faktoren ab. Unterschiedlich lange Ladevorgänge sind kein Hinweis auf einen Defekt:

- a) Ist das Akkupack nur teilentladen, kann es in weniger als der vorgesehenen Nennzeit aufgeladen werden
- b) Wenn das Akkupack und die Umgebungstemperatur sehr kalt/heiß sind, kann das Wiederaufladen länger dauern. Bitte suchen Sie eine angemessene Umgebung mit der korrekten Lufttemperatur, um den Ladevorgang zu starten.

WARTUNG

Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker, bevor Sie Einstell-, Reparatur- oder Wartungsstätigkeiten ausführen.

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung. Nutzen Sie niemals Wasser oder chemische Reinigungsmittel zum Säubern des Ladegeräts. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch. Bewahren Sie Ihr Ladegerät stets trocken auf. Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einem seiner Service-Beauftragten oder einer ähnlich qualifizierten Person instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.

UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklären im Namen von Positec, dass das Produkt
Beschreibung **Batterie-ladegerät**
Typ **KA3714**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:
2014/35/EU, 2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Werte nach
EN 60335-1, EN IEC 60335-2-29, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2,
EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN IEC 63000

2024/1/24
Allen Ding
Stellvertretender Chefsingenieur, Prüfung und
Zertifizierung
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



Les utilisateurs peuvent consulter les instructions électroniques à l'adresse <https://www.kress.com/>.

Notice originale LA SÉCURITÉ DES PRODUITS MESURES DE SECURITE

 **ATTENTION: Lire toutes les instructions et tous les avertissements liés à la sécurité.** Lire toutes les instructions. Si les instructions ne sont pas respectées, il existe un risque de décharges électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour référence future.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qu'il entraîne. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par

des enfants sans surveillance. Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

INSTRUCTIONS SUPPLEMENTAIRES LIEES A LA SECURITE POUR VOTRE CHARGEUR DE BATTERIE

1. Avant de charger, lisez les instructions.
2. Après la charge, débranchez le chargeur de batterie du réseau secteur puis la connexion batterie.
3. Ne chargez pas une batterie qui fuit.
4. N'utilisez pas de chargeurs pour des travaux autres que ceux pour lesquels ils sont conçus.
5. Ne branchez le chargeur que sur une alimentation réseau alternatif (AC).
6. Le chargeur doit être protégé de l'humidité !
7. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
8. Ne court-circuitez pas les contacts de la batterie ou du chargeur.
9. Respectez la polarité "+/-" lorsque vous chargez.

10. Ne pas ouvrir l'appareil et le tenir hors de portée des enfants.
11. Ne pas charger de batteries d'autres fabricants.
12. S'assurer que la connexion entre le chargeur de batterie et la batterie est correctement positionnée et n'est pas obstruée par des corps étrangers.
13. Laissez les ouïes du chargeur de batterie libres d'objets étrangers et protégez-le de la poussière et de l'humidité. Stockez-le dans un endroit sec et hors gel.
14. Lors de la charge de batteries, s'assurer que le chargeur de batterie est dans un endroit bien ventilé et à l'écart de matériaux inflammables. Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ne pas surcharger les batteries. S'assurer que les batteries et les chargeurs de batterie ne restent pas sans surveillance pendant la charge.
15. Ne pas charger des batteries non rechargeables, car elles peuvent chauffer et s'endommager.
16. Une vie plus longue et de

meilleures performances peuvent être obtenues si le pack batterie est chargé lorsque la température de l'air est entre 18°C et 24°C. Ne pas charger le pack batterie avec des températures d'air au-dessous de 0°C, ou au-dessus de 40°C. Ceci est important car le pack batterie peut en être sérieusement endommagé.

17. Chargez uniquement des batteries du même modèle fourni par Kress et des modèles recommandés par Kress.

SYMBOLES

	Lire le manuel
	Avertissement
	Usage interne uniquement
	Fusible
	Classe de protection
	Borne positive
	Borne négative



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

LISTE DES COMPOSANTS

1.	CHARGEUR
2.	TÉMOIN LUMINEUX DE FIN DE CHARGE ET D'ETAT
3.	PACK BATTERIE *
4.	TROUS DE MONTAGE MURAL

* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de l'outil. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Volts du chargeur	220-240 V~50 Hz	
Tension nominale	60 V	
Courant de charge	5 A	
puissance nominale	350 W	
Pack batterie	Li-Ion	
Modèle de batterie	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Capacité de la batterie:	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Nombre de batteries	1	
Temps de chargement (Environ)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Schutzisolation		
Gewicht	1.5 kg	

Pour les données techniques des types, le nombre de cellules et de la capacité nominale des batteries qui peuvent être chargées, veuillez consulter la plaque signalétique de la batterie fournie par Kress.

PROCEDURE DE CHARGE



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le guide d'instructions.

INSTRUCTIONS DE CHARGE

1. CHARGE DE VOTRE BATTERIE



AVERTISSEMENT: le chargeur et la batterie sont spécifiquement conçus pour être utilisés ensemble, aussi n'essayez pas d'utiliser d'autres éléments. N'insérez jamais d'objets métalliques dans votre chargeur ou dans votre batterie, une défaillance électrique et un risque peuvent en résulter.

2. AVANT D'UTILISER VOTRE OUTIL SANS FIL

Votre bloc de batterie est partiellement chargé et doit être complètement chargé avant la première utilisation.

3. COMMENT RECHARGER VOTRE BATTERIE CHARGE

- 1) Branchez le chargeur dans une prise adéquate (220-240 V).
- 2) Introduisez la batterie dans le chargeur comme présenté dans l'image A, le voyant deviendra vert et clignotera pour montrer que la charge a commencé.
- 3) Après environ 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah) de charge, le voyant ne clignotera plus et restera vert, ce qui signifie que la batterie est pleine.



ATTENTION: Lorsque la charge de la batterie diminue après utilisation continue ou exposition à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, laissez le temps à la batterie de refroidir avant de la recharger pour atteindre la pleine capacité.

INDICATEUR DE CHARGE

Ce chargeur est un « chargeur intelligent » conçu pour vous fournir des informations sur l'état de charge de votre batterie. Des voyants sur le panneau indiquent l'état de charge. Si vous recevez un voyant indiquant une batterie défectueuse (rouge fixe), insérez une nouvelle batterie pour vérifier que le chargeur fonctionne correctement. Si l'accumulateur se recharge normalement, la source du problème provient de l'autre accumulateur, indiquant qu'il est défectueux et qu'il doit être ramené à un centre de Service Après-Vente ou de recyclage. Si le nouvel accumulateur a le même problème que l'ancien, faites vérifier le chargeur dans un centre de Service Après-Vente.

Lumière	Allumé/ Clignote	Etat
		Batterie défectueuse

 Clignotement rouge	-----	Protection thermique de la batterie La température de la batterie est inférieure à 0°C ou supérieure à 60°C.
 Vert	—————	Complètement chargée
 Clignotement vert	-----	Charge en cours

PROTECTION THERMIQUE DE LA BATTERIE

Ce chargeur est équipé d'une fonction de protection thermique de batterie. Lorsque le chargeur détecte un bloc de batterie trop chaud (le voyant rouge s'allume et clignote), son ventilateur interne refroidit rapidement la batterie jusqu'à la bonne température. Lorsque le chargeur détecte une batterie trop froide (le voyant rouge s'allume et clignote) le circuit de protection est immédiatement activé, et la charge de la batterie est suspendue jusqu'à ce que la batterie soit à la température correcte. Le processus de charge reprend automatiquement (le voyant vert s'allume et clignote). Cette fonction permet de prolonger la durée de vie de la batterie.

LAISSER L'ACCUMULATEUR DANS LE CHARGEUR

Lorsqu'un accumulateur déjà rechargé est laissé sur son chargeur, Le Lumière reste vert. La batterie continuera à se recharger avec un courant d'entretien.

ACCUMULATEUR DÉFECTUEUSE

Ce chargeur peut détecter lorsqu'un accumulateur est défectueuse. Lorsqu'un accumulateur défectueuse est introduit dans le chargeur, le chargeur essaie de le réparer. Ce processus dure à peu près 30 minutes (le Lumière est vert et clignote). Dès que le chargeur a fini de le réparer, il commencera automatiquement à recharger l'accumulateur le mieux possible (le Lumière est vert et clignote). Si le voyant s'allume en rouge, la batterie est morte.

Avis: Un accumulateur réparé peut être encore utilisé mais ne fonctionnera pas aussi bien qu'un nouvel accumulateur.

INSTALLATION DU CHARGEUR SUR UN MUR

Installez les vis(non fourni) dans le mur. Utilisez des vis suffisamment résistantes pour soutenir le poids du chargeur et du bloc de batterie. (Voir fig. B)

COMMENTAIRES IMPORTANT SUR LA CHARGE

1. Veuillez recharger un nouvel accumulateur ou un accumulateur ayant été rangé pendant longtemps. Si vous voulez ranger l'accumulateur pendant une longue durée, veuillez charger l'accumulateur complètement pour préserver sa durée de vie.
2. Une durée de vie plus longue ainsi qu'une meilleure performance peuvent être obtenues lorsque l'accumulateur est rechargé à une température entre 18°C-24°C. Ne pas charger l'accumulateur lorsque l'air environnant est de moins de 0°C ou plus de 40°C. Ceci est important et peut éviter d'endommager sérieusement l'accumulateur.

3. Ne jamais laisser le chargeur se geler. Ne jamais l'immerger dans de l'eau ou un autre liquide.
4. Lorsque l'accumulateur est moins puissant qu'avant pour des travaux qui était précédemment facile à faire, veuillez arrêter de travailler dans ces conditions et recharger l'accumulateur. Vous pouvez le recharger de manière partielle à votre grès, cela n'aura aucun effet négatif sur l'accumulateur.
5. Lorsque vous le chargez, il est normal que l'accumulateur soit chaud.
6. Si l'accumulateur ne se charge pas bien:
 - a. Vérifiez la présence de la tension sur la prise en y branchant un autre appareil.
 - b. Branchez puis débranchez le chargeur pour vérifier qu'il fonctionne correctement.
 - c. Vérifiez que l'accumulateur n'a pas été endommagé.
 - d. Déplacez le chargeur et l'accumulateur et installez-les dans un endroit où la température ambiante est entre 18°C-24°C.
 - e. Si le problème de charge persiste, emmenez l'outil, le pack batterie et le chargeur dans un centre de réparation agréé.
 - f. Dans certains cas, lorsque le chargeur est branché sur le secteur, les contacts peuvent être court-circuités par des éléments externes. Des éléments externes conducteurs comme des objets métalliques, doivent être éloignés du chargeur. Veuillez toujours débrancher le chargeur du secteur lorsqu'il n'y a pas d'accumulateur ou avant de le nettoyer.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

1. POURQUOI NE PUIS-JE PAS INSÉRER LE PACK BATTERIE DANS LE CHARGEUR?

- a) Vérifiez si le chargeur et le pack batterie sont spécifiquement conçus pour fonctionner ensemble.
- b) La batterie ne peut être insérée dans le chargeur que dans un sens. Tournez la batterie jusqu'à ce qu'elle s'y insère librement, alors le voyant vert et clignote devrait s'allumer indiquant que la batterie est en charge.

2. QUELLES SONT LES RAISONS DES DIFFÉRENTS TEMPS DE CHARGE

Le temps de charge peut être affecté par de nombreux paramètres sans que votre produit soit défectueux

- a) Si la batterie n'est que partiellement déchargée, il est possible qu'elle se recharge en moins un délai inférieur au temps de recharge nominale
- b) Si la batterie et la température ambiante sont très froides / chaudes, la charge peut prendre plus de temps. Veuillez trouver un environnement approprié ayant une température correcte de l'air pour démarrer la charge.

ENTRETIEN

Retirer la fiche de la prise avant de procéder à un réglage, une réparation ou un entretien.

L'outil motorisé ne requiert pas de graissage ou d'entretien supplémentaire. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans

un endroit sec.

Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Positec déclare que le produit
Description **Chargeur**
Modèle **KA3714**

Est conforme aux directives suivantes :
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Est conforme aux normes :
EN 60335-1
EN IEC 60335-2-29
EN 62233
EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000

2024/1/24
Allen Ding
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



Gli utenti possono consultare le istruzioni in formato digitale sul sito <https://www.kress.com/>. Istruzioni originali SICUREZZA DEL PRODOTTO ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA



AVVERTENZA:
Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e tutte le istruzioni. Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni qualora fosse necessario consultarle in futuro.

L'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sotto la supervisione o seguono le istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i possibili rischi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere

sostituito dal produttore, dal centro servizi o da personale qualificato in modo da evitare rischi.

ALTRE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CARICABATTERIE

1. Prima di effettuare la carica delle batterie leggere le istruzioni.
2. Non caricare batterie con perdita di elettroliti.
3. Non utilizzare caricatori per operazioni diversi da quelli per i quali sono stati realizzati.
4. Collegare il caricatore solo ad alimentazione CA.
5. Solo uso interno, non esporre alla pioggia o all'acqua.
6. Il caricatore deve essere protetto dall'umidità.
7. Non usare il caricatore all'esterno.
8. Non cortocircuitare i contatti della batteria o del caricatore.
9. Rispettare la polarità "+/-" durante la ricarica.
10. Non aprire l'apparecchiatura. Tenerla fuori dalla portata dei bambini.
11. Non ricaricare le batterie di altri costruttori.
12. Verificare che il collegamento tra caricabatteria e la batteria sia posizionato in modo corretto, e che non ci siano corpi estranei.
13. Evitare che le aperture di ventilazione del caricabatterie siano ostruite da oggetti. Proteggere la macchina da polvere e umidità. Riporre il caricabatteria in un luogo asciutto e temperato.
14. Durante la ricarica delle batterie, verificare che il caricabatterie si trovi in un'area ben ventilata e distante da materiali infiammabili. Le batterie possono scaldarsi durante la ricarica. Non lasciare incustoditi batterie e caricatori durante la ricarica.
15. Non ricaricare batterie che non siano ricaricabili, perché potrebbero surriscaldarsi ed esplodere.
16. Una maggior durata nel tempo e prestazioni migliori possono essere ottenute se le batterie vengono caricate a una temperatura dell'aria compresa tra i 18°C e i 24°C. Non caricare le batterie a temperature inferiori a 0°C o superiori a 40°C. Questo dettaglio è importante in quanto può evitare danni seri alle batterie.
17. Caricare solo pacchi batterie del modello fornito o raccomandato da Kress.

SIMBOLI

	Leggere il manuale
	Attenzione
	Solo uso interno
	Fusibile
	Classe protezione
	Terminale positivo
	Terminale negativo
	I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

NOMBRE DE CELLULES

1.	CARICATORE BATTERIA
2.	SPIA INDICATORE CARICA IN CORSO
3.	UNITÀ BATTERIA *
4.	FORI PER IL MONTAGGIO A PARETE

* Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

DATI TECNICI

Tensione nominale	220-240 V~50 Hz
Tensione di ricarica della batteria	60 V 
Corrente di carica	5 A
Potenza nominale	350 W

Unità batteria	Li-Ion	
Modello di batteria	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Capacità batteria	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Numero di pacchi batteria	1	
Tempo di ricarica (circa)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Classe protezione		
Peso	1.5 kg	

Per i dati tecnici dei tipi, il numero di pile e la capacità nominale delle batterie che possono essere ricaricate, far riferimento alla targhetta del pacchetto della batteria fornito da Kress.

PROCEDURA PER LA CARICA



NOTA: Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

ISTRUZIONI PER LA CARICA

1. CARICAMENTO DELL'UNITÀ BATTERIA



ATTENZIONE: Il caricabatteria e l'unità batteria sono stati progettati appositamente per funzionare assieme. Non utilizzare nessun altro dispositivo. Non inserire e controllare attentamente che non vi siano oggetti metallici nei collegamenti dell'unità batteria per evitare guasti elettrici o altri rischi.

2. PRIMA DI USARE UTENSILI A BATTERIA

Il gruppo batteria è parzialmente carica e deve essere completamente caricata prima del primo utilizzo.

3. COME CARICARE IL GRUPPO BATTERIA PROCEDURA DI CARICA

- 1) Collegare il caricabatteria all'alimentazione elettrica (220-240 V).
- 2) Far scorrere la batteria per eseguire i collegamenti come mostrato nell'illustrazione A. La spia light si accenderà di verde e lampeggerà per indicare che la ricarica è stata avviata.
- 3) Dopo la carica Dopo circa 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah) di, la spia smette di lampeggiare e rimane fissa di colore verde, il che significa che la batteria è completamente carica.



ATTENZIONE: Se la batteria viene caricata dopo un uso prolungato o dopo l'esposizione diretta alla luce solare o al calore, lasciare del tempo affinché la batteria si raffreddi prima della ricarica per ottenere la

carica completa.

INDICATORE DI CARICA

Questo caricabatterie è un "caricabatterie intelligente" che è stato progettato per fornire informazioni sullo stato di carica della batteria. Gli indicatori luminosi della tabella sottostante mostrano lo stato di carica.

Se si riceve una spia di indicazione di batteria difettosa (rossa attiva), inserire una nuova batteria per determinare se il caricabatterie è OK. Se la nuova batteria si carica in modo corretto, allora il pacco batteria originale è difettoso e deve essere portato ad un centro di raccolta o riciclaggio. Se il nuovo pacco batteria manifesta gli stessi problemi, far controllare il caricatore presso un centro assistenza autorizzato

Luce	Accesa/ lampeggi- ante	Stato
 Rossa accesa	————	Batteria Difettosa
 Luce rossa	-----	Protezione della tempera- tura della batteria La temperatura della batteria è inferiore a 0°C o superiore a 60°C
 Verde accesa	————	Ricarica completata
 Luce verde intermittente	-----	Caricamento

PROTEZIONE DELLA TEMPERATURA DELLA BATTERIA

Questo caricabatterie è dotato di una funzione di protezione della temperatura della batteria. Quando il caricabatterie rileva un gruppo batteria troppo caldo (la luce sarà rossa e lampeggia), la sua ventola interna raffredda rapidamente la batteria fino alla temperatura corretta. Quando il caricabatterie rileva un pacco batteria troppo freddo (la luce è rossa e lampeggia), attiva automaticamente il circuito di protezione e sospende la carica fino a quando il gruppo batteria non ha raggiunto la temperatura desiderata, quindi inizia automaticamente il processo di carica (la luce è verde e lampeggia). Questa caratteristica garantisce la massima durata della batteria.

CARICA DI MANTENIMENTO

Se un pacco batteria completamente carico è lasciato nel caricatore, il Luce rimane di colore verde. Il pacco batteria rimane in carica con una corrente di manutenzione.

PACCHI BATTERIA DIFETTOSA

Questo caricatore rileverà i pacchi batteria difettosa. Quando un pacco batteria è inserito nel caricatore, questo cercherà di ripararlo. Questa procedura dura circa 30 minuti (Il Luce diventa di colore verde intermittente). Quando la riparazione è terminata, la procedura di carica del pacco batteria inizierà automaticamente alla massima capacità possibile (Il Luce è di colore verde intermittente). Se la luce diventa rossa in modo stabile, la batteria è scarica.

NOTA: I pacchi batteria riparati sono ancora utilizzabili però sono in grado di lavorare tanto quanto i pacchi batteria nuovi.

MONTAGGIO DEL CARICABATTERIE SULLA PARETE

Installare le viti (non fornito) nella parete. Utilizzare viti sufficientemente robuste da sostenere il peso combinato del caricabatterie e del pacco batteria. (Vedi Fig. B)

NOTE IMPORTANTI SULLA PROCEDURA DI CARICA:

1. Caricare le batterie nuove oppure le batterie che sono state immagazzinate per del tempo. Se si vuole immagazzinare la batteria per periodi prolungati, caricarla completamente per assicurarne la massima durata.
2. Durate maggiori e prestazioni superiori si ottengono se il pacco batteria è caricato quando la temperatura dell'aria è compresa tra 18°C e 24°C. Non caricare il pacco batteria quando la temperatura è inferiore ai 0° o superiore ai 40°. Questo è importante e può prevenire gravi danni al pacco batteria.
3. Non congelare mai il pacco batteria e non immergerlo mai in acqua o altri liquidi.
4. Quando il pacco batteria non produce potenza sufficiente per lavori eseguiti con facilità in precedenza, ricaricare la batteria, non continuare ad usarla in queste condizioni. Il pacco batteria può essere caricato ogni volta che si vuole senza effetti negativi sul pacco batteria.
5. Durante la procedura di carica, è normale che caricatore e batteria diventino caldi.
6. Se il pacco batteria non si carica in modo appropriato:
 - a. Controllare che la presa di corrente eroghi corrente collegando un'altra attrezzatura.
 - b. Collegare e scollegare per controllare se il caricatore è OK.
 - c. Controllare che la batteria non sia stata danneggiata.
 - d. Spostare il caricatore ed il pacco batteria in un luogo dove la temperatura d'ambiente è compresa tra (18°C e 24°C).
 - e. Se il problema della ricarica non si risolve, portare utensile, il pacco batterie e il caricatore a un centro di assistenza autorizzato.
 - f. In certe condizioni, quando il caricatore è collegato alla presa di corrente, i contatti esposti all'interno del caricatore possono essere cortocircuitati da oggetti estranei. Oggetti estranei di natura conduttiva, come particelle metalliche devono essere tenuti lontani dagli alloggi del caricatore. Scollegate sempre il caricatore dalla presa di corrente quando non è inserito il pacco batteria, oppure prima della pulizia.

SOLUZIONE DI PROBLEMI

1. NON RIESCO AD INSERIRE LA BATTERIA NEL CARICABATTERIA. PERCHÉ?

- a) Verificare che il caricatore e il pacco batterie siano compatibili tra loro.
- b) La batteria deve essere inserita nel caricabatteria in un'unica direzione. Girare la batteria e inserirla nel suo alloggiamento. Il corretto posizionamento e l'inizio del caricamento della batteria dovrebbe

essere indicato dal LED verde intermittente.

2. RAGIONI DI TEMPI DI CARICAMENTO DIVERSI

Il tempo di caricamento della vostra batteria può dipendere da diverse ragioni e non da difetti del prodotto:

- Se l'unità batteria è caricata in modo parziale, è possibile effettuarne il caricamento in meno di tempo di carica nominale.
- Se il pacco batteria e la temperatura ambiente sono molto freddi/caldi, la ricarica potrebbe richiedere più tempo. Trovare un ambiente appropriato con la giusta temperatura dell'aria per avviare la ricarica.

MANUTENZIONE

Rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione, riparazione o manutenzione.

L'attrezzo non richiede ulteriore lubrificazione o manutenzione. Non utilizzare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'attrezzo, pulire con un panno asciutto. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal centro servizi o da personale qualificato in modo da evitare rischi.

TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

A nome di Positec si dichiara che il prodotto
Descrizione **Carica batteria**
Codice **KA3714**

È conforme alle seguenti direttive,
2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Conforme a,
**EN 60335-1, EN IEC 60335-2-29, EN 62233
EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC
61000-3-2, EN 61000-3-3, EN IEC 63000**

2024/1/24

Allen Ding

Vice capo ingegnere, testing e certificazione
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



Los usuarios pueden consultar las instrucciones electrónicas en <https://www.kress.com/>.

Manual original SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Lea todos los consejos e instrucciones de seguridad. Si no se respetan las instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas.

Conserve este manual de consejos e instrucciones para futuras consultas.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción con referencia al uso de este dispositivo de manera segura y que entiendan los riesgos involucrados.

Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y mantenimiento de uso no

deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión de un adulto.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su service autorizado o personas calificadas, a fin de evitar riesgos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA EL CARGADOR DE BATERÍAS

1. Antes de realizar la carga de la batería, lea las instrucciones.
2. No cargue una batería con fugas.
3. No utilice los cargadores para trabajos distintos a aquellos para los que han sido diseñados.
4. Conecte el cargador a una toma AC.
5. Uso interno solamente, no exponer a la lluvia o al agua.
6. Proteja de la humedad el cargador.
7. No utilice el cargador en ambientes exteriores.
8. No cortocircuite los contactos de la batería o el cargador.
9. Respete la polaridad “+/-” al cargar.
10. No abra el aparato, y

manténgalo alejado del alcance de los niños.

11. No cargue baterías de otros fabricantes.
12. Asegúrese de que la conexión entre el cargador y la batería se realiza de forma correcta, y no queda obstruida por cuerpos extraños.
13. Mantenga las ranuras del cargador libres de objetos extraños y protéjalas frente a la suciedad y la humedad. Consérvelo en un lugar seco y libre de congelación.
14. Al cargar las baterías, asegúrese de que el cargador se encuentre en un área bien ventilada, alejada de cualquier material inflamable. Las baterías podrían calentarse durante la carga. No sobrecargue las baterías. Asegúrese de que ni las baterías ni el cargador quedan sin supervisión durante la carga.
15. No recargue baterías no recargables. Podrían sobrecalentarse y romperse.
16. Se puede conseguir una vida más larga y mejor de la batería si se carga con una temperatura del aire entre 18°C y 24°C. No cargue la batería si la temperatura del aire es inferior a 0°C o superior a 40°C. Esto es

importante, ya que puede evitar daños serios en la batería.

17. Cargue exclusivamente el pack de batería del mismo modelo que el suministrado por Kress y de modelos recomendados por Kress.

SÍMBOLOS

	Leer el manual
	Advertencia
	Uso interno solamente
	Fusible
	Clase de protección
	Terminal positivo
	Terminal negativo
	Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

ELEMENTOS DEL APARATO

1.	CARGADOR
2.	LUZ INDICADORA DE CARGA COMPLETA
3.	BATERÍA *
4.	ORIFICIOS DE MONTAJE EN PARED

* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no

corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje del cargador	220-240 V~50 Hz	
Tensión nominal	60 V 	
Intensidad de carga	5 A	
potencia nominal	350 W	
Batería	Li-Ion	
Modelo de batería	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Capacidad de la batería	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Número de baterías	1	
Tiempo de carga (aprox.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Doble		
Peso	1.5 kg	

Para los datos técnicos de cada tipo, el número de células y la capacidad de las baterías que pueden ser cargadas, consulte el nombre de placa de la batería proporcionada por Kress.

PROCEDIMIENTO DE CARGA



NOTA: Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.

INSTRUCCIONES DE CARGA

1. CARGA DE SU BATERÍA



¡ADVERTENCIA! El cargador y la batería han sido específicamente diseñados para funcionar juntos, de modo que procure no utilizar ningún otro dispositivo. Nunca inserte o permita que contacten objetos metálicos en las conexiones del cargador y la batería, ya que podrían ocasionar averías y riesgos eléctricos.

2. ANTES DE UTILIZAR SU HERRAMIENTA A

BATERÍA

Su grupo de baterías está parcialmente cargado y tiene que ser cargado completamente antes del primer uso.

3. CÓMO CARGAR SU PACK DE BATERÍA
PROCEDIMIENTO DE CARGA

- 1) Conecte el cargador al tomacorriente(220-240 V)
- 2) Deslice la batería en el cargador para realizar las conexiones como se muestra en la ilustración A . La luz se volverá verde y empezará a parpadear para indicar que la carga ha empezado.
- 3) Una vez finalizada la carga (aprox.25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah)), la luz dejará de parpadear y quedará iluminada en verde, lo que significa que está completamente cargada .



ADVERTENCIA: Si se agota la carga de la batería debido al uso continuado o la exposición a la luz solar directa o el calor, deje tiempo suficiente para que la batería se enfríe antes de cargarla de nuevo para que se cargue al máximo.

INDICADOR DE CARGA

Este cargador es un "cargador inteligente" que está diseñado para proporcionarle información sobre el estado de la carga de la batería. Las luces indicadoras en la siguiente tabla muestran el estado de carga. Si recibe una luz de indicación defectuosa (rojo encendido), inserte una batería nueva para determinar si el cargador está correcto. Si la batería nueva se carga correctamente, la batería original será defectuosa y deberá ser desechada a un Servicio Oficial o en un Punto de Residuos o Reciclado. Si la nueva batería muestra el mismo problema que la batería original, solicite a un Servicio Técnico Oficial su comprobación.

Luz	Continuidad / intermitente	Estado de la carga
 Rojo continuo	————	Batería defectuosa
 Rojo i ntermitente	-----	Protección térmica de la batería La temperatura de la batería es inferior a 0 °C o superior a 60°C
 Verde continuo	————	Carga completa
 Verde intermitente	-----	En carga

PROTECCIÓN TÉRMICA DE LA BATERÍA

Este cargador tiene función de protección por temperatura de batería. Cuando el cargador detecta un grupo de baterías que está demasiado caliente (la luz estará roja y destellará), su ventilador interno enfriá rápidamente la batería hasta la temperatura correcta. Cuando el cargador detecta un grupo de baterías demasiado frío (la luz estará roja y destellando), activa automáticamente el circuito de protección, y suspende la carga hasta que el grupo de

baterías haya alcanzado la temperatura correcta.El proceso de carga empezará entonces automáticamente (la luz estará verde y destellando). Esta función asegura una vida máxima de la batería.

DEJAR LAS BATERÍAS EN EL CARGADOR

Si se deja una de batería totalmente cargada en el cargador, El Luz permanecerá en verde. La batería se continuará cargando con una corriente de mantenimiento.

BATERÍAS DEFECTUOSA

Este cargador detectará una batería defectuosa o gastada. Si inserta una batería con poca carga en el cargador, éste intentará analizarla y reactivarla. Este proceso se prolongará durante 30 minutos (el Luz será de color verde y parpadeará). Una vez finalizado su análisis y reactivación, comenzará automáticamente la carga de la batería hasta su capacidad máxima posible (el Luz es de color verde y parpadeará). Si el indicador se ilumina en color rojo, significa que la batería está totalmente descargada.

NOTA: Las baterías reactivadas aún podrán ser utilizadas, pero su rendimiento será inferior que el de una batería nueva.

MONTAJE DEL CARGADOR EN LA PARED

Instalar tornillos (no incluido) en la pared. Usar tornillos suficientemente fuertes para sostener el peso combinado del cargador y el grupo de baterías. (See Fig. B)

CONSEJOS DE CARGA IMPORTANTES:

- 1. En el caso de una batería nueva o una batería almacenada durante algún tiempo, vuelva a cargar la batería antes de su uso. Si desea almacenar la batería durante un periodo largo de tiempo, cárguela completamente antes de guardarla. Esto le asegurará la máxima vida útil a su batería..
- 2. Puede maximizar la vida y el rendimiento de la batería si la carga a una temperatura ambiente entre 18°C-24°C. No cargue las baterías a una temperatura inferior a 0°C o superior a 40°C Este parámetro es importante y evitará que se produzcan daños serios en la batería.
- 3. No congele el cargador ni lo sumerja en agua o cualquier otro líquido.
- 4. Si la batería no produce energía suficiente para realizar trabajos que realizaba anteriormente, vuelva a cargarla. No continúe utilizándola en estas condiciones. Puede cargar una batería parcialmente cargada siempre que lo desee sin que existan efectos adversos sobre la misma.
- 5. Al cargarla, es normal que el cargador y la batería se calienten al tacto.
- 6. Si la batería no se carga correctamente:
 - a) Compruebe la corriente y la toma eléctrica conectando otro dispositivo.
 - b) Enchufe y desenchufe el cargador para comprobar que funciona correctamente
 - c) Compruebe si la batería ha resultado dañada
 - d) Lleve el cargador y la batería a otro emplazamiento en el que la temperatura ambiente sea de aproximadamente de 18°C-24°C.
 - e) Si persiste el problema de carga, lleve la herramienta, la batería y el cargador a un Servicio Oficial autorizado.
 - f) Bajo ciertas condiciones, si el cargador está conectado a la red eléctrica, sus polos de conexión podrían entrar en contacto con algún material exterior, produciendo algún tipo de cortocircuito. Debe mantener alejados todos aquellos materiales de naturaleza conductora, como las partículas metálicas. Desenchufe siempre el cargador de la red eléctrica si no hay ninguna batería en carga y también antes de limpiarlo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. NO PUEDO INSTALAR LA BATERÍA DENTRO DEL CARGADOR CORRESPONDIENTE. POR QUÉ?

- Compruebe si el cargador y la batería han sido diseñados específicamente para funcionar en conjunto.
- La batería se inserta en el cargador en una sola dirección. Gire la batería hasta que pueda ser insertada en la ranura. El indicador verde debe encenderse y parpadeará mientras la batería se está cargando.

2. RAZONES DE LOS DISTINTOS TIEMPOS DE CARGA.

El tiempo de carga puede ser afectado por varias razones que no implican defectos en su producto.

- Si la batería está parcialmente descargada, puede recargarse en menos de tiempo de carga nominal.
- Si la temperatura de la batería y la temperatura ambiente son muy altas o muy bajas, la recarga podría durar más tiempo. Antes de iniciar la carga, debe buscarse un entorno adecuado con una temperatura ambiente adecuada.

2011/65/EU&(EU)2015/863

Normativas conformes a

EN 60335-1

EN IEC 60335-2-29

EN 62233

EN IEC 55014-1

EN IEC 55014-2

EN IEC 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN IEC 63000



2024/1/24

Allen Ding

Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



MANTENIMIENTO

Retire el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar cualquier ajuste, reparación o mantenimiento.

Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su service autorizado o personas calificadas, a fin de evitar riesgos.

PROTECCION AMBIENTAL



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

En nombre de Positec declaran que el producto

Descripción **Cargador**

Modelo **KA3714**

Cumple con las siguientes Directivas :

2014/35/EU

2014/30/EU

Os utilizadores podem consultar as instruções eletrónicas em <https://www.kress.com/>.

Manual original SEGURANÇA DO PRODUTO INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

 **AVISO: Leia todos os avisos e instruções.**

Leia atentamente as seguintes instruções. A não observância destas instruções pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.

Guarde estas instruções para referência futura.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento caso lhes tenha sido dada supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção que cabe ao utilizador não devem ser realizadas por crianças sem

supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu agente autorizado ou pessoal técnico qualificado para evitar qualquer situação de perigo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA O CARREGADOR

1. Leia estas instruções antes de proceder ao carregamento.
2. Não carregue uma bateria com fuga de líquido.
3. Não utilize o carregador para qualquer outro fim para além daquele para o qual o mesmo foi concebido.
4. Ligue o carregador apenas a uma fonte de alimentação a.c.
5. Apenas para utilização no interior, não expor as baterias à chuva ou água.
6. O carregador deve ser protegido contra qualquer contacto com a humidade.
7. Não use o carregador no exterior.
8. Não curto-circuite os contactos da bateria ou do carregador.
9. Ao carregar a bateria tenha em atenção os símbolos de

polaridade “+/-”.

10. Não abra a unidade e mantenha-a fora do alcance das crianças.
11. Não utilize este carregador para carregar baterias de outros fabricantes.
12. Certifique-se de que a ligação entre o carregador e a bateria foi feita de forma correcta não existindo qualquer obstrução por parte de objectos estranhos.
13. Certifique-se de que as ranhuras do carregador estão livres de objectos estranhos e proteja-as contra qualquer contacto com sujidade ou humidade. Guarde num local seco e sem gelo.
14. Ao carregar a bateria certifique-se de que o carregador está num local bem ventilado e longe de materiais inflamáveis. A bateria pode aquecer durante o carregamento. Não sobrecarregue a bateria. Certifique-se de que durante o carregamento a bateria e o carregador são devidamente supervisionados.
15. Não tente carregar baterias que não são recarregáveis uma vez que estas podem

sobreaquecer e avariar.

16. A vida útil da bateria e o desempenho desta podem ser optimizados se a bateria for carregada em temperaturas entre os 18°C e os 24°C. Não carregue a bateria em temperaturas abaixo dos 0°C, ou acima dos 40°C. Isto é importante pois evita danos graves ao nível da bateria.
17. Carregue apenas baterias do mesmo modelo fornecido pela Kress e modelos recomendados pela Kress.

SÍMBOLOS

	Leia o m anual
	Aviso
	Use apenas em espaço interior Não queime
	Fusível
	Duplo isolamento
	Terminal positivo
	Terminal negativo
	Os equipamentos eléctricos não devem ser despositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixo ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

ELEMENTOS DO APARELHO

1.	CARREGADOR
2.	LED INDICADOR DE CARREGAMENTO
3.	CONJUNTO DE BATERIAS *
4.	ORIFÍCIOS PARA MONTAGEM NA PAREDE

* Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.

Recomendamos-lhe que compre todos os acessórios no fornecedor onde tenha adquirido a ferramenta. Para mais pormenores, consulte a embalagem destes. Os comerciais também pode ajudar e aconselhar.

DADOS TÉCNICOS

Voltagem calculada		220-240 V~50 Hz
Tensão de carga do acumulador		60 V ---
Corrente de carga		5 A
Potência avaliada		350 W
Conjunto de baterias		Li-Ion
Modelo de bateria		KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018
Capacidade máx. de bateria		2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah
Número de baterias		1
Tempo de carregamento (aprox.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Classe de protecção		
Peso		1.5 kg

Para verificar os dados técnicos do tipo, número de células e capacidade das baterias que podem ser carregadas, consulte a placa de identificação da bateria fornecida pela Kress.

PROCEDIMENTO DE CARREGAMENTO



NOTE: Antes de usar a ferramenta, leia o livro de instruções cuidadosamente.

INSTRUÇÕES PARA CARREGAMENTO

1. CARREGAMENTO DO CONJUNTO DE BATERIAS



AVISO: O carregador e o conjunto de baterias são concebidos especificamente para trabalhar em conjunto e, por isso, não tente utilizar outros dispositivos. Nunca introduza ou deixe entrar objectos metálicos no seu carregador ou nas ligações do conjunto de baterias porque pode causar falhas eléctricas ou perigos.

2. ANTES DE UTILIZAR A FERRAMENTA SEM FIOS

O seu módulo de bateria está parcialmente carregado e tem de ser totalmente carregado antes da primeira utilização.

3. COMO CARREGAR A SUA EMBALAGEM DE BATERIAS

PROCEDIMENTO DE CARREGAMENTO

- 1) Ligue o carregador de baterias à corrente(220-240 V)
- 2) Faça deslizar a bateria para o interior do carregador como mostrado na figura A. A luz ficará verde e intermitente para indicar que o carregamento foi iniciado.
- 3) Após o carregamento 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah), a luz não ficará intermitente e manter-se-á verde, o que significa que as pilhas estão carregadas.



AVISO: Quando a bateria fica sem carga após uma utilização contínua ou devido à exposição à luz solar directa ou a uma qualquer fonte de calor, deixe a bateria arrefecer antes de recarregar para atingir a carga total.

INDICADOR DE CARGA

Este carregador é um "carregador inteligente" que foi concebido para lhe dar informações sobre o estado da carga da sua bateria. As luzes indicadoras na tabela abaixo mostrarão o estado de carga.
Se receber uma luz de indicação de bateria defeituosa (vermelha ligada), insira uma nova bateria para determinar se o carregador está OK. Se a nova bateria carregar sem problemas, significa que a bateria anterior deverá ser enviada ao serviço de assistência ou a um centro de reciclagem. Se a nova bateria indicar o mesmo problema da bateria anterior, o carregador terá de ser enviado ao serviço de assistência.

Luz	ON/ Pisca	Indicação
 Vermelho Contínuo		Bateria defeituosa
 Vermelho intermitente		Proteção da temperatura da bateria A temperatura da embalagem da bateria é inferior a 0°C ou superior a 60°C.
 Verde Contínuo		Carregamento concluído

 Verde intermi- tente	-----	Em carga
---	-------	----------

PROTEÇÃO DA TEMPERATURA DA BATERIA

Este carregador tem uma função de proteção da temperatura da bateria. Quando o carregador deteta um módulo de bateria demasiado quente (a luz será vermelha e a piscar), o seu ventilador interno arrefecerá rapidamente a bateria até à temperatura correta. Quando o carregador deteta uma bateria demasiado fria (a luz será vermelha e a piscar), ativa automaticamente o circuito de proteção e suspende a carga até que a bateria atinja a temperatura correta. O processo de carga recomeçará em seguida automaticamente (a luz será verde e a piscar). Esta função garante a duração máxima da bateria.

DEIXAR A BATERIA NO CARREGADOR

Se uma bateria completamente carregada é deixada no carregador, a luz permanecerá verde. O conjunto de baterias permanecerá a carregar com uma corrente constante de manutenção.

BATERIA DEFEITUOSA

Este carregador irá detetar um conjunto de baterias defeituosas. Quando um conjunto de baterias defeituosas é inserido no carregador, o carregador tentará repará-lo. Este processo tem a duração de cerca de 30 minutos (a luz ficará verde e intermitente).

Quando o processo estiver finalizado dar-se-á início automaticamente ao processo de carga da bateria até atingir a potência máxima possível (a luz ficará verde e intermitente). Se a luz se tornar vermelha permanentemente, o conjunto de baterias está gasto.

NOTA: Baterias reparadas ainda são passíveis de ser utilizadas, mas o desempenho nunca é igual ao desempenho de baterias novas.

MONTAGEM DO CARREGADOR NA PAREDE

Instale os parafusos (não fornecido) na parede. Utilize parafusos suficientemente fortes para suportar o peso combinado do carregador e da bateria. (Ver Fig. B)

NOTAS IMPORTANTES SOBRE PROCESSOS DE CARGA:

1. Para baterias novas ou que estejam armazenadas por algum tempo, por favor recarregue a bateria antes de usar. Se pretende armazenar a bateria por algum tempo, carregue-a ao máximo, este processo assegurará uma maior duração da bateria.
2. Uma vida mais longa e um melhor desempenho das baterias pode ser obtido se o carregamento da mesma for efectuado quando a temperatura do ar esteja entre os 18°C e os 24°C. Nunca carregue a bateria com uma temperatura do ar inferior a 0°C, ou superior a 40°C. Este facto é muito importante e previne sérias avarias da bateria.
3. Nunca congele ou ponha dentro de água ou qualquer outro líquido o seu carregador.
4. Quando a bateria não produzir potência suficiente para o trabalho o qual anteriormente desempenhava bem, por favor recarregue a bateria, não continue a usar nesta condição. Sempre que pretender pode carregar uma bateria com a sua

potência parcialmente gasta sem que isso afecte ou estrague a mesma.

5. Quando em carga, é natural que a bateria e o carregador fiquem demasiado quentes.
6. Se a bateria não carrega correctamente:
 - a. Verifique a corrente na ficha eléctrica ligando o carregador a outra ficha.
 - b. Ligue e desligue para ver se o carregador está em boas condições.
 - c. Verifique se a bateria se encontra danificada
 - d. Mova a bateria e o carregador para uma zona onde a temperatura do ar esteja entre 18°C e os 24°C.
 - e. Se o problema persistir, leve a ferramenta, a bateria e o carregador a um centro de assistência técnica autorizado.
 - f. Em certas condições, com o carregador conectado à tomada eléctrica, os contactos de carga existentes no carregador podem entrar em curto-circuito provocado por materiais estranhos ao equipamento. Materiais estranhos ao equipamento e de natureza condutora como partículas metálicas deverão manter-se afastados das cavidades do carregador. Desligue sempre o carregador da tomada eléctrica quando este não contém nenhuma bateria conectada para carga ou antes de qualquer manutenção ou limpeza.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. NÃO SOU CAPAZ DE ENCAIXAR A BATERIA NO CARREGADOR PORQUÊ?

- a) Verifique se o carregador e a bateria foram especificamente concebidos para funcionarem em conjunto.
- b) A bateria pode ser inserida no carregador apenas numa única direcção. Rode a bateria até conseguir inseri-la na ranhura. A luz indicadora deve ser verde e intermitente quando as pilhas estão a carregar.

2. RAZÕES PARA TEMPOS DE CARGA DIFERENTES

O tempo de carga pode ser afectado por diversas razões, o que não significa qualquer deficiência do equipamento.

- a) Se o conjunto de baterias estiver descarregado apenas parcialmente, pode ser recarregado em menos do tempo de carregamento nominal
- b) Se o conjunto de baterias e a temperatura ambiente estiverem muito frios/quentes poderá demorar mais tempo a recarregar. Procure um ambiente apropriado com a temperatura do ar apropriada para começar a carregar.

MANUTENÇÃO

Retire o cabo de alimentação da tomada antes de efectuar quaisquer ajustamentos, reparações ou manutenção.

A sua ferramenta não requer qualquer lubrificação ou manutenção adicional. Nunca utilize água ou produtos químicos para limpar a sua ferramenta. Limpe-a com um pano macio. Guarde sempre a sua ferramenta num local seco.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu agente autorizado ou pessoal técnico qualificado para evitar qualquer situação de perigo.

PROTECÇÃO AMBIENTAL



Os equipamentos eléctricos não devem ser despositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

declaramos que o produto,
Descrição **Carregador**
Tipo **KA3714**

Em nome da Positec, declara que o produto
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Normas em conformidade com
EN 60335-1
EN IEC 60335-2-29
EN 62233
EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000



2024/1/24
Allen Ding
Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Gebruikers kunnen de elektronische gebruiksaanwijzingen bekijken op <https://www.kress.com/>.

Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing VEILIGHEID VAN HET PRODUCT VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



WAARSCHUWING: Lees alle

veiligheidsvoorschriften en instructies. Lees alle instructies zorgvuldig door. Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle veiligheidsvoorschriften en alle instructies voor toekomstig gebruik.

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en als ze de gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het gebruikersonderhoud mogen niet

gebeuren door kinderen zonder toezicht.

Wanneer de stroomtoevoerdraad beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, de reparatiedienst of een soortgelijk bevoegde persoon, om zo gevaren te voorkomen.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR UW ACCULADER

1. Lees de instructies voor u begint met laden
2. Lekkende batterijen niet verwisselen.
3. Gebruik acculaders niet voor andere doelen dan die waarvoor ze ontworpen zijn.
4. De lader alleen aansluiten op een wisselstroomvoeding.
5. Alleen voor gebruik binnenshuis, niet blootstellen aan regen of water.
6. De acculader mag niet blootgesteld worden aan water en vocht.
7. De lader niet buiten gebruiken.
8. De contacten van de batterij of de lader niet kortsluiten.
9. De polariteit respecteren bij het opladen.
10. Open de acculader niet en houdt hem buiten bereik van kinderen.
11. Laad geen accu's van andere merken op.
12. Zorg ervoor dat de connectie

tussen de acculader en de accu juist is gepositioneerd en dat er geen vreemde voorwerpen de connectie verstoren.

13. Houd de aansluitingen van de acculader vrij van vreemde voorwerpen en bescherm deze tegen vuil en vocht. Bewaar de acculader in een droge en vorstvrije ruimte.
14. Tijdens het laadproces, zorg ervoor dat de acculader zich in een goed geventileerde ruimte bevindt, uit de buurt van licht ontvlambare materialen. Accu's kunnen heet worden tijdens het laden. Overlaad accu's niet. Laat accu's en acculaders niet onbewaakt tijdens het laadproces.
15. Probeer geen niet-oplaadbare accu's te laden, deze kunnen oververhit raken.
16. U krijgt een langere levensduur en betere prestaties als de batterij wordt geladen met een luchttemperatuur tussen 18°C en 24°C. Laad de batterij niet bij een luchttemperatuur onder 0°C of boven 40°C. U kunt daarmee ernstige schade aan de batterij veroorzaken.
17. Laad uitsluitend accu's van hetzelfde model als geleverd door Kress en van modellen die door Kress worden aanbevolen.

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing
	Waarschuwing
	Uitsluitend voor binnengebruik
	Zekering
	Veiligheidsklasse
	Positieve aansluiting
	Negatieve aansluiting
	Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

ONDERDELENLIJST

1.	OPLADER
2.	LED LICHT INDICATOR “OPGELADEN”
3.	PAL ACCUPACK *
4.	MUURBEVESTIGINGSGATEN

* Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft aangekocht. Kijk op de verpakking van accessoires voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	220-240 V~50 Hz
Oplaadspanning accu	60 V ---
Laadstroom	5 A

Opgenomen vermogen		350 W
Accupack		Li-Ion
Batterijmodel		KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018
Accucapaciteit		2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah
Aantal accu's		1
Oplaadtijd (Ongeveer)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Veiligheidsklasse		 II
Gewicht		1.5 kg

De technische gegevens van de types, het aantal cellen en het nominale vermogen van de batterijen dat kan worden opgeladen, kunt u aflezen van het naamplaatje van de batterijdoos dat door Kress is geleverd.

OPLAAD PROCEDURE



OPMERKING: Lees het instructieboek nauwkeurig door voordat u de machine gebruikt.

OPLAAD INSTRUCTIES
1. HET ACCUPACK OPLADEN



WAARSCHUWING! De oplader en het accupack zijn ontworpen om samen gebruikt te worden, probeer dus geen andere apparaten te gebruiken. Zorg ervoor dat er nooit metalen objecten in de oplader of de contactpunten van het accupack komen, dit kan zorgen voor een elektrische schok en is gevaarlijk.

2. VOORDAT U UW SNOERLOOS GEREEDSCHAP GEBRUIKT

Uw batterijpak is gedeeltelijk opgeladen en moet voor het eerste gebruik volledig worden opgeladen.

3. OPLADEN VAN HET ACCUPACK (Zie A)
OPLAADPROCEDURE

- 1) Sluit de acculader aan op het elektriciteitsnet (220-240 V).
- 2) Schuif de batterij in de lader om de verbindingen te maken zoals weergegeven in afbeelding A. Signaallampje gaat groen knipperen en dat betekent dat het opladen is begonnen.
- 3) Na ca. 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah) laden, knippert het lampje niet een blijft het groen, dit betekent dat de accu vol.



WAARSCHUWING: Wanneer de acculading opdraakt na continu gebruik of door blootstelling aan direct zonlicht of hitte, laat de batterij afkoelen voordat u deze oplaadt,

zodat deze volledig kan worden opgeladen.

OPLAADINDICATOR

Deze oplader is een "slimme oplader" die ontworpen is om u informatie te geven over de status van uw batterijlading. De indicatielampjes in de onderstaande tabel geven de laadstatus aan.

Als u een defecte batterij-indicatielampje ontvangt (rood aan), plaats dan een nieuwe batterij om te bepalen of de oplader in orde is. Als de nieuwe batterijen wel correct opladen, werkt de andere set niet goed. Deze batterijen moeten naar een onderhouds- of recyclingcentrum worden gebracht. Als de nieuwe batterijen hetzelfde probleem tonen als de andere set, laat dan de oplader testen in een gecertificeerd servicecentrum.

Licht	Aan / knipperlicht	Status
 Rood aan	————	Batterij defect
 Rood knipperend	-----	Batterijtemperatuur Bescherming De temperatuur van de accu is lager dan 0°C of hoger dan 60°C
 Groen aan	————	Volledig geladen
 Groen knipperend	-----	Batterij laadt op

BATTERIJTEMPERATUUR BESCHERMING

Deze oplader heeft een functie voor de bescherming van de batterijtemperatuur. Wanneer de oplader een te warme batterijpak detecteert (het lampje zal rood zijn en knipperen), zal de interne ventilator de batterij snel naar de juiste temperatuur afkoelen. Wanneer de oplader een te koude batterijpak detecteert (het lampje zal rood zijn en knipperen), activeert deze automatisch het beveiligingscircuit en stelt het opladen uit totdat de batterij de juiste temperatuur heeft bereikt. Het laadproces zal dan automatisch beginnen (het lampje zal groen zijn en knipperen). Deze functie zorgt voor een maximale levensduur van de batterij.

DE SET BATTERIJEN IN DE OPLADER LATEN ZITTEN

Als een volledig opgeladen set batterijen in de oplader wordt gehouden, Het Licht blijft groen. De batterij blijft opladen met een onderhoudsstromen.

DEFECT ACCUPACKS

Deze oplader spoort defect sets batterijen op. Als een defect set batterijen in de oplader is ingevoerd zal de oplader proberen deze te repareren. Dit proces duurt ongeveer 30 minuten. (Het Licht wordt groen en knippert) Zodra het repareren voltooid is, wordt de set batterijen automatisch opgeladen tot de hoogst mogelijke capaciteit (het Licht wordt groen en knippert). Als het lampje continu rood brandt, dan is de batterij leeg.

LET OP: Gerepareerde sets batterijen zijn bruikbaar maar werken hoogstwaarschijnlijk niet zoals nieuwe sets batterijen.

DE OPLADER OP DE WAND MONTEREN

Installeer schroeven (niet verstrekt) in de muur. Gebruik schroeven die sterk genoeg zijn om het gecombineerde gewicht van de oplader en de batterij te kunnen dragen. (Zie afb. B)

BELANGRIJK VOOR HET OPLADEN:

- Laad een nieuwe batterij, of een batterij die een tijd niet gebruikt is, opnieuw op voor gebruik. Laad een batterij, als u die lange tijd op wil slaan, volledig op om zeker te zijn van een maximale levensduur.
- Een langere levensduur en betere prestaties kunnen worden bereikt wanneer de temperatuur tijdens het opladen zich tussen 18°C en 24°C bevindt. Laad batterijen niet op in temperaturen onder +0°C of boven 40°C. Dit is belangrijk want het kan ernstige schade aan de batterij voorkomen.
- Bevries de oplader nooit en dompel de oplader niet onder in water of een andere vloeistof.
- Als de batterijen niet voldoende vermogen produceren voor taken die eerder met gemak gedaan werden, ga dan niet door met het gebruik maar laad de batterijen op. U kunt een gedeeltelijk gebruikte batterij opladen wanneer u wil, dit heeft geen effect op de batterij.
- Het is normaal dat de oplader en de batterijen tijdens het opladen warm worden.
- Als de batterij niet goed oplaadt:
 - Controleer de stroom in het stopcontact door een ander apparaat in te pluggen.
 - Plug de oplader in en uit om te controleren of hij goed is.
 - Controleer of de batterij beschadigd is.
 - Verplaats de oplader en de batterij naar een plaats waar de omgevingstemperatuur ongeveer 18°C-24°C is.
 - Als het probleem met laden blijft bestaan, breng het gereedschap, de accu en de oplader naar een gekwalificeerde reparateur.
 - Het oplaadvermogen binnenin de oplader kan onder omstandigheden, als de oplader in het stopcontact is ingeplugd, worden verminderd door externe materialen. Externe geleidende materialen als metalen onderdelen mogen niet in de buurt komen van de gaten in de oplader. Haal de oplader altijd uit het stopcontact als er geen batterij inzet of als u de oplader wil schoonmaken.

PROBLEEMOPLOSSINGEN

1. WAAROM KAN IK HET ACCUPACK NIET IN DE OPLADER DUWEN?

- Controleer of de accu en de oplader ontworpen zijn om in combinatie met elkaar te werken.
- De accu kan maar op één manier in de lader geschoven worden. Draai de accu om totdat deze in de sleuf geschoven kan worden. Het signallampje zou bij opladen van de accu groen moeten knipperen.

2. REDENEN VOOR VERSCHILLENDE OPLAADTIJDEN

De laadtijd is van vele omstandigheden afhankelijk. Dit is geen defect van het product,

- Als de accu slechts gedeeltelijk leeg is, kan hij opnieuw volledig worden opgeladen in kortere tijd, dan de nominale laadtijd is.
- Als de accu en omgevingstemperatuur erg koud/warm zijn, kan het langer duren om weer op te laden. Zoek een geschikte omgeving met de juiste temperatuur om te beginnen met opladen.

ONDERHOUD

Trek de voedingskabel uit de aansluiting voordat u eventuele aanpassingen, reparaties of onderhoud uitvoert.

Het gereedschap heeft geen extra smering of onderhoud nodig. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen om het gereedschap schoon te maken. Wrijf het gereedschap schoon met een droge doek. Berg het gereedschap altijd droog op. Wanneer de stroomtoevoerdraad beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, de reparatiedienst of een soortgelijk bevoegde persoon, om zo gevaren te voorkomen.

BESCHERMING VAN HET MILIEU



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen.

■ Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

CONFORMITEITVERKLARING

Wij,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Namens Positec verklaar ik dat het product
Beschrijving **Oplaadapparaat**
Type **KA3714**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&[EU]2015/863

Standaards in overeenstemming met,
EN 60335-1
EN IEC 60335-2-29
EN 62233
EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000

2024/1/24
Allen Ding
Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en
Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



Brugere kan se den elektroniske vejledning på <https://www.kress.com/>.

Original brugsanvisning PRODUKTSIKKERHED SIKKERHEDSANVISNINGER



ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Manglende overholdelse af nedenstående anvisninger kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner for fremtidig reference.

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de eventuelle farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hvis ledningen til strømforsyningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, service agenten eller tilsvarende kvalificeret personale for at undgå fare.

YDERLIGERE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIOPLADEREN

1. Læs instruktionerne inden opladning.
2. Oplad ikke et lækkende batteri.
3. Brug ikke opladerne til andet arbejde, end det de er designet til.
4. Forbind kun opladeren til en AC stikkontakt.
5. Må kun anvendes indenfor, må ikke udsættes for regn eller vand.
6. Opladeenheden skal beskyttes mod fugt.
7. Brug ikke opladeenheden udendørs.
8. Kortslut ikke kontakterne på batteriet eller oplader.
9. Respekter polariteten "+/-" når du bruger opladeren.
10. Åbn ikke enheden og hold den uden for børns rækkevidde.
11. Oplad ikke andre fabrikanters batterier.
12. Forvis dig om at forbindelsen imellem batteriopladeren og batteriet er korrekt placeret og ikke bliver forhindret af fremmedlegemer.
13. Hold batteriopladerens åbninger fri for fremmedlegemer og beskyt mod snavs og fugtighed. Opbevar den på et tørt og frostfrit sted.

14. Når der oplades batterier, skal du forvisse dig om at batteriopladeren står på en sted med god ventilation og langt væk fra letantændelige materialer. Batterierne kan blive varme under opladning. Over oplad ikke batterierne. Forvis dig om at batterierne og opladeren ikke efterlades uden opsyn under opladning.
15. Oplad ikke ikke-opladelige batterier, eftersom de kan blive overophedet og lække.
16. Batterienheden sikres længere levetid og bedre ydeevne, hvis den oplades i temperaturer mellem 18°C og 24°C. Oplad ikke batterienheden i temperaturer under 0°C eller over 40°C. Dette er vigtigt, idet det kan forhindre alvorlig skade på batterienheden.
17. Oplad kun batteripakker af samme model fra Kress eller modeller, som anbefales af Kress.

SYMBOLER

	Læs vejledningen
	Advarsel
	Må kun anvendes indenfor
	Sikring

	Dobbeltisolering
	Positiv terminal
	Negativ terminal
	Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

AGGREGATELEMENTER

1.	LÅS TIL BATTERIPAKKE
2.	BATTERIENHED
3.	OPLADER*
4.	VÆGMONTERINGSHULLER

*** Illustreret eller beskrevet tilbehør er kun delvis indeholdt i leverancen.**
 Det anbefales, at alt udstyr købes i samme butik som maskinen. Se på emballagen til tilbehøret for at få yderligere oplysninger. Få hjælp og råd i butikken.

TEKNISKE DATA

Oplader spænding		220-240 V~50 Hz
Nominel Spænding		60 V 
Ladestrøm		5 A
nominel effekt		350 W
Batterienhed		Li-Ion
Batterimodel		KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018
Batterikapacitet		2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah
Antal batteripakker		1
Opladningstid (Omkring.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Isolationsklasse		 II

Vægt	1.5 kg
------	--------

For tekniske oplysninger om typer af opladelige batterier, hvor mange celler de har og hvad deres nomineret kapacitet er, bedes du venligst se mærkepladen på batteripakken fra Kress.

OPLADEPROCEDURE

 **HUOMAUTUS:** Ennen työkalun käyttöä, lue ohjekirja huolellisesti.

OPLADEINSTRUKTIONER
1. OPLADNING AF BATTERIENHEDEN
 **ADVARSEL:** Oplader og batterienhed er specielt beregnet til at blive brugt sammen. Brug ikke andre batterienheder eller opladere. Sæt aldrig metalgenstande ind i opladeren eller batterienheden. Dette kan føre til elektrisk fejl, der kan medføre fare.

2. FØR DU BRUGER DIT LEDNINGSFRIE VÆRKTØJ
 Din batteripakke er kun delvist opladet, og den skal oplades helt inden første ibrugtagning.

3. HVORDAN DU OPLADER DIT BATTERI OPLADNINGSPROCEDURE
 1) Forbind din oplader til en passende stikkontakt(220-240 V).
 2) Indsæt batteripakken i opladeren som vist på illustration A, LYSET vil blive grønt og blinke for at vise, at opladningen er begyndt.
 3) Efter opladning i ca. 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah) vil lyset forblive grønt uden at blinke, hvilket betyder, at batteriet er fuldt.

 **Advarsel:**Når batteriet løber tør, som følge af vedvarende arbejde eller påvirkning fra sollys eller varme, skal det have lov til at køle af, inden det igen genoplades.

OPLADNINGSSINDIKATOR
 Denne oplader er en "smart oplader", der er designet til at give dig oplysninger om status for din batteriopladning. Indikatorlys i tabellen nedenfor vil vise opladningsstatus.
 Hvis du får et indikationslys for defekt batteri (rødt tændt), indsæt et nyt batteri for at bestemme om opladeren er OK. Hvis den ny batteripakke oplader korrekt, så er den originale pakke defekt og skal returneres til et service center eller genbrugscenter. Hvis den nye batteripakke udviser de same problemer som den originale batteripakke, skal du lade opladeren teste på et autoriseret service center.

Lys	TÆNDT/ blinkende	Status
 Rød tændt		Batteriet er defekt

 Blinker rødt	-----	Batteri-temperaturbeskyttelse Batteripakkens temperatur er mindre end 0°C og mere end 60°C.
 Grøn tændt	—————	Fuldt opladet
 Blinker grønt	-----	Opladning

BATTERI-TEMPERATURBESKYTTELSE

Denne oplader har en funktion til batteritemperaturbeskyttelse. Når opladeren detekterer en batteripakke, der er for varm (lyset vil blinke rødt), vil dens interne blæser hurtigt køle batteriet ned til den korrekte temperatur. Når opladeren detekterer en batteripakke, der er for kold (vil lyset blinke rødt), vil den automatisk aktivere et beskyttelseskredsløb og suspendere opladningen, indtil batteripakken har nået en korrekt temperatur. Opladningsprocessen vil derefter starte automatisk (lyset vil blinke grønt). Denne funktion sikrer en maksimal batterilevetid.

36 HVIS MAN LADER BATTERIPAKKEN SIDDE I OPLADEREN

Hvis man lader et fuldt opladet batteri sidde i opladeren, Lys forbliver grønt. Batteriet oplader fortsat med en tynd strøm.

DÅRLIG BATTERIPAKKER

Denne oplader vil opdagte en defekt batteripakke. Når en defekt batteripakke indsættes i opladeren, vil opladeren forsøge at reparere den. Denne proces vil vare i omkring 30 minutter (Lys skifter til grønt og blinker). Når reparationen er fuldført, vil den, automatisk begynde at oplade batteripakken til den højeste kapacitet muligt (Lys skifter til grønt og blinker). Hvis lyset bliver konstant rødt, er batteripakken død.

BEMÆRK: Reparerede batteripakker er stadig ustabile og kan ikke forventes at præstere så meget arbejde som nye batteripakker.

SÅDAN MONTERES OPLADEREN PÅ VÆGGEN

Monter skruerne (ikke inkluderet) i væggen. Brug skruer der er tilstrækkeligt stærke til at bære den kombinerede vægt af oplader og batteripakke. (Se Fig. B)

VIGTIGE OPLADER NOTER

- For et nyt batteri eller et batteri der har været opbevaret i længere tid, oplades batteriet venligst for brug. Hvis du ønsker at opbevare batteriet i længere tid, oplades batteriet helt for at sikre maksimalt levetid.
- Længere levetid og bedre præstationer kan opnås hvis batteripakken bliver opladet, når lufttemperaturen er imellem 18°C-24°C. Oplad ikke batteripakken i lufttemperaturer under 0°C, eller over 40°C. Dette er vigtigt, eftersom det kan forårsage alvorlige skader på batteripakken.
- Nedfrys aldrig din oplader eller start opladeren i vand eller andre væsker.
- Når batteripakken holder op med at producere

tilstrækkelig strøm, på jobs som før ud blev udført med lethed, oplad venligst dit batteri, fortsæt ikke med at bruge det i dette tilfælde. Du kan oplade et delvist brugt pakke når du ønsker, uden nogen skadevirkning på batteripakken.

- Under opladning er det normalt at opladeren og batteripakken bliver varm ved berøring.
- Hvis batteripakken ikke bliver ordentlig opladet:
 - Kontroller strømmen på effektudtaget ved at indsætte et andet apparat.
 - Udtag og indsæt stikket for at kontrollere at opladeren er ok
 - Kontroller om batteriet er blevet beskadiget
 - Flyt opladeren og batteripakken til en placering, hvor den omgivende lufttemperatur er omkring (18°C-24°C).
 - Hvis opladeproblemet vedbliver, tages værktøjet, batteripakken og opladeren til et autoriseret service center.
 - Under bestemte forhold, når opladeren frakobles strømforsyningen, kan opladekontakten inden i opladeren blive kortslettet af fremmedlegemer. Fremmedlegemer af ledende art, såsom metalpartikler, skal holdes væk fra opladeren. Metalpulver opladeren fra effektforsyningen, når der ikke er nogen batteripakke i opladeren, eller før du rengør den.

FEJLFINDING

1. JEG KAN IKKE FÅ BATTERIET IND I BATTERIOPLADEREN. HVORFOR?

- Kontroller, om opladeren og batteripakken er specielt designet til at arbejde sammen.
- Batteriet kan kun indsættes i opladeren i en retning. Drej batteriet rundt, så det kan sættes ind i rillen, Indikatorlyset bør være grønt og blinke, mens batteriet oplades.

2. ÅRSAGER TIL FORSKELLIG OPLADNINGSTID.

Opladningstiden kan blive påvirket af mange årsager, som ikke er defekter i dit produkt.

- Hvis batteripakken kun er delvist afladt, kan den genoplades på mindre end den takserede opladningstid.
- Hvis batteripakken og den omgivende temperatur er meget kolde/ varme, kan det tage længere tid at genoplade. Find venligst velegnede omgivelser med passende lufttemperatur til at påbegynde opladning.

VEDLIGEHOOLDELSE

Træk stikket ud af stikkontakten, inden der udføres nogen form justering, service eller vedligeholdelse.

Denne bære-/skruemaskine kræver ikke særlig smøring eller vedligeholdelse. Brug aldrig vand eller kemiske rengøringsmidler til rengøring. Må kun rengøres med en tør klud. Opbevares på et tørt sted. Hold motorens ventilationsåbninger rene.

Hvis ledningen til strømforsyningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, service agenten eller tilsvarende kvalificeret personale for at undgå fare.

MILJØBESKYTTELSE



Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

KONFORMITETSERKLÆRING

Vi,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

På vegne af Positec erklæres at produktet
Beskrivelse **Opladningsaggregat**
Type **KA3714**

Er i overensstemmelse med følgende direktiver
2014/35/EU, 2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Standarder i overensstemmelse med
EN 60335-1, EN IEC 60335-2-29
EN 62233, EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000



2024/1/24
Allen Ding
Vicechef; Ingeniør, Test & Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



**Brukere finner elektroniske
instruksjoner på [https://
www.kress.com/](https://www.kress.com/).**

Opprinnelige Instruksjonene PRODUKTSIKKERHET SIKKERHETSINSTRUKSER

 **ADVARSEL! Les alle
sikkerhetsadvarsler og
alle instruksjoner.** Hvis du
unnlater å følge instruksjonene under,
kan det resultere i elektrisk støt, brann
og/eller alvorlig skade.

**Ta vare på advarsler og
instruksjoner for fremtidig
referanse.**

- Dette apparatet kan brukes av barn
fra 8 år og oppover og personer
med reduserte fysiske, sanse-
eller sinnsevner, eller som ikke
har erfaring eller kunnskap, hvis
de får tilsyn eller instruksjoner om
bruk av apparatet på en sikker
måte og forstår farene involvert.
Barn skal ikke leke med apparatet.
Rengjøring og brukervedlikehold
skal ikke utføres av barn uten
tilsyn.
- Skadede skjøteledninger må
erstattes av produsenten,
service agenten eller personer
med lignende autorisasjoner for å
unngå fare.

YTTERLIGERE SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR BATTERILADEREN

1. Les instruksene før lading.
2. Ikke lad opp batterier som lekker.
3. Ikke bruk ladere for andre arbeid

enn de den er designet for.

4. Laderen skal bare kobles til vekselstrøm.
5. Bruk bare innendørs, Ikke utsett for regn eller vann.
6. Ladeenheten må beskyttes fra fukt.
7. Ikke bruk laderen utendørs.
8. Ikke kortslutt kontaktene på batteri eller lader.
9. Pass på polariteten "+/-" ved lading.
10. Ikke åpne enheten og hold den utenfor barns rekkevidde.
11. Ikke lad batterier fra andre fabrikanter.
12. Kontroller at tilkoblingen mellom batteriladeren og batteriet er korrekt plassert og ikke er blokkert av andre objekter.
13. Hold hullene i batteriladeren fri for fremmede objekter og beskytt mot skit og fukt. Oppbevares på et tørt, frostfritt sted.
14. Når du lader batterier, kontroller at batteriladeren er i et godt ventilert område borte fra tennantennelige materialer. Batterier kan bli varme under ladning. Ikke lad for mye strøm på batteriene. Sørg for at batteriene og laderne observeres under ladning.
15. Ikke lad opp batterier som ikke er egnet for ladning, de kan overopphete og ødelegges.
16. Lengre levetid og bedre ytelse oppnås om batteripakken lades når lufttemperaturen er mellom 18°C og 24°C. Batteripakken må ikke lades i lufttemperatur under 0°C eller over 40°C. Dette er viktig da det kan hindre alvorlig skade

på batteripakken.

17. Bare batteripakker av samme modell som er levert av Kress, og av modeller som anbefales av Kress, kan lades i denne laderen.

SYMBOLER

	Les manualen
	Advarsel
	Bruk bare innendørs
	Sikring
	Dobbelisolasjon
	Positiv terminal
	Negativ terminal
	Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

APPARATELEMENTER

1.	BATTERIPAKKELÅS
2.	BATTERIPAKKE
3.	LADER *
4.	VEGGFESTEHULL

*** Ikke alt illustrert eller beskrevet tilbehør inngår i leveransen.**

Vi anbefaler at du kjøper alt ekstrautstyr fra butikken der du kjøpte dette verktøyet. Les på tilbehørspakningen for videre detaljer. Butikkpersonalet kan også gi hjelp og råd.

TEKNISKE DATA

Merkespenning	220-240 V~50 Hz	
Batteri-ladespenning	60 V	
Oppladningsstrøm	5 A	
Merkeytelse	350 W	
Batteripakke	Li-Ion	
Batterimodell	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Batterikapasitet	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Antal batteripaket	1	
Ladetid (Omtrent.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Beskyttelsesklasse		
Vekt	1.5 kg	

For tekniske data om typer, antall celler og nominell kapasitet for batteriene som kan lades kan du se navneplaten på batteripakken som følger med Kress.

FREMANGSMÅTE FOR LADNING



MERK: Les nøye gjennom instruksjonsboka før du bruker verktøyet.

INSTRUKSJONER FOR LADNING

1. LADING AV BATTERIPAKKEN



ADVARSEL: Laderen og batteripakken er spesifikt laget for å brukes sammen. Ikke bruk andre batteripakker eller ladere. La aldri metalgjenstander komme inn i laderen eller batteripakken. Dette kan føre til en elektrisk feil som kan være farlig.

2. FØR DU BRUKER DITT OPPLADBARE VERKTØY

Batteripakken er delvis oppladet og må lades fullstendig for første gangs bruk.

3. HVORDAN LADE DIN BATTERIPAKKE LADEPROSEDYRE

- 1) Plugg laderen inn i passende stikkontakt(220-240 V).
- 2) Sett batteripakken inn i laderen som vist på bilde A, LYSET vil bli grønt og blinke for å vise at lading har startet.
- 3) Etter lading i ca.25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah) vil

lyset være grønt uten å blinke, som betyr at batteriet er fullt .



Advarsel:Når batteriet er utladet etter kontinuerlig bruk eller dersom det har blitt utsatt for direkte sollys eller varme, la det få tid til å kjøle seg ned før du lader det på nytt, for å få full spenning.

LADEINDIKATOR

Denne laderen er en "smart lader" som er utformet for å gi deg informasjon om batteriladningen din. Indikatorlamper på tabellen nedenfor viser ladestatus. Hvis du mottar et defekt batteriindikasjonslys (rødt på), setter du inn et nytt batteri for å fastslå om laderen er OK. Dersom det nye batteriet lader korrekt, er den første bateripakken ødelagt og bør sendes til service eller kastes. Dersom den nye batteripakken har samme problem som den første batteripakken, få laderen undersøkt på et autorisert servicesenter.

Lett	ON/ blinker	Status
Rødt på		Defekt batteri
Rødt blinking		Batteritemperaturbeskyttelse Temperaturen på batteripakken er mindre 0°C eller mer enn 60°C.
Grønn på		Fullt oppladet
Grønn blinking		Lader

BATTERITEMPERATURBESKYTTELSE

Denne laderen har en beskyttelsesfunksjon for batteritemperatur. Når laderen oppdager et batteripakke som er for varm (lyset vil være rødt og blinke), vil den interne viften raskt avkjøle batteriet til riktig temperatur. Når laderen oppdager en batteripakke som er for kald (lyset vil være rødt og blinke), aktiverer den automatisk beskyttelseskretsen og stopper ladingen til batteripakken har nådd riktig temperatur. Ladeprosessen vil da automatisk begynne (lyset vil være grønt og blinke). Dette sikrer maksimal batterilevetid.

LA BATTERIPAKKEN BLI STÅENDE I LADEREN

Dersom et helt oppladet batteri får bli stående i laderen, Lett forblir grønt. Batteripakken lades fremdeles med lavstrøm.

DEFEKT BATTERIPAKKER

Denne laderen vil påvise en defekt batteripakke. Når en defekt batteripakke settes inn i laderen, vil laderen forsøke å reparere den. Denne prosessen varer omtrent 30 minutter (Lett blir grønt og blinker). Når reparasjonen er ferdig vil laderen automatisk starte å lade batteriet til høyest mulig kapasitet(Lett blir grønt og blinker). Hvis lyset blir fast rødt, er batteripakken død.

MERK: Reparete baterier er fortsatt ustabile og kan ikke forventes å levere så mye strøm som en ny

batteripakke.

MONTERE LADER PÅ VEGGEN

Sett inn skruene (ikke inneholder) i veggen. Bruk skruer som er tilstrekkelig sterke til å holde den samlede vekten til laderen og batteripakken. (Se fig. B)

VIKTIGE MERKNADER OM LADING

1. For et nytt batteri eller et batteri som har vært lagret lenge, vennligst lad det om igjen før bruk. Dersom du ønsker å lagre batteriet i lang tid, vennligst lad batteripakken opp for å sikre maksimal levetid av batteriet.
2. Lengre levetid og bedre ytelse kan oppnås dersom batteripakken lades ved romtemperatur på 18°C-24°C. Ikke lad batteriet i romtemperaturer lavere enn 0°C eller over 40°C. Dette er viktig for å unngå alvorlig skade på batteripakkene.
3. Aldri utsett laderen for frost eller dypp den i vann eller annen væske.
4. Dersom batteripakken ikke gir kraft nok i forhold til før, vennligst lad opp igjen batteripakken, ikke fortsett å bruke den med lav kraft. Du kan når som helst lade opp igjen en delvis utladet batteripakke.
5. Ved lading er det normalt at lader og batteripakke føles varme ved berøring.
6. Dersom batteripakken ikke lades ordentlig:
 - a. Kontroller strømmen ut fra batteriet ved å plukke den inn i et annet apparat.
 - b. Plugg inn og ut for å kontrollere at laderen fungerer.
 - c. Kontroller om batteriet er skadet.
- d. Flytt lader og batteripakke til et sted der omgivelsestemperaturen er omtrent 18°C-24°C.
- e. Hvis ladeproblemet vedstår, ta verktøyet, batteripakken og laderen til et godkjent servicesenter.
- f. Under visse forhold når laderen er pluggert inn i stikkkontakten kan de nakne ladekontaktene i laderen kortsluttes av fremmedlegemer. Fremmedlegemer som kan lede strøm som f.eks. metallspen må holdes unna laderen. Ta alltid laderen ut av stikkkontakten når det ikke står noen batteripakke i ladere, eller før den skal rengjøres.

FEILSØKING

1. JEG FÅR IKKE PUTTET BATTERIET INN I BATTERILADEREN. HVORFOR?

- a) Sjekk om laderen og batteripakken er spesifikk designet for å fungere sammen.
- b) Batteriet kan kun settes inn i laderen i én bestemt retning. Snu batteriet til det kan plasseres inn i sporet. Indikatorlyset bør være grønt og blinke når batteriet lader.

2. ÅRSAKER TIL VARIERENDE LADETIDER.

Ladetiden kan påvirkes av ulike årsaker, uten at det er feil i produktet.

- a) Hvis batteripakken er bare delvis tømt, kan den lades i mindre enn den nominelle ladetiden.
- b) Hvis batteripakken og omgivelsestemperatur er svært kald/varm, kan det ta lengre tid å lade. Finn et passende miljø med korrekt lufttemperatur for å starte lading.

VEDLIKEHOLD

Ta ut støpselet fra stikkkontakten før du foretar justeringer, service eller vedlikehold.

Det elektriske verktøyet trenger ikke ytterligere smøring eller vedlikehold. Bruk aldri vann eller kjemiske rensedmidler for å rense verktøyet. Tork av med en tørr klut. Du må alltid lagre verktøyet på en tørr plass. Skadede skjøteledninger må erstattes av produsenten, service agenten eller personer med lignende autorisasjoner for å unngå fare.

MILJØVERNTILTAK



Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

SAMSVARSERKLÆRING

Vi,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

På Positecs vågner forklara att produkten
Beskrivelse **Ladeapparat**
Type **KA3714**

Samsvarer med følgende direktiver,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Standardene samsvarer med
EN 60335-1
EN IEC 60335-2-29
EN 62233
EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000

2024/1/24
Allen Ding
Visesjefsingeniør, Testing og Sertifisering
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



Användare kan se de elektroniska bruksanvisningarna på <https://www.kress.com/>.

BRUKSANVISNING I ORIGINAL SÄKERHETSINSTRUKTIONER



! VARNING: Läs igenom alla säkerhetsvarningar och-

instruktioner. Läs alla instruktioner. Följs inte alla nedanstående instruktioner kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de har fått handledning eller instruktioner beträffande användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår vilka faror det innebär. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn. Om strömsladden är trasig, måste den bytas av tillverkaren eller dess serviceagent eller liknande behörig person för att undvika fara.

YTTERLIGARE SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR DIN BATTERULADDARE

1. Läs anvisningarna före uppladdning.
2. Ladda inte ett läckande batteri.
3. Använd inte laddare för andra

ändamål än de är avsedda för.

4. Laddningsenheten får bara anslutas till en växelströmskälla.
5. Får endast användas inomhus, utsatt inte för regn eller vatten.
6. Laddningsenheten måste skyddas mot fukt.
7. Använd inte laddningsenheten utomhus.
8. Kortslut inte batteriets eller laddarens kontakter.
9. Tänk på polerna "+/-" vid laddning.
10. Öppna inte enheten och förvara den utom räckhåll för barn.
11. Ladda inte batterier från andra tillverkare.
12. Kontrollera att anslutningen mellan batteriladdare och batteri är rätt positionerad och att den inte hindras av främmande föremål.
13. Håll batteriladdarens öppningar fria från främmande föremål och skydda dem mot smuts och fukt. Förvara enheten på en torr och frostfri plats.
14. Under laddning av batterier, kontrollera att batteriladdaren är placerad i ett väl ventilerat utrymme och långt bort från antändliga material. Batterier kan bli heta under laddning. Överladda inte batterier. Batterier och laddare får inte lämnas utan uppsikt under laddning.
15. Ladda inte engångsbatterier, eftersom de kan överhettas och gå sönder.
16. Om batteriet laddas i en temperatur mellan 18 och 24 grader får batteriet

högre kapacitet och längre livslängd. Ladda inte batteriet i temperaturer under 0 eller över 40 grader. Detta är mycket viktigt eftersom det förhindrar allvarliga skador på batteriet.

17. Ladda endast batteripaket av samma modell som tillhandahålls av Kress och modeller som rekommenderas av Kress.

SYMBOLER

	Läs handboken
	Varning
	Får endast användas inomhus
	Säkring
	Dubbel isolering
	Positiv terminal
	Negativ terminal
	Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

KOMPONENTER

1. BATTERILUCKA
2. BATTERIPAKET
3. LADDARE *
4. VÄGG-MONTERINGAS HÅL

* Alla tillbehör beskrivna eller avbildade nedan medföljer inte standardprodukten.

Vi rekommenderar att du köper dina tillbehör från samma återförsäljare som du köpte produkten från. Läs på tillbehörens förpackning för mera information. Din återförsäljare kan också hjälpa dig och ge dig råd.

TEKNISK INFORMATION

Spänning	220-240 V~50 Hz	
Laddningsspänning	60 V 	
Laddningsström	5 A	
Effekt	350 W	
Batteripaket	Li-Ion	
Battery model	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Batterikapacitet	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Number of battery pack	1	
Laddningstid (Ungefär.)	2.0Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Skyddsklass		
Vikt	1.5 kg	

För tekniska data för typ, antalet celler och märkkapaciteten för batterierna som kan laddas, se namnplattan för batteripaketet som levereras av Kress.

LADDNINGSPROCEDUR

 **OBS:** Innan du använder verktyget, läs noga igenom bruksanvisningen.

LADDNINGSIKSTUKTIONER

1. LADDNING AV BATTERIPAKETET

 **VARNING:** Laddaren och batteripaketet är särskilt konstruerade för att fungera tillsammans. Använd inget annat batteripaket eller någon annan laddare. Se till att inga metallföremål kommer in i laddaren eller batteripaketet. Det kan orsaka elektriska fel som kan medföra fara.

2. INNAN DU ANVÄNDER DEN

Ditt batteripaket är delvis laddat och måste laddas helt före första användning.

3. HUR BATTERIPAKETET SKA LADDASLADDNINGSPROCEDUR

- 1) Anslut laddaren till ett lämpligt eluttag(220-240 V).
- 2) Sätt in batteripaketet i laddaren som visas i illustrationen A. LJUSET blir grönt och blinkar för att

visa att laddningen påbörjats.

- 3) Efter att ha laddats 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah), blir ljuset ihållande grönt utan att blinka, vilket betyder att batteriet är fulladdat.



WARNING: När batteriladdningen är slut efter kontinuerlig användning eller exponering av direkt solljus eller värme, ge batteriet tid att kylas ned före nästa laddning för att nå full laddning.

LADDNINGSDINDIKATOR

Denna laddare är en "smart laddare" som är utformad för att ge dig information om status för din batteriladdning. Indikatorlampor n tabellen nedan visar laddningsstatus.

Om du får en defekt batterilampa (röd på), sätt i ett nytt batteri för att avgöra om laddaren är OK. Om det nya batteriet laddas som det ska, är originalbatteriet defekt och ska returneras till ett servicecenter eller en återvinningscentral. Om det nya batteripaketet uppvisar samma problem som originalbatteripaketet, låt laddaren bli testad på ett auktoriserat servicecenter.

Belysning	PÅ/ blinkning	Status
 Lyser rött	—————	Defekt batteri
 Blinkar röd	-----	Batteriets temperatur-skydd Temperaturen på batteripaketet är mindre än 0°C eller mer än 60°C.
 Lyser grönt	—————	Fulladdad
 Blinkar grönt	-----	Laddning

BATTERIETS TEMPERATURSKYDD

Denna laddare har en batteritemperaturfunktion. När laddaren upptäcker ett för kallt batteri (lampan lyser rött och blinkar) aktiverar den automatiskt skyddskretsen och avbryter laddningen tills batteriet har uppnått rätt temperatur. När laddaren upptäcker ett för kallt batteripaket (lampan lyser rött och blinkar) aktiverar den automatiskt skyddskretsen och avbryter laddningen tills batteripaketet har nått. Laddningsprocessen börjar automatiskt (lampan lyser grönt och blixtrar). Denna funktion garanterar maximal batteritid.

LÅTA BATTERIPAKETET SITTA KVAR I LADDAREN

Om ett fulladdat batteripaket får sitta kvar i laddaren, Belysning förblir grön. Batteripaketet fortsätter att laddas med underhållsström.

SVAGA BATTERIPAKET

Denna laddare kommer att detektera ett bristfälligt batteripaket. När ett bristfälligt batteripaket förs in i laddaren kommer laddaren att försöka reparera detta. Denna process varar ca. 30 minuter (Belysning

blinkar grön). När reparationen är klar, börjar laddaren automatiskt att ladda batteripaketet till högsta möjliga kapacitet (Belysning blinkar grön). Om ljuset blir ihållande rött är batteripaketet slut.

OBS: Reparerade batteripaket kan fortfarande användas, men man ska inte förvänta sig att de presterar lika bra som nya batteripaket.

MONTERA LADDARE PÅ VÄGEN

Installera skruvarna (inte tillhandahållit) i väggen. Använd skruvar som är tillräckligt starka för att hålla den sammanlagda vikten på laddaren och batteripaketet. (Se bild B)

VIKTIGT ATT TÄNKA PÅ VID LADDNING:

1. För ett nytt batteri eller ett batteri som har förvarats en tid, ladda batteriet före användning. Om du tänker förvara batteriet en lång tid, ladda batteripaketet fullt för att säkerställa maximal batterilivstid.
2. Längre livstid och bättre prestanda kan erhållas om batteripaketet laddas i lufttemperaturer på 18°-24°C. Ladda inte batteripaketet i lufttemperaturer under 0°C eller över 40°C. Detta är viktigt eftersom det kan förhindra allvarlig skada på batteripaketet.
3. Laddaren får aldrig frysas eller sänkas ner i vatten eller annan vätska.
4. När batteripaketet inte längre producerar tillräckligt med ström för användningar som tidigare utfördes med lätthet, ska du ladda batteriet. Fortsätt inte att använda batteriet utan att ladda upp det. Du kan ladda ett delvis urladdat batteripaket när helst du vill, utan att detta påverkar batteripaketet negativt.
5. Vid laddning är det normalt att laddare och batteripaket kan kännas varma vid beröring.
6. Om batteripaketet inte laddas som det ska:
 - a. Kontrollera eluttagets strömtillförsel genom att ansluta en annan elapparat.
 - b. Anslut och koppla ur för att kontrollera huruvida laddaren är OK.
 - c. Kontrollera huruvida batteriet är skadat.
 - d. Flytta laddaren och batteripaketet till en plats där den omgivande lufttemperaturen är ca. 18°C-24°C.
 - e. Om laddningsproblemet kvarstår, ta med verktyget, batteripaketet och laddaren till ett auktoriserat servicecenter.
 - f. Under vissa förhållanden, när laddaren är ansluten till strömkällan, kan de frilagda laddningskontaktarna inuti laddaren kortslutas av främmande material. Främmande material som är ledande, som t ex metallpartiklar, ska hållas borta från laddarens hålrum. Koppla alltid bort laddaren från strömkällan när det inte sitter något batteripaket i laddaren, eller före rengöring.

FELSÖKNING

1. JAG KAN INTE SÄTTA IN BATTERIET I BATTERILADDAREN. VARFÖR?

- a) Kontrollera att laddare och batteripaket är specifikt avsedda för att fungera tillsammans.
- b) Batteriet kan bara sättas in på ett sätt. Vrid batteriet tills det går att föra in i facket. Indikatorljuset bör vara grönt och blinka när batteriet laddas.

2. ORSAKER TILL OLIKA LADDNINGSTIDER

Laddningstiden kan påverkas av olika faktorer som inte

innebär något fel i produkten.

- a) Om batteripaketet är endast delvis oladdat kan det återladdas fullt på en mindre tid än den beräknade laddningstiden
- b) Om batteripaketet och omgivningens temperatur är väldigt kall/varm kan det ta längre tid att ladda batteriet. Vänligen hitta en lämplig omgivning med en lämplig lufttemperatur för att starta laddningen.

UNDERHÅLL

Ta bort pluggen från hållaren innan du gör några anpassningar, servis eller underhåll.

Ditt verktyg kräver inte extra smörjning eller underhåll. Använd aldrig vatten eller kemiska medel för att rengöra verktyget. Torka rent med en torr trasa. Förvara alltid verktyget på en torr plats.

Om strömladdan är trasig, måste den bytas av tillverkaren eller dess serviceagent eller liknande behörig person för att undvika fara.

MILJÖSKYDD



Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

V imenu družbe Positec izjavljamo, da je izdelek
Beskrivning **Laddningsaggregat**
Typ **KA3714**

uppfyller följande direktiv,
2014/35/EU, 2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Standarder överensstämmer med
EN 60335-1, EN IEC 60335-2-29, EN 62233,
EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC
61000-3-2, EN 61000-3-3, EN IEC 63000



2024/1/24

Allen Ding

Vice chefsingenjör, tester och certifiering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**Użytkownicy mogą
zapoznać się z
elektronicznymi
instrukcjami na stronie
<https://www.kress.com/>.**

Instrukcja oryginalna BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTÓW OGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA



**UWAGA: Należy
przeczytać wszystkie
przepisy.** Błędy w
przestrzeganiu następujących
przepisów mogą
spowodować porażenie
prądem, pożar i/lub ciężkie
obrażenia ciała.
**Należy dobrze
przechowywać te
przepisy.**

To urządzenie może być
używane przez dzieci w
wieku od 8 lat i osoby o
obniżonych możliwościach
fizycznych, czuciowych i
psychicznych albo o braku
doświadczenia i znajomości
obsługi, jeśli będą używać
urządzenia pod nadzorem
lub zostaną im udzielone
instrukcje dotyczące
używania urządzenia w
bezpieczny sposób oraz
zrozumieją potencjalne
niebezpieczeństwa. Dzieci nie
powinny używać urządzenia

do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia powinien być wymieniony przez producenta, specjalistę z punktu serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE ŁADOWARKI BATERII

1. Przed ładowania, zapoznaj się z instrukcjami.
2. Nie należy ładować przeciekającej baterii.
3. Nie należy używać ładowarek do innych prac niż te, do których są przeznaczone.
4. Urządzenie ładowania należy podłączyć do zasilania prądem zmiennym.
5. Do użytku w pomieszczeniach zamkniętych, albo chronić przed deszczem.
6. Urządzenie zasilania należy zabezpieczyć przed wilgocią.
7. Nie należy używać urządzenia ładowania w otwartym terenie.

8. Nie należy zwierać styków baterii lub ładowarki.

9. Przed ładowaniem należy sprawdzić biegunowość “+/-”.

10. Nie należy otwierać obudowy urządzenia i należy je trzymać poza zasięgiem dzieci.

11. Nie należy ładować baterii innych producentów.

12. Należy sprawdzić prawidłowe ukierunkowanie połączenia pomiędzy ładowarką baterii i baterią i czy miejsce połączenia nie jest zablokowane przez obce obiekty.

13. Z gniazda ładowarki baterii należy usunąć obce obiekty i zabezpieczyć je przed brudem i wilgocią. Ładowarkę należy przechowywać w miejscu suchym i nienarażonym na zamarzanie.

14. W czasie ładowania baterii należy sprawdzić, czy ładowarka baterii znajduje się w miejscu dobrze wentylowanym i z dala od materiałów łatwopalnych. Podczas ładowania baterie mogą nagrzewać się. Nie należy przeładowywać baterii. Podczas ładowania nie wolno pozostawiać baterii i ładowarki bez nadzoru.

15. Nie należy ładować nie ładowalnych baterii, ponieważ mogą się one przegrzać i pęknąć.
16. Dłuższą żywotność akumulatorów oraz lepszą wydajność można uzyskać, jeśli są one ładowane w zakresie temperatur powietrza od 18°C do 24°C. Nie należy ładować akumulatorów w temperaturze powietrza poniżej 0°C lub powyżej 40°C. Jest to ważne, gdyż może to zapobiec poważnym uszkodzeniom akumulatorów.
17. Ładować jedynie akumulator tego samego modelu dostarczony przez Kress oraz należący do modeli zalecanych przez Kress.

	Zacisk dodatni
	Zacisk ujemny
	Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

LISTA KOMPONENTÓW

1.	ŁADOWARKI
2.	ŚWIATŁO WSKAŹNIKA ŁADOWANIA
3.	POJEMNIK BATERYJNY *
4.	OTWORY DO ZAMONTOWANIA NA ŚCIANIE

*** Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.**

Zaleca się zakup wszystkich akcesoriów w sklepie, gdzie zakupiono narzędzie. Więcej szczegółów można znaleźć w dodatkowym opakowaniu. Personel sklepu może również udzielić pomocy i porad.

DANE TECHNICZNE

Znamionowe napięcie wejścia	220-240 V~50 Hz	
Zakres napięcia baterii ładowalnych	60 V 	
Prąd ładowania	5 A	
Moc znamionowa	350 W	
Pojemnik Bateriajny	Li-Ion	
Model baterii	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Pojemność akumulatora	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Liczba akumulatorów	1	
Czas ładowania (Ok.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins

SYMBOLE

	Przeczytać instrukcję.
	Ostrzeżenie
	Tylko do użytku w pomieszczeniach
	Bezpiecznik topikowy
	Podwójna izolacja

Podwójna izolacja	
Masa urządzenia	1.5 kg

Dane techniczne, ilość cel i znamionowa pojemność baterii, do ładowania, znajdują się na tabliczce znamionowej zestawu baterii dostarczonej przez Kress.

PROCEDURA ŁADOWANIA

UWAGA: Przed użyciem narzędzia należy uważnie przeczytać instrukcje.

INSTRUKCJE ŁADOWANIA

1. ŁADOWANIE AKUMULATORÓW

Ostrzeżenie: Ładowarka oraz akumulatorki są specjalnie zaprojektowane do tego, aby pracowały razem, a więc nie należy używać innych urządzeń. Nigdy nie należy wkładać ani dopuszczać przedmiotów metalicznych do ładowarki lub pojemnika baterijnego, gdyż może to spowodować uszkodzenie układu elektrycznego i niebezpieczeństwo porażenia prądem.

2. PRZED UŻYCIEM NARZĘDZIA BEZPRZEWODOWEGO

W chwili zakupu bateria akumulatorowa jest częściowo naładowana, a przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy ją całkowicie naładować.

3. JAK ŁADOWAĆ AKUMULATORKIPROCEDURA ŁADOWANIA

- 1) Włożyć ładowarkę do odpowiedniego gniazda zasilania(220-240 V).
- 2) Ślizgać do ładowarki zestaw baterii jak przedstawiono na ilustracji A, dioda zmieni kolor na zielony i zacznie błyskać, informując od rozpoczęciu ładowania.
- 3) Po zakończeniu ładowania, po ok. 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah), kontrolka ta przestanie migać i zostanie zapalona zielona, co oznacza, iż akumulator jest w pełni naładowany.

OSTRZEŻENIE: Aby całkowicie naładować baterię po jej wyczerpaniu w wyniku ciągłego używania lub wystawienia na bezpośrednie oddziaływanie słońca lub ciepła, W celu osiągnięcia pełnego naładowania pozostawić akumulator przed rozpoczęciem ładowania ostygnąć.

WSKAŹNIK ŁADOWANIA

Ładowarka należy do rodziny „ładowarek inteligentnych”, które wyświetlają informacje na temat stanu naładowania akumulatora. Kontrolki opisane w poniższej tabeli wskazują stan naładowania akumulatora. W przypadku włączenia się kontrolki informującej o wadliwym akumulatorze (czerwonej), do ładowarki należy założyć nowy akumulator, i w ten sposób sprawdzić, czy ładowarka jest sprawna. Jeśli nowe akumulatorki ładują się poprawnie, oznacza to, że wcześniejsze akumulatorki są uszkodzone i należy je zwrócić do centrum serwisowego lub centrum recyklingu. Jeśli nowe akumulatorki wykazują ten sam

problem, co wcześniejsze, należy zlecić przetestowanie ładowarki w autoryzowanym centrum serwisowym.

Światło	Włączone/ Migotanie	Status
 Czerwone świeci się		Uszkodzona bateria
 Czerwone miga		Ochrona termiczna akumulatora Temperatura akumulatora jest mniejsza niż 0°C lub wyższa niż 60°C.
 Zielone świeci się		Pełne naładowanie
 Zielone mruga		Ładowanie

OCHRONA TERMICZNA AKUMULATORA

Ładowarka wyposażona jest w funkcję ochrony termicznej akumulatora. W chwili wykrycia przez ładowarkę przegrzania baterii akumulatorowej (migająca czerwona kontrolka), jej wewnętrzny akumulator szybko schłodzi akumulator do właściwej temperatury. W chwili wykrycia przez ładowarkę zbyt niskiej temperatury baterii akumulatorowej (migająca czerwona kontrolka) automatycznie włączy obwód ochronny oraz wstrzyma ładowanie. Po osiągnięciu przez baterię akumulatorową właściwej temperatury ładowanie zostanie automatycznie wznowione (migająca zielona kontrolka). Funkcja ta zapewnia maksymalną żywotność akumulatora.

POZOSTAWIANIE AKUMULATORÓW W ŁADOWARCE

Jeśli w ładowarce pozostawiony zostanie w pełni naładowany zestaw baterii, Światło będzie dalej świecić w kolorze zielonym. Akumulator ładowany będzie niedużym prądem konserwacyjnym.

AKUMULATORKI O ZMNIĘJSZONEJ POJEMNOŚCI

Ładowarka wykrywa akumulatorki o zmniejszonej pojemności. Po włożeniu akumulatorów o zmniejszonej pojemności, ładowarka będzie próbować je naprawić. Proces ten potrwa około 30 minut (zmieni kolor na zielony i zacznie migać). Po ukończeniu naprawy rozpocznie się automatycznie proces ładowania akumulatorów do ich maksymalnej pojemności (zmieni kolor na zielony i zacznie migać). Jeżeli czerwona kontrolka jest stale zapalona, akumulator jest uszkodzony.

UWAGA: Naprawione akumulatorki można wciąż używać, ale nie należy oczekiwać, że będą miały taką samą wydajność jak nowe akumulatorki.

MONTAŻ ŁADOWARKI NA ŚCIANIE

W ścianie należy zamontować wkręty(nie jest zawarty w zestawie). Należy zastosować wkręty, które utrzymają łączny ciężar ładowarki i baterii akumulatorowej (Patrz Rys. B)

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE ŁADOWANIA:

1. Nowe akumulatory lub akumulatory przechowywane przez pewien okres należy naładować przed użyciem. Gdy istnieje potrzeba przechowywania akumulatorów przez dłuższy czas, należy je najpierw całkowicie naładować w celu zapewnienia maksymalnej trwałości.
2. Dłuższą żywotność akumulatorów oraz lepszą wydajność można uzyskać, jeśli są one ładowane w zakresie temperatur powietrza od 18°C do 24°C. Nie należy ładować akumulatorów w temperaturze powietrza poniżej 0°C lub powyżej 40°C. Jest to ważne, gdyż może to zapobiec poważnym uszkodzeniom akumulatorów.
3. Nigdy nie należy wystawiać ładowarki na działanie niskich temperatur ani zanurzać jej w wodzie czy innych płynach.
4. Jeśli akumulatory nie są w stanie dostarczyć wystarczającego zasilania przy pracach, które wcześniej były wykonywane z łatwością, należy je powtórnie naładować - nie należy ich używać w tym stanie. Można ładować częściowo rozładowane akumulatory w dowolnym czasie bez żadnego negatywnego wpływu na akumulatory.
5. Normalnym zjawiskiem jest, że akumulatory lekko się nagrzewają podczas ładowania.
6. Jeśli akumulatory nie ładują się właściwie:
 - a. Sprawdzić prąd w gniazdku podłączając inne urządzenie.
 - b. Włożyć do gniazdka i wyciągnąć, aby sprawdzić, czy ładowarka jest w porządku.
 - c. Sprawdzić, czy akumulatory nie są uszkodzone
 - d. Przenieść ładowarkę i akumulatory w miejsce, gdzie temperatura otoczenia wynosi około 18°C -24°C.
 - e. Jeśli problemy z ładowaniem nie ustąpią, należy oddać narzędzie, akumulatory i ładowarkę do autoryzowanego centrum serwisowego.
 - f. W pewnych warunkach, gdy ładowarka jest podłączona do zasilania, odkryte styki ładujące wewnątrz ładowarki mogą ulec zwarceniu na skutek kontaktu z obcym materiałem. Nie należy dopuszczać do ładowarki obcych materiałów przewodzących prąd takich jak cząstki metaliczne. Zawsze należy wyciągać ładowarkę ze źródła zasilania, gdy nie ma w niej akumulatorów lub przed jej czyszczeniem.

niska/wysoka, ładowanie może potrwać dłużej. Ładowanie należy przeprowadzić w odpowiedniej temperaturze otoczenia.

KONSERWACJA

Przed dokonywaniem jakichkolwiek regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Narzędzie to nie wymaga żadnego dodatkowego smarowania czy konserwacji. Do czyszczenia ładowarki nigdy nie należy używać wody i środków chemicznych. Czyścić suchą szmatką. Ładowarkę należy zawsze przechowywać w suchym miejscu.

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia powinien być wymieniony przez producenta, specjalistę z punktu serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

OCHRONA ŚRODOWISKA

 Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

W imieniu firmy Positec zaświadczam, że produkt
Opis **Ładowarka**
Typ **KA3714**

Jest zgodny z następującymi dyrektywami,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Normy są zgodne z:
EN 60335-1, EN IEC 60335-2-29, EN 62233
EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3
EN IEC 63000

2024/1/24

Allen Ding
Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. NIE MOGĘ WŁOŻYĆ AKUMULATORÓW DO ŁADOWARKI. DLACZEGO?

- a) Sprawdź, czy ładowarka i akumulatory mogą ze sobą współpracować.
- b) Akumulatory mogą być wkładane do ładowarki tylko w jednym kierunku. Obracać akumulatorem aż wejdzie do komory. Kontrolka powinna być zielona i błyskać, gdy akumulator jest ładowany.

2. PRZYCZYNY RÓŻNYCH CZASÓW ŁADOWANIA

Czas ładowania może różnić się z wielu przyczyn, które nie są defektami produktu.

- a) Jeśli temperatura akumulatorów oraz otoczenia jest bardzo niska, wtedy ładowanie może zająć od znamionowy czas ładowania
- b) Jeśli temperatura akumulatora i otoczenia jest bardzo

Οι χρήστες μπορούν να δουν τις ηλεκτρονικές οδηγίες στη διεύθυνση <https://www.kress.com/>.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις για την ασφάλεια και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των παρακάτω υποδείξεων μπορεί να έχει σα συνέπεια ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαϊάς ή/και σοβαρούς τραυματισμούς.
Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η

συντήρηση επιπέδου χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Αν έχει καταστραφεί το καλώδιο τροφοδοσίας, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το προσωπικό του σέρβις ή εξουσιοδοτημένους τεχνικούς για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.

ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΣΑΣ

1. Πριν τη φόρτιση, διαβάστε τις οδηγίες.
2. Μη φορτίζετε μία μπαταρία που έχει διαρροή.
3. Μη χρησιμοποιείτε φορτιστές για εργασίες εκτός εκείνων για τις οποίες είναι σχεδιασμένοι.
4. Να συνδέετε μόνο το φορτιστή στο ρεύμα.
5. Εσωτερική χρήση μόνο, μην το αφήνετε σε βροχή ή νερό.
6. Ο φορτιστής θα πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία..
7. Μη χρησιμοποιείτε το φορτιστή σε εξωτερικούς χώρους.
8. Μη βραχυκυκλώνετε τις επαφές της μπαταρίας ή του φορτιστή.
9. Να τηρείτε την πολικότητα “+/-” κατά τη φόρτιση.
10. Μην ανοίξετε τη μονάδα και

φυλάσσετε την μακριά από παιδιά.

11. Μην φορτίζετε μπαταρίες άλλων κατασκευαστών.
12. Βεβαιωθείτε πως η σύνδεση ανάμεσα στο φορτιστή της μπαταρίας και στη μπαταρία βρίσκεται στη σωστή θέση και δεν εμποδίζεται από άλλα αντικείμενα.
13. Διατηρήστε τις υποδοχές του φορτιστή καθαρές από ξένα αντικείμενα και προστατέψτε τις από τη βρομιά και την υγρασία. Φυλάσσετε το φορτιστή σε ένα ξηρό χώρο χωρίς πάγο.
14. Κατά τη φόρτιση μπαταριών, βεβαιωθείτε πως ο φορτιστής βρίσκεται σε ένα καλά αεριζόμενο χώρο και μακριά από εύφλεκτα υλικά. Οι μπαταρίες μπορεί να θερμανθούν κατά τη φόρτιση. Μην υπερφορτίζετε τις μπαταρίες. Βεβαιωθείτε πως οι μπαταρίες και οι φορτιστές επιβλέπονται κατά τη φόρτιση.
15. Μην φορτίζετε μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες, καθώς μπορεί να υπερθερμανθούν και να σπάσουν.
16. Μπορείτε να έχετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής και καλύτερη απόδοση αν φορτίζετε τη μπαταρία όταν η θερμοκρασία αέρα είναι από 18°C έως 24°C. Μην

φορτίζετε τη μπαταρία σε θερμοκρασίες αέρα κάτω από 0°C ή πάνω από 40°C. Αυτό είναι σημαντικό καθώς μπορεί να αποτρέψει την πρόκληση σοβαρής ζημιάς στη μπαταρία.

17. Φορτίζετε μόνο μπαταρία ίδιου μοντέλου με αυτό που παρέχεται από την Kress και μοντέλων που συνιστώνται από την Kress.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	Διαβάστε το εγχειρίδιο.
	Προειδοποίηση
	Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
	Ασφάλεια
	Διπλή ή Μόνωση
	Θετικός ακροδέκτης
	Αρνητικός ακροδέκτης
	Απόβλητα σχετικά με ηλεκτρισμό δεν πρέπει να πετάγονται μαζί με τα απόβλητα του νοικοκυριού. Παρακαλούμε να τα ανακυκλώνετε εκεί όπου υπάρχουν οι απαραίτητες εγκαταστάσεις. Ελέγξτε στον τοπικό σας δήμο ή στους πωλητές για συμβουλές ανακύκλωσης.

ΛΙΣΤΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ

1. **ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ**
2. **ΛΑΜΠΑΚΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ**

3. ΜΠΑΤΑΡΙΑ *

4. ΟΠΕΣ ΕΠΙΤΟΙΧΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

* Η τυπική συσκευασία που σας παραδίδεται δεν περιλαμβάνει όλα τα εικονιζόμενα ή περιγραφόμενα παρελκόμενα.

Προτείνουμε να αγοράσετε όλα τα αξεσουάρ από το κατάστημα που αγοράσατε το εργαλείο. Ανατρέξτε στη συσκευασία του αξεσουάρ για περισσότερες πληροφορίες. Το προσωπικό του καταστήματος μπορεί επίσης να βοηθήσει και να συμβουλευθεί.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Ονομαστική τάση εισόδου	220-240 V~50 Hz	
Τάση εξόδου	60 V 	
Ρεύμα φόρτισης	5 A	
Ονομαστική ισχύς εισόδου	350 W	
Μπαταρία	Li-Ion	
Μοντέλο μπαταρίας	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Χωρητικότητα μπαταρίας:	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Αριθμός μπαταρίας	1	
Χρόνος φόρτισης(περίπου)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Διπλή ή Μόνωση	 II	
Βάρος	1.5 kg	

Για τα τεχνικά δεδομένα σε σχέση με τους τύπους, τον αριθμό κυψελών και την ονομαστική χωρητικότητα των μπαταριών που μπορούν να φορτιστούν, ανατρέξτε στην πινακίδα της μπαταρίας που παρέχεται από τηKress.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο διαβάστε το βιβλίο οδηγιών προσεκτικά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

1.ΦΟΡΤΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο φορτιστής και η μπαταρία έχουν ειδικά σχεδιαστεί για να δουλεύουν μαζί, γι' αυτό μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε άλλες συσκευές. Μην αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα στις συνδέσεις της μπαταρίας ή του φορτιστή γιατί μια διακοπή ρεύματος ή ηλεκτροπληξία μπορεί να συμβούν.

2. ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΣΑΣ

Το πακέτο μπαταριών σας είναι μερικώς φορτισμένο και πρέπει να φορτιστεί πλήρως πριν την πρώτη χρήση.

3. ΠΩΣ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- 1) Βάλτε τον φορτιστή σε μια κατάλληλη πρίζα (220-240 V).
- 2) Βάλτε την μπαταρία στον φορτιστή όπως φαίνεται στην απεικόνιση Α. Η φωτεινή ένδειξη θα γίνει πράσινη και θα αναβοσβήνει υποδηλώνοντας ότι ξεκίνησε η φόρτιση.
- 3) Μετά από φόρτιση περίπου 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah), η φωτεινή ένδειξη θα παραμείνει πράσινη αλλά δεν θα αναβοσβήνει, γεγονός που σημαίνει ότι η μπαταρία είναι γεμάτη και .



Προειδοποίηση:

Όταν τελειώσει το φορτίο της μπαταρίας μετά τη συνεχή χρήση ή την έκθεση στον ήλιο ή σε θερμότητα, αφήστε το εργαλείο να κρυώσει πριν να φορτίσετε ξανά τη μπαταρία για να επιτύχετε πλήρη φόρτιση.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Ο φορτιστής αυτός είναι ένας «έξυπνος φορτιστής» ο οποίος έχει σχεδιαστεί για να σας παρέχει πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση της φόρτισης της μπαταρίας σας. Οι ενδεικτικές λυχνίες στον κατωτέρω πίνακα απεικονίζουν την κατάσταση φόρτισης. Εάν βλέπετε ενδεικτική λυχνία ελαττωματικής μπαταρίας (κόκκινο φως αναμμένο), τοποθετήστε μια νέα μπαταρία για να βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής είναι εντάξει. Αν η νέα μπαταρία φορτίζει κανονικά, τότε η κανονική μπαταρία είναι ελαττωματική και πρέπει να επιστραφεί σε ένα κέντρο αποκατάστασης ή ανακύκλωσης. Αν η νέα μπαταρία παρουσιάζει τα ίδια προβλήματα με την κανονική μπαταρία, πηγαίστε να σας τσεκάρουν τον φορτιστή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Φωτεινή ένδειξη	ΟΝ αναβοσβήνει	Θέσης λειτουργίας
 Κόκκινο αναμμένο	————	Ελαττωματική μπαταρία
 Αναβοσβήνει Κόκκινη	-----	Προστασία θερμοκρασίας μπαταρίαςΗ θερμοκρασία της μπαταρίας είναι μικρότερη από 0°C ή μεγαλύτερη από 60°C
 Πράσινο αναμμένο	————	Πλήρως Φορτισμένη
 Αναβοσβήνει πράσινη	-----	Φορτίζει

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Ο παρόν φορτιστής διαθέτει ένα χαρακτηριστικό προστασίας της θερμοκρασίας μπαταρίας. Όταν ο φορτιστής ανιχνεύει ένα πακέτο μπαταρίας που είναι πολύ καυτό (η λυχνία θα είναι κόκκινη και θα αναβοσβήνει), ο εσωτερικός ανεμιστήρας του θα κρουώσει γρήγορα την μπαταρία ώστε να έρθει στη σωστή θερμοκρασία. Όταν ο φορτιστής διαπιστώσει ότι το πακέτο μπαταρίας είναι πολύ κρύο (η λυχνία θα είναι κόκκινη και θα αναβοσβήνει), ενεργοποιεί αυτόματα το κύκλωμα προστασίας και αναστέλλει τη φόρτιση μέχρι το πακέτο μπαταρίας να φτάσει στη σωστή θερμοκρασία. Όταν συμβεί αυτό, η διαδικασία φόρτισης θα ξεκινήσει αυτόματα (η λυχνία θα είναι πράσινη και θα αναβοσβήνει). Αυτή η λειτουργία εξασφαλίζει τη μέγιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

ΑΦΗΝΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΤΟΝ ΦΟΡΤΙΣΤΗ

Αν μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία μείνει στον φορτιστή, το Φωτεινή ένδειξη θα παραμείνει πράσινη. Η μπαταρία θα συνεχίσει να φορτίζει με βραδεία φόρτιση.

ΑΔΥΝΑΜΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Ο φορτιστής ανιχνεύει αδύναμες μπαταρίες. Όταν μια αδύναμη μπαταρία μπει στον φορτιστή, ο φορτιστής θα προσταπθίσει να την φτιάξει. ΑΔΥΝΑΜΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ Αυτή η διαδικασία κρατάει περίπου 30λεπτά (η φωτεινή ένδειξη θα γίνει πράσινη και θα αναβοσβήνει). Εάν πετύχει η επισκευή, ο φορτιστής θα ξεκινήσει αυτόματα να φορτίζει την μπαταρία στο μέγιστο δυνατό επίπεδο (η φωτεινή ένδειξη θα είναι πράσινη και θα αναβοσβήνει). Όταν η φωτεινή ένδειξη ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα, η μπαταρία είναι άδεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: οι επισκευασμένες μπαταρίες δουλεύουν αλλά δεν πρέπει να περιμένετε ότι θα αποδώσουν τόσο καλά όσο και οι καινούριες.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

Τοποθετήστε τις βίδες (δεν παρέχεται) στον τοίχο. Χρησιμοποιήστε βίδες επαρκώς δυνατές για να συγκρατούν το συνδυαζόμενο βάρος του φορτιστή και του πακέτου μπαταρίας. (Δείτε την Εικ. Β)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ:

1. Για μια καινούρια μπαταρία ή μια μπαταρία που ήταν αχρησιμοποίητη για κάποιο χρόνο, παρακαλούμε ξαναφορτίστε την μπαταρία πριν την χρήση. Αν θέλετε να αποθηκεύσετε μια μπαταρία για πολύ καιρό, παρακαλούμε φορτίστε την πλήρως για να εξασφαλίσετε μέγιστο χρόνο ζωής για την μπαταρία.
2. Μεγαλύτερη ζωή και καλύτερη απόδοση μπορεί να επιτευχθεί αν η μπαταρία φορτιστεί όταν η θερμοκρασία του αέρα είναι μεταξύ 18°C-24°C. Μην φορτίζετε την μπαταρία σε θερμοκρασίες κάτω των 0° C, ή πάνω των 40°C. Αυτό είναι σημαντικό αφού μπορεί να αποτρέπει σοβαρή ζημιά για τις μπαταρίες.
3. Μην παγώνετε τον φορτιστή ή βυθίζετε σε νερό ή άλλο υγρό.
4. Όταν η μπαταρία σας δεν μπορεί να κάνει δουλειές που πριν τη έκανε με ευκολία, παρακαλούμε φορτίστε την μπαταρία, μην συνεχίζετε κάτω από αυτές τις συνθήκες. Μπορείτε να φορτίζετε όποτε θέλετε μια μισοάδεια μπαταρία χωρίς να υπάρχει κανένας κίνδυνος για την μπαταρία.
5. παταρία και ο φορτιστής να γίνουν πολύ ζεστοί για να τους πιάσετε.
6. Αν η μπαταρία δεν φορτιστεί σωστά:

- a. Τσεκάρτε την ισχύ της πρίζας συνδέοντας μια άλλη συσκευή.
- b. Συνδέστε και αποσυνδέστε για να δείτε αν ο φορτιστής είναι εντάξει.
- c. Ελέγξτε αν η μπαταρία έχει φθαρεί.
- d. Μετακινήστε τον φορτιστή και την μπαταρία σε έναν χώρο όπου η θερμοκρασία θα είναι γύρω στους 18°C-24°C.
- e. Αν δε λυθεί το πρόβλημα φόρτισης, παραδώστε το εργαλείο, τη μπαταρία και το φορτιστή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- f. Κάτω από συγκεκριμένες συνθήκες, όταν ο φορτιστής είναι στην πρίζα, οι εκτεθειμένες επαφές μέσα στον φορτιστή μπορεί να έρθουν σε επαφή με ξένα υλικά. Ξένα υλικά τα οποία είναι καλοί αγωγοί του ηλεκτρισμού όπως μεταλλικά αντικείμενα θα πρέπει να κρατούνται μακριά από τις επαφές του φορτιστή. Πάντα να αποσυνδέετε τον φορτιστή από τη πρίζα αν δεν υπάρχει επάνω μπαταρία ή πριν επιχειρήσετε να τον καθαρίσετε.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

1. ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΒΑΛΩ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΤΟΝ ΦΟΡΤΙΣΤΗ. ΓΙΑΤΙ

- a) Ελέγξτε αν ο φορτιστής και η μπαταρία έχουν σχεδιαστεί συγκεκριμένα για να λειτουργήσουν μαζί.
- b) Η μπαταρία μπαίνει στον φορτιστή μόνο από την μια πλευρά. Γυρίστε την μπαταρία μέχρι να μπορεί να μπει στον φορτιστή, το κόκκινο LED λαμπάκι πρέπει να ανάψει όταν η μπαταρία θα φορτίζει.

2. ΑΙΤΙΕΣ ΓΙΑ ΦΟΡΤΙΣΕΙΣ ΣΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟ

Ο χρόνος φόρτισης μπορεί να επηρεαστεί από πολλούς παράγοντες που δεν είναι ελαττώματα του προϊόντος.

- a) Εάν η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη μπορεί να την ξαναφορτίσετε σε λιγότερο από τον ονομαστικό χρόνο φόρτισης.
- b) Εάν η μπαταρία είναι κρύα/ζεστή και η θερμοκρασία περιβάλλοντος πολύ χαμηλή/υψηλή, μπορεί να χρειαστεί περισσότερος χρόνος για επαναφόρτιση. Βρείτε έναν ιδανικό χώρο με κατάλληλη θερμοκρασία αέρα για να ξεκινήσετε τη φόρτιση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αφαιρέστε το φιλ από την πρίζα πριν να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις, επισκευές ή συντήρηση. Το ηλεκτρικό σας εργαλείο δεν χρειάζεται έξτρα λίπανση ή συντήρηση. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή χημικά καθαριστικά για να καθαρίσετε το ηλεκτρικό σας εργαλείο. Καθαρίστε το με ένα στεγνό ύφασμα. Πάντα να αποθηκεύετε το ηλεκτρικό σας εργαλείο σε ξηρό μέρος. Αν έχει καταστραφεί το καλώδιο τροφοδοσίας, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το προσωπικό του σέρβις ή εξουσιοδοτημένους τεχνικούς για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Απόβλητα σχετικά με ηλεκτρισμό δεν πρέπει να πετάγονται μαζί με τα απόβλητα του νοικοκυριού.
■ Παρακαλούμε να τα ανακυκλώνετε εκεί όπου υπάρχουν οι απαραίτητες εγκαταστάσεις. Ελέγξτε στον τοπικό σας δήμο ή στους πωλητές για συμβουλές ανακύκλωση

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς, η εταιρεία,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Εκ μέρους της Positec δηλώνουμε ότι το προϊόν
Περιγραφή **ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ**
Τύπος **KA3714**

συμμορφώνεται προς τις Οδηγίες που ακολουθούν
2014/35/EU, 2014/30/EU,
2011/65/EU&(EU)2015/863

Συμμόρφωση προς τα πρότυπα
EN 60335-1
EN IEC 60335-2-29
EN 62233
EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000



2024/1/24
Allen Ding
Βοηθός Αρχιμηχανικός, Δοκιμές & Πιστοποιήσεις
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**A felhasználók az
elektronikus utasításokat
a <https://www.kress.com/>
weboldalon tekinthetik
meg.**

Eredeti használati utasítás **TERMÉKBIZTONSÁG BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK**



**FIGYELEM: Olvasson
el minden biztonsági
figyelmeztetést és
valamennyi utasítást. A
figyelmeztetések és
utasítások figyelmen kívül
hatása áramütést, tüzet és/
vagy súlyos sérülést
eredményezhet.**

**Őrizzen meg minden
figyelmeztetést és
utasítást, a jövőben
szüksége lehet ezekre.**

A készüléket használhatják
8 év fölötti gyermekek és
csökkent testi, érzékszervi
vagy mentális képességű,
illetve tapasztalatlan
személyek felügyelet mellett,
illetve ha elmagyarázták
nekik az eszköz biztonságos
használat, és tisztában
vannak a veszélyekkel.
A gyermekek nem játszhatnak
a készülékkel. A készülék
tisztítását és karbantartását a
gyermekek felügyelet nélkül

nem végezhetik.
Amennyiben az áramellátó kábel sérült, a gyártónak, a megbízott szerviznek vagy egy hasonlóan képesített szakembernek ki kell cserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK AZ AKKUMULÁTORTÖLTŐ HASZNÁLATÁHOZ

1. Töltés előtt olvassa el az utasításokat.
2. Ne töltsön szivárgó akkumulátort.
3. Ne használja a töltőt a rendeltetésétől eltérő, más feladatra.
4. A töltés előtt ellenőrizze, hogy a töltő megfelel a helyi váltóáramú hálózatnak.
5. Beltéren használja, vagy ne tegye ki esőnek.
6. A töltőt óvni kell a nedvességtől.
7. Ne használja a töltőt a szabadban.
8. Ne idézze elő a töltő vagy az akkumulátor rövidzárlatát.
9. Töltéskor tartsa be a “+/-” polaritást.
10. Ne nyissa fel az egységet, és tartsa távol azt a gyermekektől.
11. Ne töltsen más gyártók akkumulátorait, vagy nem megfelelően illeszkedő modelleket.
12. Ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő és az akkumulátor közötti kapcsolat megfelelő legyen, ne zárják el idegen tárgyak.
13. Tartsa távol az akkumulátortöltő nyílásaitól az idegen tárgyakat, és óvja a töltőt a szennyeződéstől és nedvességtől. Száraz, fagymentes helyen tárolja.
14. Az akkumulátortöltőt jól szellőző helyen, gyúlékony anyagoktól távol tárolja. Töltés közben az akkumulátor felforrósodhat. Ne töltsen túl az akkumulátorokat. Gondoskodjon róla, hogy az akkumulátorok és töltők ne maradjanak felügyelet nélkül töltés közben.
15. Ne töltsen újra a nem tölthető elemeket, mivel ezek felforrósodhatnak vagy eltörhetnek.
16. Hosszabb élettartamot és jobb teljesítményt biztosíthat, ha az akkumulátort 18°C és 24°C közötti hőmérsékleten tölti. Ne töltsen az akkumulátort 0°C alatt, vagy 40°C fölött. Ezt fontos betartani, mivel megelőzheti az akkumulátor súlyos károsodását.
17. Töltéshez csak a Kress által biztosítottal megegyező akkumulátormodellt, vagy a Kress által javasolt modellt válasszon.

SZIMBÓLUMOK

	Olvassa el az üzemeltetői kézikönyvet
	Figyelmeztetés
	Csak beltérben használható.
	Vezeték
	Dupla szigetelés
	Pozitív terminál
	Negatív terminál
	A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA

1.	TÖLTŐKÉSZÜLÉK
2.	TÖLTÉSJELZŐ FÉNY
3.	AKKUMULÁTOR *
4.	FURATOK FALI RÖGZÍTÉSHEZ

*** Nem minden készülék tartalmazza valamennyi, a fentiekben felsorolt alkatrészt.**

Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanabból a boltból vásárolja meg, ahol a szerszámot is vásárolta. További részleteket a tartozék csomagolásán talál. Kérjen segítséget és tanácsot a bolti eladótól.

MŰSZAKI ADATOK

A töltő feszültsége	220-240 V~50 Hz
Névleges feszultseg	60 V ---
Töltőáram	5 A
Névleges teljesítmény	350 W

Akkumulátor	Li-Ion	
Akkumulátor modell	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Akkumulátor Kapacitás	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Akkumulátoros csomag száma	1	
Töltési idő (kb.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Érintésvédelmi osztály	□/II	
A készülék súlya	1.5 kg	

A típusok technikai adatait, a cellák számát és a tölthető akkumulátorok névleges kapacitását a Kress által biztosított akkumulátor adattábláján találja.

A TÖLTÉS FOLYAMATA



MEGJEGYZÉS: Mielőtt a szerszámot használná, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

TÖLTÉSI UTASÍTÁSOK

1. AZ AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE



FIGYELMEZTÉS: A töltőt és az akkumulátort kifejezetten egymáshoz tervezték, ezért ne próbálkozzon más eszköz használatával. Soha ne helyezzen fémtárgyakat a töltőbe vagy az akkumulátorba, és ne engedje, hogy azokba fémtárgyak jussanak, mivel ez elektromos meghibásodáshoz vezet, és veszélyes.

2. AZ AKKUMULÁTOROS SZERSZÁM HASZNÁLATA ELŐTT

Az akkumulátor részben fel van töltve, és az első használat előtt teljesen fel kell tölteni.

3. AZ AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE A TÖLTÉS FOLYAMATA

- Dugja be a töltőt egy megfelelő aljzatba (220-240 V).
- Csúsztassa az akkumulátort a töltőbe amint azt az A. ábra mutatja, a lámpa zölden villog, és jelzi a töltés kezdetét.
- Töltés után Körülbelül 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah) perc elteltével a villogás abbamarad, és a lámpa folyamatos zöld fénnel világít, ez jelzi, hogy az akkumulátor feltöltődött.



FIGYELMEZTÉS: Ha az akkumulátor folyamatos használatot követően vagy közvetlen napfénynek/forróságnak kitéve merült le, a teljes feltöltés elérése érdekében, a töltés megkezdése előtt az akkumulátort hagyja lehűlni.

TÖLTÉSJELEZŐ

Ez a töltő egy „intelligens töltő”, amelynek célja, hogy információkat szolgáltatson az akkumulátor töltöttségének állapotáról. Az alábbi táblázatban felsorolt jelzőfények a töltés állapotát mutatják.

Ha az akkumulátor jelzőlámpája hibát jelez (piros világít), helyezzen be egy új elemet annak megállapítására, hogy a töltő rendben van-e. Ha az új akkumulátor megfelelően töltődik, akkor az eredeti akkumulátor hibás, és a szervizközpontba vagy az újrahasznosító központba kell eljuttatni. Ha az új akkumulátor is ugyanazt a hibát jelzi, mint az eredeti akkumulátor, teszteltesse a töltőt egy hivatalos szervizközpontban.

Fény	BE-/villog	Állapot
 Piros világít	————	Hibás akkumulátor
 Piros villog	-----	Az akkumulátor hővédelme Az akkumulátor hőmérséklete alacsonyabb, mint 0°C vagy magasabb, mint 60°C
 Zöld világít	————	Teljesen feltöltve
 Zöld villog	-----	Töltés

AZ AKKUMULÁTOR HŐVÉDELME

Ez a töltő az akkumulátorhoz rendelkezik hőmérsékletvédelmi funkcióval. Amikor a töltő túl forró akkumulátort észlel (a lámpa piros és villog), a belső ventilátor gyorsan lehűti az akkumulátort a megfelelő hőmérsékletre. Amikor a töltő túl hideg akkumulátort észlel (a lámpa piros és villog), automatikusan bekapcsolja a védelmi áramkört, és felfüggeszti a töltést, amíg az akkumulátor nem éri el a szükséges hőmérsékletet. A töltési folyamat ekkor automatikusan megkezdődik (a lámpa zöld és villog). Ez a funkció biztosítja az akkumulátor maximális élettartamát.

TÖLTŐBEN HAGYOTT AKKUMULÁTOR

Ha egy teljesen feltöltött akkumulátort a töltőben hagy, a jelzőfény zöld marad. Az akkumulátor töltöttségét gyenge töltéstartó áram tartja állandó értéken.

HIBÁS AKKUMULÁTOR

A töltő érzékeli a hibás akkumulátort. Ha a töltőbe hibás akkumulátort helyez, a töltő megpróbálja kijavítani azt. Az folyamat kb. 30 perctart (a jelzőfény zölden villog). Miután a kijavítást befejezte, automatikusan elkezd tölteni az akkumulátort a lehető legmagasabb kapacitásra (a jelzőfény zölden villog). Ha a piros színű kijelző világít, akkor ez az akkumulátor meghibásodását mutatja.

MEGJEGYZÉS: A kijavított akkumulátorok használhatóak, de nem várható el tőlük olyan teljesítmény, mint az új akkumulátoroktól.

A TÖLTŐ FELSZERELÉSE A FALRA

Helyezze be a csavarokat (nem tartozék) a falba. Használjon elég erős csavarokat a töltő és az akkumulátor együttes súlyának megtartásához. (Lásd: B. ábra)

FONTOS TÖLTÉSI FIGYELMEZTETÉSEK:

- Az új vagy hosszú ideig tárolt akkumulátorokat használat előtt tölts fel. Ha az akkumulátort hosszú ideig szeretné tárolni, előtte tölts fel teljesen, hogy biztosítsa a maximális élettartamát.
- A hosszú élettartamot és a jobb teljesítményt úgy érheti el, ha az akkumulátort 18°C és 24°C között tölti. Ne töltsd az akkumulátort 0°C alatti vagy 40°C fölötti hőmérsékleten. Ezt fontos betartani, mivel megelőzheti az akkumulátor súlyos károsodását.
- Soha ne hagyja, hogy az akkumulátor megfagyjon, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ha az akkumulátor nem biztosít kellő erőt olyan feladatok elvégzéséhez, amelyeket korábban egyszerűen elvégzett, töltsd újra az akkumulátort, ne használja ebben az állapotban. Egy részlegesen lemerült akkumulátort bármikor feltölthet anélkül, hogy az káros hatással lenne az akkumulátorra.
- Töltés közben normális jelenség, ha az akkumulátor és a töltő felmelegszik.
- Ha az akkumulátor nem tölt megfelelően:
 - Ellenőrizze az aljzat áramellátását, dugjon be egy másik készüléket.
 - Dugja be és húzza ki, így ellenőrizze, hogy a töltő működik-e
 - Ellenőrizze, hogy az akkumulátor sérült-e
 - Vigye a töltőt és az akkumulátort olyan helyre, ahol a környezeti hőmérséklet körülbelül 18°C és 24°C között van.
- Ha az akkumulátor továbbra sem töltődik, vigye el a szervizbe a szerszámozott, az akkumulátort és a töltőt.
- Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy valamilyen idegen tárgy az áramellátás alá helyezett töltő szabadon maradt érintkezőinek rövidzárlatát okozza. Töltsd távol a töltő üregétől a vezető idegen anyagokat, például fémtárgyakat. Ha nincs benne akkumulátor, illetve tisztítás előtt mindig húzza ki az áramból a töltőt.

HIBAELEHÁRÍTÁS

NEM TUDOM BELEHELYEZNI A TÖLTŐBE AZ AKKUMULÁTORT. MIÉRT?

- Ellenőrizze, hogy a töltőt és az akkumulátort egymáshoz tervezték-e.
- Az akkumulátor csak egy irányban helyezhető be a töltőbe. Forgassa el az akkumulátort, amíg behelyezhető a nyílásba - ha a töltés elindul, a jelzőfény zölden villog.

MIÉRT VÁLTOZIK A TÖLTÉSI IDŐ?

A töltési időt sok olyan tényező befolyásolhatja, amely nem jelzi a készülék meghibásodását.

- Ha az akkumulátor csak részben merült le, akkor a teljes feltöltéshez kevesebb idő kell, mint a névleges töltési idő.
- Ha az akkumulátor és a környezeti hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony, a feltöltés hosszabb időt vehet igénybe. Kérjük, keressen egy megfelelő hőmérsékletű környezetet, és indítsa el a töltést.

KARBANTARTÁS

Bármilyen állítás, javítás vagy karbantartási művelet előtt húzza ki a kábelt a konnektorból.

A szerszámot nem szükséges megkenni vagy karbantartani. Soha ne használjon vizet vagy vegyi tisztítószeret a szerszám tisztításához. Törölje tisztára egy száraz ronggyal. A szerszámot mindig száraz helyen tárolja.

Amennyiben az áramellátó kábel sérült, a gyártónak, a megbízott szervíznek vagy egy hasonlóan képesített szakembernek ki kell cserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó:

Positec Germany GmbH

Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék:

Leírás: **Töltőkészülék**

Típus: **KA3714**

A Positec nevében kijelenti, hogy a termék

2014/35/EU

2014/30/EU

2011/65/EU&(EU)2015/863

Az alábbi normáknak:

EN 60335-1

EN IEC 60335-2-29

EN 62233

EN IEC 55014-1

EN IEC 55014-2

EN IEC 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN IEC 63000

2024/1/24

Allen Ding

Helyettes főmérnöke, Tesztelés és minősítés

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China



Utilizatorii pot vizualiza instrucțiunile în format electronic la <https://www.kress.com/>.

Instrucțiuni originale BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTÓW INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele privind siguranța și toate instrucțiunile.

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau accidentare gravă.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

Acest echipament poate fi utilizat de copiii cu vârsta minimă de 8 ani sau de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu echipamentul. Procedura de curățare și procedura de întreținere efectuată de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere.

În cazul în care cordonul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoane calificate, pentru evitarea pericolului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU ÎNCĂRCĂTORUL BATERIEI

1. Înainte de încărcare, citiți instrucțiunile.
2. Nu încărcăți o baterie care curge.
3. Nu utilizați încărcătoare pentru alte lucrări decât cele pentru care acestea sunt concepute.
4. Conectați încărcătorul numai la o sursă de alimentare c.a.
5. Numai pentru uz în interior, nu expuneți la ploaie.
6. Dispozitivul de încărcare trebuie protejat de umezeală..
7. Nu utilizați încărcătorul în aer liber.
8. Nu scurtcircuitați contactele bateriei sau încărcătorului.
9. Respectați polaritatea „+/-” în timpul încărcării.
10. Nu deschideți unitatea și mențineți departe de accesul copiilor.
11. Nu încărcăți bateriile altor producători.
12. Asigurați-vă că conexiunea între încărcătorul bateriei și

baterie este poziționată corect și că nu este obstrucționată de corpuri străine.

13. Mențineți renurile încărcătorului bateriei fără corpuri străine și protejați-le împotriva murdăriei și umidității. Depozitați în loc uscat și fără îngheț.
14. Atunci când încărcăți bateriile, asigurați-vă că bateria se află într-o zonă bine ventilată și departe de materiale inflamabile. Bateriile se pot înfierbânta în timpul încărcării. Nu supraîncărcați nicio baterie. Asigurați-vă că bateriile și încărcătoarele nu sunt lăsate nesupravegheate în timpul încărcării.
15. Nu încărcăți din nou bateriile neîncărcabile, întrucât se pot supraîncălzi sau rupe.
16. Viața mai lungă și performanța mai bună pot fi obținute, dacă acumulatorul este încărcat la o temperatură a aerului între 18°C și 24°C. Nu încărcăți acumulatorul la temperaturi ale aerului de sub 0°C, sau de peste 40°C. Acest lucru este important, întrucât poate preveni pagube considerabile la acumulator.
17. Încărcați doar modele de acumulatori similare cu cel furnizat de Kress sau modele recomandate de Kress.

SIMBOLURI

	Consultați manualul
	Avertisment
	Nu mai pentru uz în interior
	Siguranță
	Izolație dublă
	Terminal pozitiv
	Terminal negativ
	Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurile împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

LISTA DE COMPONENTE

1.	ÎNCĂRCĂTOR
2.	BEC DE INDICARE A ÎNCĂRCĂRII
3.	ACUMULATOR *
4.	ORIFICII DE MONTARE PE PERETE

*** Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.**
Recomandăm cumpărarea accesoriilor din același magazin care v-a vândut sula. Consultați ambalajul accesoriilor pentru detalii suplimentare. Personalul vânzător vă poate ajuta și oferi sfaturi.

DATE TEHNICE

Tensiune încărcător	220-240 V~50 Hz
Gama de tensiune a bateriilor încărcabile	60 V 
Curent de încărcare	5 A

Putere nominală	350 W	
Baterie	Li-Ion	
Modelul bateriei	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Capacitatea bateriei	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Numărul bateriei	1	
Timp încărcare (aprox.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Clasă de protecție		
greutatea mașinii	1.5 kg	

Pentru datele tehnice privind tipul, numărul de celule și capacitatea nominală a acumulatorilor care pot fi încărcate, vă rugăm să consultați plăcuța cu caracteristici tehnice de pe acumulatorul furnizat de Kress.

PROCEDURĂ DE ÎNCĂRCARE



NOTĂ: Înainte de a utiliza unealta, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE
1. ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI
 **Avertisment:** Încărcătorul și acumulatorul sunt concepute special pentru fi utilizate împreună, așadar nu încercați să utilizați orice alt dispozitiv. Nu introduceți sau nu permiteți niciodată pătrunderea obiectelor metalice în conectorii încărcătorului sau acumulatorului, deoarece pot apărea defecțiuni de natură electrică și pericole.

2. ÎNAINT DE UTILIZAREA UNELTEI FĂRĂ FIR
Acumulatorul este încărcat parțial și trebuie încărcat complet înainte de prima utilizare.

3. MODUL DE ÎNCĂRCARE A ACUMULATORULUI
PROCEDURA DE ÎNCĂRCARE
1) Introduceți încărcătorul într-o priză adecvată(220-240 V).
2) Găsiți acumulatorul în încărcător după cum se prezintă în ilustrația A, Ledul va lumina intermitent și astfel va indica că a început reîncărcarea.
3) După o încărcare de aprox. 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah) pâlpâirea se oprește și lumina rămâne verde. Asta înseamnă că acumulatorul este încărcat complet .



AVERTISMENT: Dacă încărcarea bateriei se oprește după utilizare continuă sau

expunerea directă la soare sau căldură, pentru atingerea capacității maxime de încărcare, înainte de începerea reincărcării, lăsați bateria să se răcească.

INDICATOR ÎNCĂRCARE

Acesta este un „încărcător inteligent” conceput pentru a vă oferi informații privind încărcarea bateriei. Indicatoarele luminoase din tabelul de mai jos vor prezenta starea de încărcare.

Dacă observați un indicator luminos de baterie defectă (aprinș permanent în culoarea roșie), introduceți o baterie nouă pentru a determina dacă încărcătorul este în stare bună..Dacă noua baterie se încarcă corect, atunci acumulatorul original este defect și trebuie returnat centrului de service sau centrului de service pentru reciclare. Dacă noul acumulator prezintă aceeași problemă ca și acumulatorul original, testați încărcătorul la un centru de service autorizat.

Becul	ON/ Clipire	Stare
 Lumină roșie aprinsă	————	Baterie defectă
 Roșu intermitent	-----	Protecția termică a bateriei Temperatura acumulatorului este mai mică de 0°C. sau mai mare de 60°C.
 Lumina verde aprinsă	————	Plin acuzajție
 Verde intermitent	-----	Încărcarea

PROTECȚIA TERMICĂ A BATERIEI

Încărcătorul este prevăzut cu o caracteristică de protecție asociată temperaturii bateriei. Când încărcătorul detectează un acumulator prea fierbinte (lumina va fi roșie și va clipi), ventilatorul său intern va răci rapid bateria până la temperatura corectă. Când încărcătorul detectează un acumulator prea rece (lumina va fi roșie și va clipi), va activa automat circuitul de protecție și va suspenda încărcarea până când acumulatorul a atins temperatura corectă. Procesul de încărcare va începe apoi automat (lumina va fi verde și va clipi). Această caracteristică asigură o durată maximă de viață a bateriei.

LĂSAREA ACUMULATORULUI ÎN ÎNCĂRCĂTOR

Dacă bateria încărcată complet este lăsată în încărcător, Becul va rămâne verde. Bateria va continua să fie reincărcată cu curent slab de întreținere.

ACUMULATOARE DEFECTĂ

Acest încărcător va detecta un acumulator defectă. Atunci când un acumulator defectă este introdus în încărcător, acesta din urmă va încerca să-l repare. Acest proces va dura aproximativ 30 de minute (Becul

va fi verde și se va aprinde intermitent). Atunci când reparație este finalizată, va începe automat să încarce acumulatorul la cea mai mare capacitate posibilă (Becul va fi verde și se va aprinde intermitent). În cazul în care ledul luminează continuu cu lumină roșie, bateria este defectă.

NOTĂ: Acumulatorarele reparate sunt încă utilizabile, dar nu trebuie să vă așteptați că vor funcționa precum acumulatorarele noi.

MONTAREA ÎNCĂRCĂTORULUI PE PERETE

Instalați șuruburi (care nu este furnizat) în perete. Utilizați șuruburi suficient de puternice pentru a menține greutatea combinată a încărcătorului și a acumulatorului. (A se vedea Fig. B)

NOTE IMPORTANTE PENTRU ÎNCĂRCAREA BATERIEI:

1. Pentru o baterie sau un acumulator nou, care a fost depozitat o un timp, reincărcati bateria înainte de utilizare. Dacă doriți să depozitați bateria pentru o perioadă îndelungată, încărcati complet acumulatorul pentru a asigura bateriei o durată de viață maximă.
2. Viața mai lungă și performanța mai bună pot fi obținute, dacă acumulatorul este încărcat la o temperatură a aerului între 18°C și 24°C. Nu încărcati acumulatorul la temperaturi ale aerului de sub 0°C, sau de peste 40°C. Acest lucru este important, întrucât poate preveni pagube considerabile la acumulator.
3. Nu înghețați sau nu cufundați niciodată acumulatorul în apă sau în oricare alt lichid.
4. Dacă bateria nu mai produce suficientă putere la operațiuni care anterior erau efectuate ușor, reincărcati bateria, nu continuați să o utilizați în această stare. Puteți încărca un acumulator utilizat parțial oricând doriți, fără efecte adverse asupra bateriei.
5. La încărcare este normal ca încărcătorul și acumulatorul să devină calde la atingere.
6. Dacă acumulatorul nu se încarcă adecvat:
 - a. Verificați curentul la o priză de alimentare prin bransarea unei alte aparaturi.
 - b. Branșați și debranșați pentru a verifica dacă încărcătorul este OK
 - c. Verificați dacă bateria s-a stricat
 - d. Mutați încărcătorul și acumulatorul într-un loc unde temperatura aerului înconjurătoare de aproximativ 18°C -24°C.
 - e. Dacă problema de încărcare persistă, duceți unealta, acumulatorul și încărcătorul la un centru de service autorizat.
 - f. În anumite condiții, dacă încărcătorul este bransat la o rețea de alimentare, conectoarele de încărcare expuse din interiorul încărcătorului pot fi micșorate de materiale străine. Materialele străine conducătoare electrice, precum particulele trebuie menținute departe de cavitățile încărcătorului. Debranșați întotdeauna încărcătorul de la rețeaua electrică, dacă nu se află niciun acumulator în încărcător sau înainte de a încerca să-l curățați.

SFATURI DE LUCRU PENTRU SCULA DVS

1. NU POARĂ INTRODUCEA BATERIA ÎN ÎNCĂRCĂTOR. DE CE?

- Verificați dacă încărcătorul și acumulatorul sunt concepute întocmai pentru a lucra împreună.
- Bateria poate fi introdusă în încărcător numai într-un sens. Rotiți bateria până când poate fi introdusă în renură. În cursul procesului de reîncărcare a acumulatorului, ledul ar trebui să lumineze intermitent cu lumină verde.

2. CAUZE ALE TIMPILOR DE ÎNCĂRCARE DIFERITE

Timpul de încărcare poate fi afectat din mai multe cauze care nu reprezintă defecțiuni ale produsului.

- În cazul în care acumulatorul este descărcat doar parțial, poate fi reîncărcat într-un interval de timp mai scurt decât timpul nominal de reîncărcare
- Dacă temperatura acumulatorului și temperatura ambientală sunt foarte scăzute/ridicate, reîncărcarea poate dura mai mult timp. Vă rugăm să căutați un mediu corespunzător, cu o temperatură adecvată a aerului, pentru a începe încărcarea.

ÎNȚREȚINEREA

Scoateți fișa din priză înainte de efectuarea oricărei reglări, lucrări de servizare sau întreținere.

Scula nu necesită gresare sau întreținere suplimentară. Nu utilizați niciodată apă sau agenți de curățare chimici pentru curățarea sculei. Ștergeți cu o cârpă uscată. În cazul în care cordonul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoane calificate, pentru evitarea pericolului.

PROTECȚIA MEDIULUI



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

În numele Positec declarăm că produsul
Descriere **Ncârcător de baterie**
Tip **KA3714**

Este conform cu următoarele directive,
2014/35/EU, 2014/30/EU
2011/65/EU&[EU]2015/863

Standardele sunt conforme cu:
EN 60335-1, EN IEC 60335-2-29, EN 62233

EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3
EN IEC 63000



2024/1/24

Allen Ding

Adjunct Inginer Șef, Testare și certificare
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**Uživatelé si mohou
zobrazit pokyny v
elektronické formě na
<https://www.kress.com/>.**

**Původní návod k
používání
BEZPEČNOST PRODUKTU
VŠEOBECNÉ
BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY**

 **VAROVÁNÍ: Přečtěte si
všechna bezpečnostní
varování a instrukce.**

Nedodržení bezpečnostních
instrukcí a varování může vést
ke zranění el. proudem,
vypuknutí požáru, poškození
nářadí a nebo k vážným
zraněním.

**Uložte instrukce a
veškerou dokumentaci
pro budoucí použití.**

Toto zařízení nesmí být
používáno nezletilými
osobami do 8 let a osobami
se sníženými fyzickými,
smyslovými či duševní
schopnostmi, nebo osobami
s nedostatkem zkušeností a
znalostí, pokud nejsou tyto
osoby pod dozorem, nebo
pokud nebyly seznámeny
s instrukcemi týkajícími se
bezpečného použití zařízení
a jsou si vědomy příslušných
rizik spojených s jeho
použitím.

Zařízení není určeno dětem
ke hraní. Čištění a uživatelská
údržba nesmí být prováděna

děti bez dozoru.
Pokud je napájecí kabel
poškozený, musí být vyměněn
výrobcem, servisním
technikem nebo stejně
kvalifikovanou osobou, aby
se zabránilo riziku zranění el.
proudem.

**DOPLŇUJÍCÍ
BEZPEČNOSTNÍ
POKYNY K NABÍJEČCE
AKUMULÁTORŮ**

1. Před nabíjením si přečtěte
návod.
2. Nenabíjejte mulátory, ze
kterých uniká elektrolyt
nebo jsou jiným způsobem
poškozené.
3. Nepoužívejte nabíječky
k jiným účelům, než ke
kterým jsou určeny.
4. Před nabíjením zkontrolujte,
zda je nabíječka
kompatibilní s místní
rozvodnou sítí.
5. Pouze pro pokojové použití,
nevystavujte dešti.
6. Nabíjecí zařízení musí být
chráněno před vlhkem.
7. Nabíječku nepoužívejte v
exteriérech.
8. Kontakty akumulátoru ani
nabíječky nezkratujte.
9. Při nabíjení dodržujte
vyznačenou polaritu "+/-".
10. Zařízení neotevírejte a
uchovávejte mimo dosah
dětí.
11. Nenabíjejte akumulátory
jiných výrobců.

12. Kontakt mezi nabíječkou akumulátorů a akumulátorem musí být správně umístěn a nesmí být blokován cizími předměty.
13. Ve slotech nabíječky akumulátorů se nesmí nacházet žádné cizí předměty a nabíječka musí být chráněna před prachem a vlhkostí. Uchovávejte na chladném a nezamrzajícím místě.
14. Při nabíjení se nabíječka akumulátorů musí nacházet v dobře větraném prostředí a v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Akumulátory se během nabíjení mohou zahřívat. Akumulátory nepřebíjejte. Během nabíjení nesmí být akumulátory a nabíječky ponechány bez dozoru.
15. Nenabíjejte jednorázové akumulátory, které se mohou přehřát a vybuchnout.
16. Delší životnosti a lepšího výkonu lze dosáhnout, jestliže je akumulátor nabíjen při teplotě vzduchu mezi 18°C-24°C. Nenabíjejte akumulátor při teplotě vzduchu pod 0°C nebo nad 40°C. Toto je důležité, protože tak lze zabránit vážnému poškození akumulátoru.
17. Nabíjejte pouze baterie stejného typu, jaký je

dodáván společností Kress a modely doporučené společností Kress.

SYMBOLY

	Přečtěte si návod
	Výstraha
	Pouze pro použití v interiérech
	Pojistka
	Dvojitá izolace
	Kladná svorka
	Záporná svorka
	Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

63

CZ

SEZNAM SOUČÁSTÍ

1.	NABÍJEČKA
2.	INDIKÁTOR NABÍJENÍ
3.	AKUMULÁTOR *
4.	OTVORY PRO PŘIPEVNĚNÍ NA ZEĎ

*** Ne všechny doplňky vyobrazené nebo popisované jsou v standardní dodávce zahrnuté.**

Doporučujeme, abyste příslušenství zakoupili od stejného prodejce, u kterého jste koupili nářadí. Pro další detaily prostudujte obal příslušenství. Personál obchodu vám může pomoci a poradit.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité vstupní napětí	220-240 V~50 Hz
--------------------------	-----------------

Rozsah nabíjecích napětí	60 V ---	
Nabíjecí proud	5 A	
Jmenovitý příkon	350 W	
Akumulátor	Li-Ion	
Model baterie	KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018	
Kapacita baterie	2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah	
Počet akumulátorů	1	
doba nabíjení (Přibl.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Třída ochrany	 /II	
Hmotnost nástroje	1.5 kg	

Technické údaje týkající se typů, počtu článků a jmenovité kapacity dobíjecích akumulátorů naleznete na typovém štítku akumulátoru dodávaným společností Kress.

před započetím nabíjení zchladnout.

INDIKÁTOR NABÍTÍ

Tato nabíječka je „chytrou nabíječkou“, která je zkonstruována tak, aby vám poskytovala informace o stavu nabíjení vaší baterie. Kontrolky v tabulce níže zobrazují stav nabíjení.

Pokud se rozsvítí kontrolka vadné baterie (svítí červeně), tak vložte novou baterii, abyste určili, zda je nabíječka v pořádku. Pokud se nový akumulátor nabíjí správně, došlo k závadě původního akumulátoru, který je třeba předat servisnímu středisku nebo recyklačnímu středisku. Pokud u nového akumulátoru dojde ke stejnému problému jako u původního akumulátoru, nechte nabíječku zkontrolovat autorizovaným servisním střediskem.

Kontrolka	Zap/ bliká	Stav
 Svítí červeně		Zničená baterie
 Bliká červeně		Teplotná ochrana baterie Teplota bateriového bloku je nižší jak 0°C nebo vyšší jak 60°C.
 Svítí zeleně		Baterie je zcela nabitá
 Bliká zeleně		Nabíjení

POSTUP NABÍJENÍ



POZNÁMKA: Dříve než začnete náradí používat, přečtěte si pečlivě manuál.

POKYNY PRO NABÍJENÍ

1. NABÍTÍ BATERIE



VAROVÁNÍ: Tato nabíječka a akumulátor jsou speciálně konstruovány pro společné použití – nezkoušejte používat jiná zařízení. Vždy zabraňte vniknutí kovových předmětů do nabíječky nebo kontaktu kovových předmětů s póly akumulátoru, mohlo by to způsobit elektrickou závalu a vznik nebezpečí.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM VAŠEHO BEZKABELOVÉHO NÁSTROJE

Vaše sada baterií je částečně nabitá a před prvním použitím je třeba ji úplně nabít.

3. ZPŮSOB NABÍJENÍ BATERIE

- 1) Připojte nabíječku ke vhodné elektrické zásuvce (220-240 V).
- 2) Zasuňte baterii do nabíječky jak je zobrazeno na ilustraci A, kontrolka bude blikat zeleně a tím značit, že začalo nabíjení.
- 3) Po ukončení nabíjení za zhruba 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah), přestane tato kontrolka blikat a zůstane zeleně svítit, což znamená, že je baterie zcela nabitá.



VAROVÁNÍ: Když se akumulátor vybije po nepřetržitém používání nebo po vystavení přímému slunečnímu záření nebo horku,

pro dosažení plného nabití ponechte baterii

TEPELNÁ OCHRANA BATERIE

Tato nabíječka má funkci tepelné ochrany baterie. Když nabíječka zjistí, že je sada baterií příliš horká (kontrolka bude červená a bude blikat), tak její vnitřní větrák rychle ochladí baterii na správnou teplotu. Když nabíječka zjistí, že je sada baterií příliš studená (kontrolka bude červená a bude blikat), tak automaticky aktivuje ochranný obvod a pozastaví nabíjení, dokud sada baterií nedosáhne správné teploty. Proces nabíjení se potom automaticky spustí (kontrolka bude zelená a bude blikat). Tato funkce zajišťuje maximální životnost baterie.

PONECHÁNÍ AKUMULÁTORU V NABÍJEČCE

Ponecháte-li plně nabitou baterii v nabíječce, kontrolka zůstane svítit zeleně. Baterie zůstane nabíjena mírným udržovacím proudem.

ZNIČENÁ AKUMULÁTOR

Tato nabíječka rozpozná zničená akumulátor. Je-li do této nabíječky vložen zničená akumulátor, nabíječka se jej pokusí opravit. Tento proces bude trvat přibližně 30 minut (kontrolka bude blikat zeleně). Po dokončení opravy začne nabíječka akumulátor automaticky nabíjet na nejvyšší možnou kapacitu (kontrolka bude blikat zeleně). Pokud svítí kontrolka trvale červeně, baterie je vadná.

POZNÁMKA: Opravené akumulátory jsou nadále použitelné, ale nelze od nich očekávat stejný výkon, jako od nových akumulátorů.

PŘÍPEVNĚNÍ NABÍJEČKY NA ZEĎ

Do zdi našroubujte šrouby(nejsou součástí dodávky). Použijte šrouby dostatečně pevné, aby udržely celkovou hmotnost nabíječky a sady baterií. (Viz obr. B)

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY K NABÍJENÍ BATERIE:

- Nový akumulátor nebo akumulátor, který byl po určitou dobu skladován, před prvním použitím nabijte. Chcete-li akumulátor na delší dobu uložit, zcela jej nabijte, aby byla zajištěna jeho maximální životnost.
- Delší životnosti a lepšího výkonu lze dosáhnout, jestliže je akumulátor nabíjen při teplotě vzduchu mezi 18°C-24°C. Nenabíjejte akumulátor při teplotě vzduchu pod 0°C nebo nad 40°C. Toto je důležité, protože tak lze zabránit vážnému poškození akumulátoru.
- Nabíječku nikdy nezmrazujte ani nepoňujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Pokud akumulátor přestane produkovat dostatečnou energii pro úkony, které bylo dříve možné provádět po nabití akumulátoru snadno, pak za těchto podmínek akumulátor nadále nepoužívejte. Částečně vybitý akumulátor můžete kdykoli dobít, aniž by to mělo na akumulátor negativní vliv.
- Je normální, že se nabíječka a akumulátor během nabíjení mírně zahřívají.
- Pokud akumulátor nelze řádně nabít:
 - Zkontrolujte proud v elektrické zásuvce připojením jiného spotřebiče.
 - Připojením a odpojením zkontrolujte, zda je nabíječka v pořádku.
 - Zkontrolujte, zda není akumulátor poškozen.
 - Přesuňte nabíječku a akumulátor na místo s okolní teplotou vzduchu přibližně 18°C - 24°C.
 - Pokud problém s nabíjením přetrvává, obraťte se s nástrojem, akumulátorem a nabíječkou na autorizované servisní středisko.
 - Když je nabíječka připojena k el. síti, může za určitých podmínek dojít ke zkratu nechráněných nabíjecích kontaktů cizím materiálem. Je třeba udržovat vodivé cizí materiály, například kousky kovu, v bezpečné vzdálenosti od dutin nabíječky. Pokud v nabíječce není akumulátor nebo před čištěním vždy odpojte nabíječku od zdroje el. napětí.

MOŽNÉ ZÁVADY A JEJICH ODSTRANĚNÍ

1. AKUMULÁTOR NELZE VLOŽIT DO NABÍJEČKY. PROČ?

- Zkontrolujte, zda je nabíječka specificky určena k nabíjení tohoto akumulátoru.
- Akumulátor lze vložit do nabíječky pouze jedním směrem. Otočte akumulátor tak, aby jej bylo možné zasunout do pozice; kontrolka by měla při nabíjení akumulátoru blikat zeleně.

2. DŮVODY RŮZNÝCH ČASŮ NABÍJENÍ

Čas nabíjení může být ovlivněn mnoha důvody, které nepředstavují závadu na Vašem produktu.

- Pokud je akumulátor pouze částečně vybitý, může být znovu nabit za méně než 1 hodinu je jmenovitá doba nabíjení.
- Jsou-li teplota baterie a okolní teplota velmi chladné / horké, může opětovné nabití trvat déle. Pro zahájení nabíjení vyhledejte prosím vhodné místo se správnou teplotou okolí.
- Pokud je akumulátor velmi horký, musíte jej nejdříve vyjmout z nabíječky a nechat vychladnout

na pokojovou teplotu. Potom může být zahájeno nabíjení.

ÚDRŽBA

Předtím než provedete jakékoliv úpravy nebo údržbu, odpojte nářadí od el. sítě.

Vaše nářadí nepotřebuje žádné dodatečné mazání nebo údržbu. Nikdy nepoužívejte vodu nebo chemické čističe na čištění vašeho ručního elektrického nářadí. Utírejte je dočista suchým hadrem.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo stejně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo riziku zranění el. proudem.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Jménem společnosti Positec prohlašujeme, že výrobek
Popis **Nabíječka akumulátorů**
Typ **KA3714**

Splňuje následující směrnice:
2014/35/EU, 2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Splňované normy:
EN 60335-1, EN IEC 60335-2-29
EN 62233, EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000



2024/1/24
Allen Ding
Zástupce vrchní konstrukční kanceláře, Testování & Certifikace
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Používatelia si môžu pozrieť elektronické návody na <https://www.kress.com/>.

PÔVODNÝ NÁVOD NA POUŽITIE BEZPEČNOSŤ PRODUKTU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



VAROVANIE:

Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a inštrukcie. Chyba pri sledovaní varovaní a inštrukcií môže viesť k elektrickému šoku, vypuknutiu požiaru a/alebo k vážnym zraneniam.

Odložte si všetky varovania a inštrukcie pre budúcu potrebu.

Toto zariadenie nesmie byť používané deťmi do 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú tieto osoby pod dozorom, alebo ak neboli zoznámené s inštrukciami týkajúcimi sa bezpečného použitia zariadenia a sú si vedomé príslušných rizík spojených s jeho použitím.

Zariadenie nie je určené na hranie pre deti. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.

Ak dôjde k poškodeniu napájacej šnúry, nechajte ju bezpečne vymeniť u výrobcu, v servise alebo inou príslušne kvalifikovanou osobou.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA NABÍJAČKY BATÉRIÍ

1. Pred nabíjaním si prečítajte návod.
2. Batérie, z ktorých uniká elektrolyt, nenabíjajte.
3. Nabíjačku batérií nepoužívajte na činnosti, na ktoré nie je určená.
4. Pred nabíjaním sa uistite, či nabíjačka vyhovuje miestnym charakteristikám napájania striedavým prúdom.
5. Určené na používanie v interiéri. Nevystavujte dažďu.
6. Nabíjacie zariadenie musí byť chránené pred vlhkosťou.
7. Nabíjačku nepoužívajte v exteriéroch.
8. Kontakty batérie ani nabíjačky neskratujte.
9. Pri nabíjaní dodržiavajte vyznačenú polaritu „+/-“.

10. Jednotku neotvárajte a uskladňujte ju mimo dosahu detí.
11. Nenabíjajte batérie iných výrobcov.
12. Presvedčte sa, že spojenie medzi nabíjačkou a batériou má správnu polohu a nie je blokové inými predmetmi.
13. Otvory na nabíjačke batérií chráňte pred špinou a vlhkosťou, ako aj pred vniknutím cudzorodých predmetov. Uskladňujte na suchom mieste bez výskytu mrazu.
14. Pri nabíjaní batérie nabíjačku umiestnite v dobre vetranej miestnosti a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Počas nabíjania môže dôjsť k ohriatiu nabíjačky. Batérie nenabíjajte nadmerne. Počas nabíjania nenechávajte batérie a nabíjačku bez dozoru.
15. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie, pretože môže dôjsť k prehrievaniu a poškodeniu.
16. Dlhšiu životnosť a lepší výkon dosiahnete v prípade nabíjania batérie pri teplotách v rozmedzí 18°C a 24°C. Batériu nenabíjajte pri teplotách nižších ako 0°C alebo

vyšších ako 40°C. Je to dôležité, a zabránite tak vážnemu poškodeniu batérie.

17. Nabíjajte iba batérie rovnakého typu, aký je dodávaný spoločnosťou Kress, a modely odporúčané spoločnosťou Kress.

SYMBOLY

	Prečítajte si návod na používanie
	Výstraha
	Určené iba na použitie v interiéri
	Poistka
	Dvojité izolácia
	Kladná svorka
	Záporná svorka
	Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

ZOZNAM SÚČASTÍ

1.	NABÍJAČKA
2.	INDIKÁTOR NABÍJANIA
3.	JEDNOTKA BATÉRIÍ *
4.	OTVORY NA MONTÁŽ NA STENU

* Štandardná dodávka neobsahuje všetko zobrazené alebo opísané príslušenstvo.

Odporúčame všetko príslušenstvo kúpiť tam, kde ste kúpili skrutkovač. Podrobnosti nájdete v časti „Dobré rady pre prácu“ tejto príručky alebo v príbalových letákoch príslušenstva. Odborní predavači vám pomôžu vybrať a poradia.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Menovité vstupné napätie		220-240 V~50 Hz
Rozsah napätia pre nabíjateľné batérie		60 V 
Nabíjací prúd		5 A
Menovitý vstupný výkon		350 W
Jednotka batérií		Li-Ion
Model batérie		KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018
Kapacita batérie		2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah
Počet batérií		1
Bežný čas nabíjania (Pribl.)	2.0Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Trieda ochrany		
Hmotnosť stroja		1.5 kg

Technické údaje týkajúce sa typov, počtu článkov a menovitej kapacity nabíjajúcich akumulátorov nájdete na typovom štítku akumulátora dodávaným spoločnosťou Kress.

POSTUP NABÍJANIA



POZNÁMKA: Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie (bodka nemá byť bold)

POKYNY NA NABÍJANIE

1. NABITIE BATÉRIE



VAROVANIE: Nabíjačka a batéria boli navrhnuté tak, aby mohli byť používané spoločne, a preto sa nepokúšajte používať žiadne iné zariadenia. Nikdy nevkladajte ani nedovoľte vniknutiu kovových predmetov medzi spojenia nabíjačky alebo batérie, pretože môže dôjsť k vzniku elektrickej poruchy alebo nebezpečenstva.

2. PRED TÝM, AKO ZÁČNETE POUŽÍVAŤ SVOJE BEZDRÔTOVÉ NÁRADIE

Sada batérií je čiastočne nabitá a pred prvým použitím vyžaduje úplné nabitie.

3. SPÔSOB NABÍJANIA BATÉRIE

POSTUP NABÍJANIA

- 1) Nabíjačku pripojte k správnej zásuvke(220-240 V).
- 2) Batériu zasunúť do nabíjačky ako je znázornené na obr. A; Kontrolka bude blikať zeleno a to znamená, že začalo nabíjanie.
- 3) Po ukončení nabíjania, po približne 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah), prestane táto kontrolka blikať a zostane zeleno svietiť, čo znamená, že je batéria úplne nabitá .



VAROVANIE: Ak nabíjanie batérie prebieha po dlhšom používaní alebo po vystavení účinkom priameho slnečného žiarenia alebo tepla, na dosiahnutie úplného nabitia nechajte batériu pred začiatkom nabíjania vychladnúť.

INDIKÁTOR NABITIA

Táto nabíjačka je „inteligentná“, tzn. že je navrhnutá tak, aby poskytovala informácie o stave nabíjania batérií. Indikátory v nižšie uvedenej tabuľke indikujú stav nabíjania.
Ak sa rozsvieti indikátor poškodennej batérie (svieti na červeno), vložte novú batériu, aby ste zistili, či je nabíjačka v poriadku.Ak sa nová batéria nabíja správne, poškodená je pôvodná batéria a mali by ste ju vrátiť do servisného strediska alebo recyklačného strediska. Ak nová batéria vykazuje rovnaký problém ako pôvodná batéria, nechajte nabíjačku batérií otestovať v autorizovanom servisnom stredisku.

Dióda	Svieti/ Bliká	Stav
	—	Chybná batéria
	-----	Teplná ochrana batérie Teplota batériového bloku je nižšia ako 0°C alebo vyššia ako 60°C
	—	Plne nabitá
	-----	Nabíjanie

TEPELNÁ OCHRANA BATÉRIE

Táto nabíjačka batérií disponuje funkciou ochrany batérií pred prehriatím. Keď nabíjačka zistí, že sada batérií je príliš horúca (indikátor bude blikať na červeno), interný ventilátor rýchlo ochladí batériu na správnu teplotu. Keď nabíjačka zistí, že sada batérií je príliš studená (indikátor bude blikať na červeno), automaticky aktivuje ochranný obvod a zastaví nabíjanie, kým sada batérií nedosiahne správnu teplotu. Nabíjanie sa potom automaticky znovu spustí (indikátor bude blikať na zeleno). Táto funkcia zaisťuje maximálnu životnosť batérií.

PONECHANIE BATÉRIE V NABÍJAČKE

Ak plne nabitú batériu ponecháte v nabíjačke, dióda zostane svietiť na zeleno. Batéria zostane nabíjaná miernym udržiavacím prúdom.

CHYBNÉ BATÉRIE

Táto nabíjačka zistí chybné batérie. Po vložení chybných batérií do nabíjačky sa nabíjačka bude snažiť batériu opraviť. Tento proces bude trvať asi 30 minút (dióda

bude blikať na zeleno). Po dokončení opravy sa začne automatické nabíjanie, a to až do maximálnej možnej kapacity (dióda bude blikať na zeleno). Ak svieti kontrolka trvalo červene, batéria nie je funkčná.

POZNÁMKA: Opravené batérie sa dajú používať, avšak neočakávajte od nich taký výkon, aký poskytujú nové batérie.

MONTÁŽ NABÍJAČKY NA STENU

Namontujte skrutky (nie je súčasťou balenia) do steny. Použite dostatočne pevné skrutky, aby udržali hmotnosť nabíjačky aj sady batérií. (Pozrite obr. B)

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY K NABÍJANIU BATÉRIE:

1. V prípade novej batérie alebo v prípade dlhodobo uskladnenej batérie takúto batériu pred použitím nabíťte. Ak chcete batériu dlhodobo uskladňovať, aby ste zabezpečili maximálnu životnosť batérie, batériu úplne nabíťte.
2. Dlhšiu životnosť a lepší výkon dosiahnete v prípade nabíjania batérie pri teplotách v rozmedzí 18°C a 24°C. Batériu nenabíjajte pri teplotách nižších ako 0°C alebo vyšších ako 40°C. Je to dôležité, a zabránite tak vážnemu poškodeniu batérie.
3. Nikdy batériu nevystavujte účinkom mrazu a nikdy ju neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
4. Ak batéria prestane fungovať pri prácach, keď fungovala správne, batériu nabíťte a pri zníženom výkone batériu nepoužívajte. Čiastočne použitú batériu môžete v prípade potreby kedykoľvek nabíť, a to bez škodlivého vplyvu na batériu.
5. Počas nabíjania je bežné, že ako nabíjačka, tak aj batéria sú na dotyk teplé.
6. Ak sa batéria nenabíja správne:
 - a. Skontrolujte prúd pripojením iného zariadenia.
 - b. Nabíjačku pripojte a odpojte od prívodu energie a presvedčte sa, či je v poriadku.
 - c. Skontrolujte, či batéria nie je poškodená.
7. Nabíjačku aj batériu premiestnite do prostredia s okolitou teplotou v rozsahu 18°C – 24°C.
8. Ak problém nabíjania pretrváva, zaneste náradie, batériu a nabíjačku do autorizovaného servisného strediska.
9. V prípade určitých podmienok, keď je nabíjačka pripojená k sieťovému prívodu, môže dôjsť ku skratovaniu odhalených nabíjacích kontaktov cudzorodým materiálom. Cudzorodé materiály s vodivými vlastnosťami, akými sú kovové častice, by sa nemali dostať do vnútorných priestorov nabíjačky. Ak v nabíjačke nie je batéria alebo pred čistením nabíjačku vždy odpojte od prívodu elektrickej energie.

DOBRE RADY PRE PRÁCU S NÁRADÍM

1. NEDOKÁŽEM DO NABÍJAČKY ZASUNÚŤ BATÉRIU. PREČO?

- a) Skontrolujte, či nabíjačka a batéria sú navrhnuté tak, aby spoločne fungovali.
- b) Batériu je možné do nabíjačky zasunúť iba jedným smerom. Otočte batériu tak, aby ju bolo možné zasunúť do štrbiny; kontrolka by mala pri nabíjaní akumulátora blikať zeleno.

2. DÔVODY ROZDIELNYCH NABÍJACÍCH ČASOV

Čas nabíjania môže byť ovplyvnený rôznymi príčinami, ktoré nepredstavujú chybu vášho výrobku.

- a) Ak je akumulátor iba čiastočne vybitý, môže byť znovu nabitý za menej ako je menovitá doba nabíjania.
- b) Ak je teplota batérie aj teplota okolia veľmi chladná

/ horúca, môže opätovné nabíjanie trvať dlhšie. Na zahájenie nabíjania vyhľadajte prosím vhodné miesto so správnou teplotou okolia.

ÚDRŽBA

Pred vykonaním akéhokoľvek nastavovania, opráv a údržby odpojte pílú od siete.

Vaša pila nevyžaduje žiadne dodatočné mazanie ani údržbu. Vaše náradie nevyžaduje žiadny servisný zásah. Svoje náradie nikdy nečistite vodou alebo chemickými čistiacimi prostriedkami. Vytrite ho suchou handrou. Ak dôjde k poškodeniu napájacej šnúry, nechajte ju bezpečne vymeniť u výrobcu, v servise alebo inou príslušne kvalifikovanou osobou.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

VYHLÁSENIE O ZHODE

My,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

V mene spoločnosti Positec vyhlasujeme, že produkt
Popis **Nabíjačka batérií**
Typ **KA3714**

Zodpovedá nasledujúcim smerniciam:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Spĺňa posudzované normy:

EN 60335-1
EN IEC 60335-2-29
EN 62233
EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000

2024/1/24

Allen Ding

Zástupca vrchnej konštruktívnej kancelárie, Testovanie & Certifikácia

Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China



Uporabniki si lahko elektronska navodila ogledajo na <https://www.kress.com/>.

Izvirna navodila VARNOST IZDELKA SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA

 **OPOZORILO: Preberite vsa opozorila in**

napotila. Napake zaradi neupoštevanja spodaj navedenih opozoril in napotil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.

Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.

Naprave ne smejo uporabljati otroci, ki so mlajši od 8 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, niti osebe, ki predhodno niso bile ustrezno podučene o pravilni in varni uporabi te naprave. Otroci naj se z napravo nikoli ne igrajo. Če otroku zaupate čiščenje ali vzdrževanje naprave, bodite poleg in ga nadzorujte.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, sicer

obstaja nevarnost poškodb.

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA ZA VAŠ POLNILNIK AKUMULATORJEV

1. Pred polnjenjem preberite navodila.
2. Nikoli ne polnite akumulatorjev, ki ne tesnijo.
3. Polnilnika nikoli ne uporabljajte za druge namene kot je predviden.
4. Pred polnjenjem preverite ali so podatki na polnilniku skladni z lastnostmi omrežja.
5. Za uporabo v notranjih prostorih, ne izpostavljajte dežju.
6. Polnilnika ne smete neposredno izpostaviti vlagi.
7. Polnilnika ne uporabljajte na prostem.
8. Pazite, da ne pride do stika med poloma na polnilniku ali na akumulatorju.
9. Preden začnete s polnjenjem, preverite položaja polov "+/-".
10. Polnilnika nikoli ne odpirajte in poskrbite, da ne bo dostopen otrokom.
11. S polnilnikom nikoli ne polnite akumulatorjev drugih proizvajalcev, niti neznanih modelov.
12. Poskrbite, da bo povezava med polnilnikom in

akumulatorjem pravilno vzpostavljena in neovirana.

13. Reže na polnilniku naj bodo vedno čiste in zavarovane pred vlago in nečistočami. Polnilnik hranite na suhem in pred zmrzaljo varnem mestu.

14. Med polnjenjem naj bo polnilnik na dobro zračenem mestu in proč od lahko vnetljivih snovi. Akumulatorji se med polnjenjem segrejejo. Pazite, da akumulatorev ne napolnite preko dovoljene ravni. Polnilnik in akumulator med polnjenjem imejte pod nadzorom.

15. Nikoli ne polnite akumulatorev, ki jih ni dovoljeno polniti, saj se pri tem lahko pregrejejo in eksplodirajo.

16. Če želite zagotoviti dolgo življenjsko dobo in učinkovito delovanje akumulatorev, jih polnite pri temperaturah med 18°C in 24°C. Nikoli ne polnite akumulatorev, če so temperature prostora pod 0°C in nad 40°C. To je pomembno zato, ker tako preprečite resne poškodbe akumulatorev.

17. Polnilnik uporabljate le za polnjenje predpisanih modelov Kress oziroma modelov, ki jih priporoča Kress.

SYMBOLS

	Preberite navodila za uporabo
	Opozorilo
	Le za notranjo uporabo
	Varovalka
	Dvojna izolacija
	Pozitivni pol
	Negativni pol
	Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

71
SL

SESTAVNI DELI

1.	POLNILNIK
2.	LUČKA POLNENJA
3.	AKUMULATOR *
4.	LUKNJE ZA STENSKO PRITRDITEV

* Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

Priporočamo vam, da dodatke vedno kupujete v isti trgovini, kot ste kupili strojek. Za podrobnosti si oglejte razlage na embalaži kompleta dodatkov. Pri odločanju o ustreznem dodatku, vam lahko pomaga tudi osebeje v trgovini.

TEHNIČNI PODATKI

Nominalna vhodna napetost	220-240 V~50 Hz
Izhodna napetost	60 V ---
Tok polnjenja	5 A

Nominalna moč		350 W
Vrsta akumulatorja		Li-Ion
Model baterije		KA3000 / KA3001 / KA3002 / KA3008 / KA3018
Maksimalna kapaciteta akumulatorja		2.0 Ah / 2.5 Ah / 4.0 Ah / 5.0 Ah / 8.0 Ah
Število baterijskih paketov		1
Čas polnjenja (pribl.)	2.0 Ah	25 mins
	2.5 Ah	30 mins
	4.0 Ah	50 mins
	5.0 Ah	60 mins
	8.0 Ah	77 mins
Razred zaščite		 /II
Teža naprave		1.5 kg

Tehnične podatke o vrstah, številu celic in nominalni kapaciteti akumulatorjev, ki jih lahko polnite, si oglejte na podatkovni ploščici akumulatorja Kress.

POSTOPEK POLNJENJA



OPOMBA: Preden začnete uporabljati strojček, si pozorno preberite navodila.

NAVODILA ZA POLNJENJE

1. POLNJENJE AKUMULATORJA



OPOZORILO: Polnilnik in akumulator sta posebej zasnovana za skupno delovanje, zato jih ne smete uporabljati z drugimi podobnimi napravami. Pazite, da med pola akumulatorja ali polnilnika ne zaide kovinski predmet, ki bi lahko povzročil kratki stik.

2. PREDEN ZAČNETE UPORABLJATI AKUMULATORSKO ORODJE

Vaš akumulator je delno napolnjen in ga je treba pred prvo uporabo popolnoma napolniti.

3. KAKO PRAVILNO POLNITI AKUMULATOR POSTOPEK POLNJENJA

- 1) Polnilnik priključite v omrežje (220-240 V).
- 2) Vstavite akumulator v ležišče polnilnika lučka bo začela svetiti zeleno in utripati tako kot je prikazano na sl. A, ter tako prikazovati, da se je polnjenje začelo.
- 3) Po približno 25 mins (2.0 Ah) / 30 mins (2.5 Ah) / 50 mins (4.0 Ah) / 60 mins (5.0 Ah) / 77 mins (8.0 Ah) polnjenju, se bo prižgala zelena luč, ki ne bo utripala, kar pomeni, da je baterija polna.



OPOZORILO: Če se polnilnik in akumulator po neprekinjeni uporabi ali neposredni izpostavljenosti soncu pregrejeta, pustite, da se ustrezno ohladi tako zagotovite brezhibno polnjenje.

INDIKATOR POLNJENJA

Ta polnilnik je "pametni polnilnik", ki je zasnovan tako, da vam nudi informacije o stanju napolnenosti baterije. Indikatorske lučke v spodnji tabeli prikazujejo stanje polnjenja. Če se prikaže opozorilna lučka akumulatorja z napako (rdeča sveti), vstavite nov akumulator, da ugotovite, ali je polnilnik v redu. Če se nov akumulator polni kot je treba, potem je akumulator pri katerem je polnilnik zaznal okvaro resnično v okvari, zato ga dostavite serviserju oziroma ga zavrzite skladno s predpisi. Če polnilnik tudi pri novem akumulatorju zazna enako okvaro, potem slednjega dostavite serviserju.

Lučka	VKLOP/ utripanje	Stanje
 Rdeča sveti	—	Akumulator v okvari
 Rdeča utripa	-----	Zaščita temperature baterije Temperatura akumulatorja je manj kot 0°C, oziroma več kot 60°C.
 Zelena sveti	—	Popolnoma napolnjen akumulator
 Zelena utripa	-----	Polnjenje

ZAŠČITA TEMPERATURE BATERIJE

Ta polnilnik ima funkcijo zaščite pred temperaturo akumulatorja. Ko polnilnik zazna, da je akumulator prevroč (lučka bo rdeča in utripajoča), bo njegov notranji ventilator hitro ohladil akumulator na pravilno temperaturo. Ko polnilnik zazna, da je akumulator prehladen (lučka bo rdeča in utripajoča), bo samodejno aktiviral zaščitno vezje in ustavil polnjenje, dokler akumulator ne doseže pravilne temperature. Nato se bo postopek polnjenja samodejno začel (lučka bo zelena in utripajoča). Ta funkcija zagotavlja največjo življenjsko dobo akumulatorja.

PUŠČANJE AKUMULATORJA V POLNILNIKU

Če popolnoma napolnjen akumulator pustite v polnilniku, bo svetila zelena lučka. Akumulator se bo še vedno polnil z majhnim tokom.

AKUMULATOR V OKVARI

Ta polnilec zazna okvarjeno baterijo. Takoj, ko okvarjeno baterijo priključite na polnilec, jo bo le ta poskušal popraviti. Ta postopek bo trajal približno 30 minut (utripajoča zelena lučka). Če se popraviljanje akumulatorja uspešno zaključi, se bo polnjenje samodejno začelo in akumulator se bo napolnil do najvišje možne kapacitete (utripajoča zelena lučka). Če se prižge rdeča lučka, ki ne utripa, je baterija neuporabna.

OPOMBA: Popravljeni akumulatorji so še vedno nestabilni, zato ne morete pričakovati, da bodo delovali enako, kot novi.

MONTAŽA POLNILNIKA NA STENO

V steno namestite vijake (ni priloženo). Uporabite vijake, ki so dovolj močni, da zadržijo skupno težo polnilnika in

akumulatorja. (glejte sl. B)

POMEMBNA OBVESTILA GLEDE POLNJENJA:

1. Nove akumulatorje, ki ste jih imeli nekaj časa shranjene, pred uporabo ponovno napolnite. Če akumulatorja ne nameravate uporabljati dlje časa, ga pred shranjevanjem do konca napolnite.
2. Če želite zagotoviti dolgo življenjsko dobo in učinkovito delovanje akumulatorjev, jih polnite pri temperaturah med (18°C-24°C). Akumulatorjev nikoli ne polnite, če je temperatura koloja pod 0°C, ali nad 40°C. To je pomembno zato, ker le tako lahko zagotovite resne poškodbe akumulatorjev.
3. Akumulatorja nikoli ne zamrzujte, niti ga ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.
4. Če akumulator več ne zagotavlja ustrezne moči za dela, ki jih sicer opravljate z lahkoto, prekinite z delom in ga takoj napolnite. Delno napolnjen akumulator lahko dopolnite kadarkoli, pri tem ne izgubi nič kapacitete.
5. Pri običajnem polnjenju se polnilnik in akumulator malenkost segrejeta.
6. Če polnjenje akumulatorja ne poteka pravilno:
 - a. Preverite tok napajanja tako, da polnilnik vstavite v drugo vtičnico.
 - b. Odklopite in ponovno vklopite polnilnik v vtičnico.
 - c. Preverite, če je akumulator v brezhibnem stanju.
 - d. Prestavite polnilnik in akumulator na mesto, kjer je temperatura prostora približno 18°C-24°C.
 - e. Če težave ne prenehajo, dostavite orodje, polnilnik in akumulator k pooblaščenemu serviserju.
 - f. Medtem, ko je polnilnik priključen v omrežje, ne smete v nobenih pogojih izpostaviti polov kratkemu stiku. Predmete, ki prevajajo električni tok, morate vedno hraniti proč od polnilnika. Če v polnilniku nimate vstavljenega akumulatorja ali ga želite očistiti, ga obvezno odklopite iz napajanja.

REŠEVANJE TEŽAV

1. AKUMULATORJA NE MOREM VSTAVITI V POLNILNIK. ZAKAJ?

- a) Preverite, če sta polnilnik in akumulator primerna za skupno uporabo.
- b) akumulator lahko vstavite v polnilnik le v eni smeri. Obrnite akumulator, da se bo prilegal v režo in preverite, med polnjenjem, bi indikatorska lučka morala začeti svetiti zeleno in utripati.

2. RAZLOGI ZA RAZLIČNE ČASE POLNJENJA

Čas polnjenja je odvisen od več razlogov, ki pa ne predstavljajo obvezno okvar izdelka.

- a) Če je akumulator le delno izprazen, ga lahko napolnite prej, kot v nominalni čas polnjenja
- b) Če je sama baterija in temperatura okolja zelo hladna / vroča, lahko ponovno polnjenje traja dlje časa. Prosimo, poiščite ustrezno temperaturo zraka v okolju preden začnete s polnjenjem.

VZDRŽEVANJE

Polnilnik pred nastavljanjem, servisiranjem ali vzdrževanjem obvezno odklopite iz napajanja.

Polnilnika ni treba nič mazati ali ga vzdrževati. Za čiščenje polnilnika nikoli ne uporabljate vode ali kemičnih

čistilnih sredstev. Priporočamo da ga le obrišete z mokro krpo. Polnilnik vedno shranjujete na suhem mestu. Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, sicer obstaja nevarnost poškodb.

VAROVANJE OKOLJA



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki.

Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

V imenu družbe Positec izjavljamo, da je izdelek
Opis izdelka **Polnilnik akumulatorjev**
Vrsta izdelka **KA3714**

skladen z naslednjimi direktivami,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

in izpolnjuje naslednje standarde,

EN 60335-1
EN IEC 60335-2-29
EN 62233
EN IEC 55014-1
EN IEC 55014-2
EN IEC 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN IEC 63000



2024/1/24
Allen Ding
Namestnik glavnega inženirja za testiranje in certificiranje
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

73

SL



Copyright © 2024 Positec. All Rights Reserved.
AR01548604